

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة محمد خيضر - بسكرة -



كلية الآداب واللغات  
قسم الآداب و اللغة العربية

## تقنيات السيرة الذاتية في رواية "المتحرر من سلطة السواد" لـ "عبد المنعم بن السايح"

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في الآداب و اللغة العربية  
تخصص: نقد أدبي

إشراف الأستاذ:  
جمال مباركي

إعداد الطالبة:  
سكساف صبرين

لجنة المناقشة

الصفة	الرتبة العلمية	أعضاء اللجنة
رئيساً	أستاذ دكتور	عبد الرحمن تبرماسين
مشرفاً ومقرراً	دكتور	جمال مباركي
مناقشاً	أستاذ دكتور	سليم بنتقة

السنة الجامعية: 1437هـ / 1438هـ

2016م / 2017م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يقول الإمام الشافعي :

" رأيي صواب يحتمل الخطأ

و رأي غيرنا خطأ يحتمل الصواب

ومن رأى غيرنا فله ما رأى ولنا ما رأينا "

# شكر و عرفان

نشكر الله و نحمده حمدا كثيرا مباركا على هذه النعمة الطيبة و النافعة نعمة العلم و البصيرة.

يشرفني أن أتقدم بالشكر الجزيل و الثناء و التقدير إلى من مَدَّ يد المساعدة لي، و لطول صبره معي في تصويب هذا العمل، ليتشكل في أهبي صورة أخص بالذكر:

- أستاذي المشرف الدكتور " مباركي جمال " .

ومن واجبي السامي أن أصرح بعظيم شكري وجزيل امتناني إلى كل من لم يبخل علي بعطائه المعرفي وإرشاده الواعي أخص بالذكر كل من الأساتذة: "نزهة زاغز"، "محمد الأمين مجري"، "تومي لخضر"، "حسين المناصرة"، "جوادي هنية"

وإلى اللجنة المناقشة الذين تكرموا بقراءة هذا البحث، وأغنوه بملاحظاتهم القيمة التي ستساعد البحث في الإرتقاء إلى أسمى مرتبة علمية وكل من ساهم من قريب أو من بعيد في إتمام هذا العمل.

مقدمة

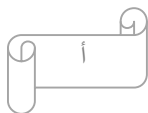
موضوع السيرة الذاتية من المواضيع التي استقطبت عديدا من الدراسات الحديثة، ويأتي في طبيعة الموضوعات التي احتلت مكانا بارزا بين النقاد المعاصرين، وهو من المواضيع الأكثر زئبقية وأشدها استعصاء، وتسعى كل دراسة إلى تسليط الضوء على بعض الجوانب منه في إبراز تقنيات الجدة فيه .

فالسيرة الذاتية هي ملامسة عمق الإنسان مجسدا تجربته الذاتية في الحياة المشكّلة تشكيلا فنيا بما يناسب متطلبات السرد والتخيّل ومقتضياتهما، فما إن تصبح موضوعا للسرد يعاد إنتاجها طبقا لشروط تختلف عن شروط تكوّنها، قبل أن تندرج في سياق التشكيل الفني، والسيرة هي جنس يُعبر فيها عن الإنسانية بصورة عامة عن وجودها ومصيرها، وعرف هذا الجنس عدة أشكال في كتابته وعديدا من التقنيات السردية.

فكثيرا من الروايات تُوظف بعض التقنيات السردية السير ذاتية، التي تستعين ببعض الأساليب السردية الروائية، بما فيها الخيال ومن هنا ظهر ما يسمى بجنس "رواية السيرة الذاتية" أو "السيرة الذاتية الروائية" أو "الرواية السير ذاتية" ونحن بصدد تسليط الضوء على أحد الكتاب الحديثين، من خلال عمله الأول ككاتب روائي لأنّ الرواية الأولى لا بد أن تكون سيرة ذاتية لكتابها كما قال "كليف جيمس" .

استدعى منا البحث- من خلال رواية الكاتب الجزائري "عبد المنعم بن السايح"- عن التقنيات السيرية في هذه الرواية وارتأينا أن يكون الموضوع موسوما بـ "تقنيات السيرة الذاتية في رواية المتحرر من سلطة السواد" .

ومن بين الأسباب التي دفعتني إلى اختيار مثل هذا النوع من الدراسة حسب إطلاعي تعود إلى كون الدراسات التي خاضت غمار هذا الموضوع قليلة على الرغم من أنه يحمل خصوبة فنية ومعرفية، لكن الأضواء خافتة عليه، وقد جاء هذا البحث لتتبع، التقنيات السير ذاتية المستحدثة في الأعمال الأدبية عند أحد الكتاب الحديثين في "رواية المتحرر من سلطة السواد"، وكيف كان تشكيله الذي اعتمده.



ولأجل هذا نطرح جملة من الإشكالات هي:

- هل الأعمال الأدبية تعاطت مع السيرة الذاتية كسابقتها ؟
- وهل يوجد فرق بين السيرة الذاتية عند العرب وعند الغرب؟ وماهي أشكال السيرة؟ وماهي أصنافها؟
- وهل للسيرة الذاتية تقنيات؟ وهل هذه التقنيات تقارب التقنيات الروائية؟ وكيف وظف "عبد المنعم بن سايح" هذه التقنيات في رواية "المتحرر من سلطة السواد" ؟
- وهل يوجد فرق بين السيرة الذاتية الروائية و الرواية السير ذاتية ؟
- وهل عملية تنصيب الذات هي عملية تتقل بحذافيرها؟ أم يشوبها بعض التخيل؟ وكيف ساهمت هذه الآلية في كتابة الذات؟ وغيرها من التساؤلات التي سنحاول الإجابة عنها من خلال هذه الدراسة.
- ولمعالجة هذه الإشكالات أتى البحث مؤسسا على مدخل وفصلين تطبيقيين معقودين بمقدمة و خاتمة .

فكان المدخل معنونا بـ" المسار المفهومي لمصطلح السيرة الذاتية" ويبحث فيه " ماهية السيرة الذاتية" و" السيرة الذاتية من منظور غربي وعربي" و" أشكال السيرة الذاتية" و"أصنافها و تقنياتها " .

ثم جاء الفصل الأول بعنوان: "تقنيات السيرة الذاتية في رواية" المتحرر من سلطة السواد" من مدار الحركة الخارجية " وتناولنا فيه" المكان واللامكان برؤيتهما الذاتية"،"الحوار وتقنيات توظيفه"،"الوصف و أنواعه"، "الشخصيات وعلاقتها بالذات الساردة" و" علاقة السارد بمستوى السرد"، و" علاقة السارد بالضمائر".

أما الفصل الثاني معنونا بـ: "تقنيات السيرة الذاتية في رواية" المتحرر من سلطة السواد" من مدار الحركة الداخلية " حاولنا رصد "تقنيات المدة الزمنية" و" تقانات السرد السيري" و" دور العتبة النصية والصورة الفوتوغرافية في أدب السيرة الذاتية" و "مرجعية الذات الساردة من زاوية الأنا والنص" و" تحقيق الوجود/الكتابة".

وأنهينا البحث بخاتمة تضمنت أهم النتائج المتوصل إليها، وملحق يحتوي "السيرة الذاتية للكاتب" وملخص رواية "المتحرر من سلطة السواد" مع "ثبت المصطلحات باللغة الأجنبية"، بالإضافة إلى قائمة المصادر والمراجع وفهرس المحتويات.

وقد استدعى البحث تطبيق آليات مختلفة كالوصف والتحليل التي تهدف إلى ربط الشخصية السيرية وما تسرده، كما اعتمدنا على المنهج النفسي للغوص في الحالة النفسية للشخصية والتجول في دخيلائها، كما اشتغلنا على بعض الآليات من المنهج السيميائي وبعضاً من آليات المنهج البنيوي، لدراسة التقنيات السير ذاتية الفنية للرواية. وعبر هذه المسيرة استند بحثنا على قائمة من المصادر والمراجع من أهمها: المغامرة الجمالية للنص - السير الذاتي (مذيل بمصطلحات السيرة) لـ "محمد صابر عبيد" وكتاب وهج السرد (مقاربات في الخطاب السردى السعودى) لـ "حسين المناصرة"، وكتاب كتابة الذات (دراسات في السيرة الذاتية) لـ صالح معين الغامدي. ومن الصعوبات التي واجهتني في مسار بحثي وهو يخوض غمار التحدي للوصول إلى نتائج تدحض كل المصاعب بأن الموضوع صعب لأنه متعلق بالذات الإنسانية، لكن لا شئ مستحيل عندما نريد السير في درب العلم، ورغم اتساع وتشعب فضاء الموضوع إلا أننا حاولنا الإحاطة به.

وفي الأخير نتمنى أن نكون قد وفقنا ولو بقليل في الإفادة والاستفادة، ولعل أول فائدة هي أن هذا البحث قد ساعدنا على المطالعة بأفق واسعة والقراءة الواعية. وأقدم شكري إلى أستاذي المشرف "مباركي جمال" على كل ما قدمه لي من ملاحظات و تصويبات جعله الله ذخرا للعلم ولأهله ولطلبتيه، وأشكر كل من ساعدني من قريب أو بعيد بالنصح أو الكلمة الطيبة أو حتى بابتسامة تفتح باب الأمل والتفاؤل.

نحمد الله حمدا كثيرا طيبا ومباركا فيه وأسأل الله التوفيق و الثبات لي ولكم أجمعين.  
...آمين



# مدخل

## المسار المفهومي لمصطلح السيرة الذاتية

- 1- ماهية السيرة الذاتية
- 2- السيرة الذاتية من منظور غربي.
- 3- السيرة الذاتية من منظور عربي.
- 4- أصناف السيرة الذاتية.
- 5- أشكال السيرة الذاتية.
- 6- تقنيات السيرة الذاتية.

لقد مرّ مصطلح السيرة الذاتية في نموه داخل المحيط الروائي بعدة مسارات ومفاهيم، ممّا جعلنا نسقط في شراك دلالاته؛ فهو مصطلح زئبقي يصعب الإمساك به، ويعدّ هذا النمط من الكتابة السردية حديث التشكّل في الرواية العربية، حيث اتخذت السيرة بوصفها قناعاً روائياً لمواجهة وعي الآخر؛ لأننا نادراً ما نجد عملاً أدبياً مكتوباً تحت عنوان السيرة الذاتية، ربما تقادياً للإحراج كون هذا العمل الأدبي سينتشر على نطاق عام بالإضافة إلى احترام الخصوصية الذاتية. ومن جهة أخرى عدم التصريح يعد تقنية الروائي لمفاجأة المتلقي ومنحه سلطة القراءة والتأويل.

### 1/ ماهية السيرة الذاتية **Autobiographie** :

يتكون مصطلح السيرة الذاتية من كلمتين (السيرة) **biographie** و (الذات) **Auto** حيث تعني الأولى "الطريقة أو الهيئة"<sup>1</sup>، أمّا « الثانية فتعني الكاتب أو السارد، حيث يتم وضعها في سياقات متغيرة للوقوف على تحولاتها، ففي المرحلة الذاتية المبكرة يكون الوعي بالذات في الدرجة الصفر، نظراً لتضخم أنا الكاتب الذي لا يرى غير الذات مركزاً على الوجود، ويعني عن حضور الموجودات المجاورة له والمختلفة عنه.<sup>2</sup>

وعليه فاقتران السيرة بالذات يصبح معناها: هي تتبع مسار الذات ورصد تغيراتها؛ أي تقتضي التجرد من النفس، ويتخلص الكاتب من أنوات مختلفة عنه، ليصل لوصف السيرة كونها نمطاً من أنماط الكتابة، فيُشد على كل حيثيات الذات.

وأول ظهور لكلمة سيرة " **biographie** " في اللغة الانجليزية جاء على يد "رايدن **dryden** " في سنة (1683) ليصف الحيات المتقابلة " **parallel lives** " لـ: "بلوتارك **plutarkue** " \*<sup>3</sup>

<sup>1</sup> محمد مرتضى الحسيني الزبيدي: تاج العروس، جزء 12، تح: مصطفى حجازي، راجعه عبد الستار محمد فرج، مادة (س ي ر)، سلسلة تصدرها وزارة الإعلام، مطبعة حكومة الكويت، الكويت، 1973، م، ص 117.

<sup>2</sup> محمد معتصم: المتخيل المختلف (دراسة تأويلية في الرواية العربية المعاصرة)، دارالأمان، ط1، الجزائر، 2014، ص 226.

<sup>3</sup> عبد العزيز شرف: أدب السيرة الذاتية، مؤسسة الأهرام للنشر والتوزيع، ط1، مصر، 2008، ص 48.

\* بلوتارك : مؤرخ و ناقد يوناني كبير ، يعتبر من أكبر مؤرخي السير و التراجم فى العالم القديم. كتب " سير متوازية " و عمل مقارنات بين الشخصيات اليونانية بموضوعية و نزاهة. كتب أيضا محاورات و مقالات

اخلاقية، <https://arz.wikipedia.org/wik>، 2016/10/ 30، 19:25.

إنّ محاولة البحث عن حداثة ظهور مصطلح «السيرة» الذي شهد تطورات كبيرة جعلت منه يقوم بحجز كيانه في الأعمال الأدبية، وأسس لنفسه مساحة جغرافية غير محدودة المعالم بعد، وهو أشبه بالأخطبوط، فرجله مغموسة في أي عمل أدبي .  
ويبدو أنّ مصطلح «السيرة» قد ظلّ خاصاً بسيرة الرسول -ﷺ- ولم يكن يدلّ على غيرها حتى نهاية القرن الثالث هجري (ق3هـ) ومع بداية القرن الرابع هجري (ق4هـ) ظهر كتاب سيرة أحمد بن طولون لأحمد بن يوسف المعروف بابن الداية، ثم تتابع التأليف في هذا النوع من "السيرة الغيرية"، وأصبح التفريق بين سيرة رسول الله - صلى الله عليه وسلم- وغيرها من السير الغيرية مقتصرًا على أداة التعريف أو الإضافة.<sup>1</sup>  
لكن هناك من يذهب "بأن هذا الفن مستحدث عند العرب قلدوا فيه غيرهم من الأمم الأجنبية التي قرأوا آثارها وخاصة اليونان، وهذا الرأي يعتمد على ما قال به جرونباوم Grunebaum من أن أول من ترجم لنفسه هو كلوديوس جالينوس Claudius Galenus وأن العرب أخذوا عن ذلك".<sup>2</sup>

بعد تعرفنا على أول ظهور لمصطلح «سيرة» وكيف تكوّن بالنسبة للغرب والعرب سنتطرق الآن لتقديم تعاريف لها:

في معجم السرديات لـ : محمد القاضي، نقرأ: «السير قصة حياة شخص تاريخي مشهور كتبها غيره وهي جنس أدبي (...) ولكن المشروع السيري صاحبه ذو تفكير نقدي يحرص على الموضوعية (...)، فمن جهة تولي السيرة الذات المكتوبة قصة حياتها دوراً مركزياً في صنع الأحداث (...)، وينطلق كاتب السيرة في مشروعه من تقدير لهذا الفرد ودوره، وربما كان معجباً به راغباً في تقديمه مثلاً يقتدى به (...)».<sup>3</sup>

<sup>1</sup> صالح معين الغامدي: كتابة الذات (دراسات في السيرة الذاتية)، المركز الثقافي، ط1، المغرب، 2013، ص34.

<sup>2</sup> عبد الله إبراهيم: السردية العربية بحث في البنية السردية للموروث الحكائي العربي، دار الفارس للنشر والتوزيع، ط2، الأردن، عمان، 2000، ص150-151.

<sup>3</sup> محمد القاضي وآخرون: معجم السرديات، دار محمد علي للنشر، ط1، تونس، 2010، ص258.

من خلال هذا التعريف نستشف بأن لفظة «السيرة» في كتابتها تكوّن انسجاماً متجانساً بين الذات الكاتبة والذات المكتوب عنها ليستقيم مشروع السيرة.

وعرفت «السيرة» أيضاً في كتاب "المغامرة الجمالية للنص السير ذاتي" بأنها «نمط سرد حكائي ينتظم في فضاء زمكاني محدد يتولّى فيه الراوي ترجمة حياة ذات خصوصية إبداعية في مجال حيوي أو معرفي، فيها من العمق والغنى ما يستحق أن يروى ليقدم تجربة يمكن أن تثري القارئ من خلال الإطلاع عليها والإفادة منها (...)»<sup>1</sup>.

فكاتب النص السيربي ينتقي شخصيته على أساس أنها كيان لها مالها من الحوافز والمثيرات، ليستقطب قارئه ويزرع فيه بذور التشويق؛ أي أنّ الكاتب السيربي لا يختار نموذج خبط عشواء، فالشخصية البطلية تحتم بمجموعة من الأبعاد الإيديولوجية التي يبنها الكاتب من خلال اختياره لها .

وقد وصفها المفكر الإنجليزي "توماس كارلايل Thomas Carlyle" \* بمنتهى الإيجاز والتركيز، فقال: «السيرة حياة إنسان»<sup>2</sup>، وعدّ هذا أوجز تعريف للسيرة.

فقد أصبح معروفاً هذا اللفظ بالإحالة على حياة شخصية ما في مراحلها المختلفة ويتبادر في ذهن المتلقي تصوراً خاصاً لمسارها، فالسيرة فن أدبي يجمع بين القصة

<sup>1</sup> محمد صابر عبيد: المغامرة الجمالية للنص - السير الذاتي (مذيل بمصطلحات السيرة)، عالم الكتب الحديث، ط1 الأردن، 2011، ص23.

\* توماس كارلايل Thomas Carlyle (1795- 1881) : كان كاتب مقالات وساخر ومؤرخ إسكتلندي، وكانت أعماله بالغة التأثير أثناء العصر الفيكتوري

، ولانحداره من عائلة متشددة، فقد رغب والداه أن يصبح قساً، إلا أنه أثناء دراسته في جامعة إدنبره قد فقد إيمانه المسيحي، هذا المزيج من اليقين على النمط الديني مع فقدان الإيمان بالمسيحية التقليدية زاد من جاذبية أعمال كارلايل للكثير من الفيكتوريين الذين كان يصارعون للتوافق مع التغيرات العلمية والسياسية التي هددت النظام الاجتماعي التقليدي، [https://ar.wikipedia.org/wiki/Thomas\\_Carlyle](https://ar.wikipedia.org/wiki/Thomas_Carlyle)، 2016/10/10، ص29:21.

<sup>2</sup> بهيجة مصري ادلبي وعامر الدبك: السيرة الذاتية في الخطاب الروائي العربي، دار الوراق للنشر والتوزيع، ط1، الأردن 2011، ص36.

والتاريخ، وهي عملية تبرز القيم الإنسانية التي تنطوي عليها الشخصية وتكشف عناصر العظمة فيها.

فعبارة "السيرة الذاتية" لم تتم صياغتها حتى ختام (ق 18 م)، وقبل ذلك العهد كانت كلمة **مذكرات** " **mémoires** " كثيرا ما تستخدم لأعمال تسمى الآن سيرة ذاتية<sup>1</sup> والتمييز بين الشكلين كثيرا ما يتحول إلى فرق في الدرجة لا في النوع، فالمذكرات تعتمد على التدوين لا التعليق على تلك الحياة، بخلاف كاتب السيرة الذاتية .

**فالسيرة الذاتية** تروي قصة حياة شخص ما، وتسجل يومياته ومكتسباته ومنجزاته وتعلق عليها، أما **المذكرات** تختص بوصف الأحداث وتحليلها خاصة إذا عايشها ومن هنا كان يقع الفرق بين منزلتين موضوعية التاريخ وذاتية السيرة الذاتية. وعليه يعد أدب السيرة الذاتية أدب حكيم، يقص من خلاله الكاتب أو السارد سيرة ماضية متعلقة بالحاضر، معتمدة على النثر الفني بأشكاله المختلفة، فالسيرة الذاتية وفق هذا الاعتبار هي الشكل الفني الذي اتخذه الكاتب كوعاء من أشكال التعبير.

## 2/السيرة الذاتية من منظور غربي:

إنّ الاشتغال على مكونات الذات يدخل في إطار أساليب الكتابة الحداثية لبنية السيرة الذاتية الجديدة، فمحاولة تقديم تعريف شامل لها أشبه بقول أحدهم: « إنّ محاولة تثبيت كلمة يشبه محاولة اعتقال الشمس في سباحتها عبر السماء » وقد عرّفها **فيليب لوجون Philippe Lejeune** بأنها: « قصة ارتدادية نثرية (...)ومهما اختلفت التعريفات المقدمة للسيرة الذاتية، فإن قاسما مشتركا بينها يقر بأن كتابة السير الذاتية تنهض على تسليم ضمني بين الذات التي تروي في الحاضر قصة وجودها الشخصي، والذات التي تتحدث عنها في الماضي، على أنّ الإقرار بالتطابق يتجاوز التماهي في الشخصية<sup>2</sup>.»

من خلال تعريف **فيليب لوجون نرى** أنّ كتابة السير الذاتية قوامها ذاتان، ذات تسرد وذات تكتب.

<sup>1</sup> عبد العزيز شرف: أدب السيرة الذاتية، ص48.

<sup>2</sup> محمد القاضي وآخرون: معجم السرديات، ص266-267.

ويشير "جيمس أولني" **James Olney** بأنّ «دراسة السير الذاتية تتطور تاريخياً في ثلاث اتجاهات، تتناسب مع اللحظات الأساسية التي يتضمنها مصطلح السيرة الذاتية، أي الذات والحياة والكتابة (...)»<sup>1</sup>.

وبهذا نجد أنّ مجال مفهوم السيرة الذاتية أصبح يحتضن علاقة النص بالذات أي مدى تمكن النص من مقارنة تصوير الذات.

كما يمكن الإشارة إلى أبحاث "ياكين" **P.J.Eakin** الذي اعتبر أنّ «كفاية جنس السير الذاتي تتمثل في أنه يصوغ بنيات لتطور الشخصية الفردية»<sup>2</sup>.

بالنسبة لـ ياكين، السيرة الذاتية هي دائماً فعل تقرير المصير، بغض النظر عن الظروف ويؤكد قيمته التكيفية كفن يساعد على إرساء أنفسنا المتغيرة في الوقت المناسب.

كما وجدنا في ملخص كتابه المعنون بـ: **"living autobiographically"** الذي

يقول فيه: «أن السيرة الذاتية تعتبر بطبيعة الحال بمثابة فن من الرجعية، ولكن جعل السيرة الذاتية على قدم المساواة لأنها عبارة عن جزء من نسيج تجربتنا المستمرة. وبأنها عبارة عن قصص حياتنا بطريقة مجزأة، وهذه القصص ليست فقط عن أنفسنا ولكن أيضاً جزءاً لا يتجزأ منها. وبهذه الطريقة نحن "نعيش سيرة ذاتية"، ونمتلك هويات سردية حية»<sup>3</sup>.

وفي تعريف ضم جل التعريفات التي قطعها "جورج ماي" **Georges May** " وفي

في كتابه «السيرة» مقدا العديد من النصوص، فقد انتهت رحلة الباحث على خلاصة متشائمة من وجهة نظر التقنيين قال: «إنّ القراء الذين كانوا يعلنون النفس بأن يجدوا في هذا الكتاب أحكاماً قاطعة، وحقائق مطلقة وصفات وقواعد، سيصابون دون شك بخيبة أمل بعد أن بحثوا دون طائل في بداية الكتاب عن ذلك الضرب من النظرية التي يطلق عليها اسم التعريف (...)» ويؤكد أنه لا يوجد بين السيرة الذاتية

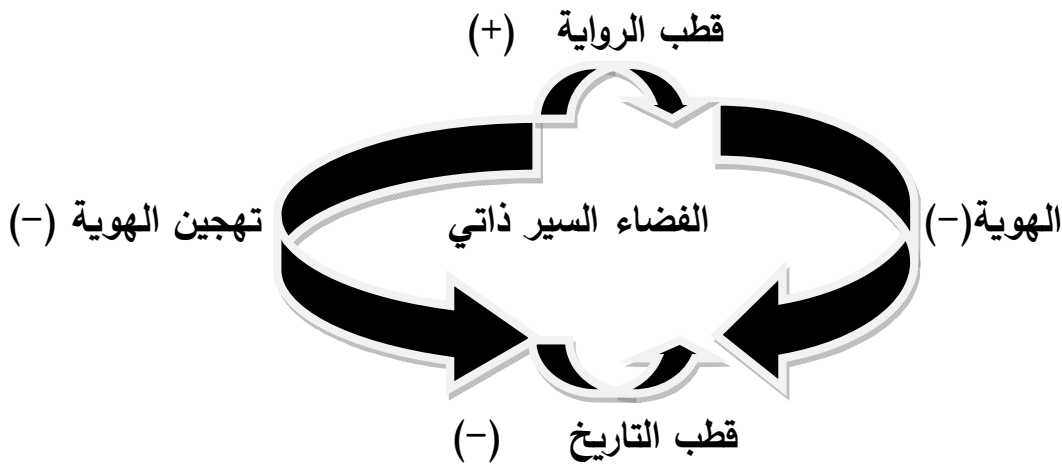
<sup>1</sup> عبد القادر الشاوي: الكتابة والوجود (السيرة الذاتية في المغرب)، إفريقيا الشرق، د.ط. لبنان، 2000، ص16.

<sup>2</sup> المرجع نفسه: ص17.

<sup>3</sup>Paul John Eakin :living autobiographically,cornell university press ,first edition,04 /september2008 .

والمذكرات، أو بين السيرة الذاتية والرواية خط فاصل بين، وأن المسألة مسألة نسب». <sup>1</sup>

من خلال هذا التعريف ونحن في محاولة تثبيت مصطلح السيرة الذاتية و أمام هذه النصوص المدججة باستعصاء في رسم خطوط ذات طول أو عرض وفي تحديد مفهوم افتراضي يُولي هذا المفهوم حقه، وعليه سنحاول فيما يأتي إدراج مخطط توضيحي نبين فيه الفضاء السير ذاتي " Espace autobiographique/Autobiographical "spase\* من منظور الهوية وتهجين الهوية، فمن خلال هذه الخطاطة نبين الآتي :



منه نقول بأن:

قطب الرواية (+) × قطب التاريخ (-) = هوية (-)، فقد إكتسبت الهوية الإشارة السالبة لأن مكوّنها الأساس هو التاريخ الحقيقي، والرواية تستعين بمجرى أحداثها منه وتسلب من الكاتب دينامية الحركة الذاتية، لأنه يصبح مقيدا هنا بنقل الهوية بحذافيرها ليقدم لنا عملا أدبيا، نذكر على سبيل المثال بعض الشخصيات التي سجلها التاريخ واستقاها الكتاب في أعمالهم الفنية نجد: (قصة نزار قباني، حيزية، أم كلثوم، محمد البنة، والإمام الشعراوي، صلاح الدين الأيوبي، جمال الدين الأفغاني ... )

<sup>1</sup> محمد الغمري: البلاغة الجديدة بين التخيل والتداول، إفريقيا الشرق، دط، المغرب، 2005، ص 140.

\* فضاء السير الذاتي: هو مصطلح ابتدعه فيليب لوجون، انطلاقا من مؤلفات أندريه جيد (André Gid)، وفرنسو موريك (Francois mauriac)، ويقصد به الإطار العام الذي يرغب مؤلف العمل الروائي في أن يقرأ نصه التخيلي ضمنه قراءة سير ذاتية مرجعية (نفسه)، ينظر: محمد القاضي وآخرون: معجم السرديات، ص 308.

أما قطب الرواية (+)×قطب التاريخ(-) =تهجين الهوية (-)، لا نقصد بالتهجين معنى سلبيا إنما يقصد به المكون السردى الذي يستعير تقنياته من أماكن شرعية معروفة في الأدب، أي يمزج الكاتب بين قطب الرواية وقطب التاريخ ليقدّم عالما متخيلا ذا مرجعية حقيقية يستند على الذاكرة في التوثيق و التخييل بنكهة روائية ونذكر على سبيل المثال "رواية الأمير" لـ واسيني الأعرج، و"معبد ينجح في بغداد" لرشيد الضعيف و"أرخبيل الذباب" لبشير مفتي.



## 3/ السيرة الذاتية من منظور عربي:

عرّفها أنيس المقدسي بأنها: « نوع من الأدب يجمع بين التحري والتاريخي والإيقاع القصصي، ويراد به درس حياة فرد من الأفراد ورسم صورة دقيقة لشخصه»<sup>1</sup>، فهي إذن ليست مجرد أخبار تاريخية.

أمّا جابر عصفور فيعرف "السيرة" بأنها: « نوع من التاريخ الفردي الذي يتصل بالتاريخ العام في منطقة التماس، التي تتجاوب فيها ألوان الكتابة التي تعتمد على التأويل الذاتي في آلياتها الخاصة، والتي تحقق تفاعل الذات بالموضوع بتجليات متنوعة»<sup>2</sup>.

فكل فرد له تاريخ فردي يشترك مع التاريخ العام، فالرسم الذاتي يستند على التفاعل بينهما ليتحقق التنوع ويعد أداة تقنية دقيقة تحقق أثرا في توصيل الأحداث. ويعرفها محمد الباردي الذي وصل إلى نتيجة مفادها أنّ «السيرة الذاتية إنشائية عامة ومقومات فنية مشتركة، ولكنها تكتب بأشكال متعددة، وما يجمع بين نصوصها على قدر ما يفرق بينها»<sup>3</sup>.

أما حسين المناصرة أشار إلى منحى آخر للسيرة من زاوية نقدية وبمفهوم مواكب للتحوّلات التي طرأت على الخطابات الأدبية المنفتحة على التعددية بقوله: «إن التحول في مفهوم السيرة الذاتية غدا جزءا من التحول الشامل الذي غزا الخطابات الأدبية والفنية كلها، فأكد انفتاحها الإشكالي المنهجي الجمالي (لا الفوضوي) مبنى ومعنى، حيث إن القصيدة تحولت من العمودي إلى التفعيلي إلى النثري والرواية من الحكاية إلى الرواية الجديدة إلى النص المفتوح والدراما من الحوارية المباشرة

<sup>1</sup> شعبان عبد الحكيم محمد: السيرة الذاتية في الأدب العربي الحديث - رؤية نقدية، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع د.ط، مصر، 2009، ص11.

<sup>2</sup> بهيجة مصري ادلبي وعامر الدبك: السيرة الذاتية في الخطاب الروائي العربي، ص38.

<sup>3</sup> محمد الباردي: عندما تتكلم الذات: السيرة الذاتية في الأدب العربي الحديث، منشورات مركز الرواية العربية، ط1، تونس، 2008، ص201.

إلى الملحمية إلى التجريبية ومن هنا تحولت السيرة الذاتية من التقريرية التاريخية والكشف إلى الإنشائية الأدبية ثم إلى الروائية من وهم وخيال وإيحاء.<sup>1</sup>

أيضا أشار حسين المناصرة إلى أنه "لا يوجد سيرة ذاتية مطلقة لأن هناك تداخل في الخطابات الأدبية، فميثاق السيرة "الصدق" وميثاقها في الرواية "التخيل"، فالسيرة الذاتية و التاريخانية الجديدة لم تعد وثائقية، ولا بد أن يكون فيها "تخيل" خاصة في مسألة الاستباق، أو ملء الفراغات، والذاكرة جزء منها تخيل بالضرورة، حتى الاسم لا بد أن يتغير من السيرة الذاتية إلى كتابة الذات، ببعض الانتقائية والتخيل"<sup>2</sup>

وهنا تكمن قيمة تداخل الأجناس، فالخيال يجعلها أكثر تحرر من رتابة التاريخ وحقيقة الواقع.

نلاحظ أنه هناك خطابات أدبية تحتوي على كثير من المقومات التقنية و الفنية التي تجمع بين النصوص، وهذا ما جعل السيرة تكتب بأشكال متنوعة من كاتب لآخر.

لكن استقرار المصطلح لا يُثبت اتفاق الكُتّاب في المفهوم، فثمة مضمار يجب التنويه إليه وهو "الخلط بين السيرة الذاتية باعتبارها سيرة ساردها أو بطلها الحقيقي، وبين رواية السيرة الذاتية باعتبارها قالبا فنيا تصب فيه السيرة الذاتية، ويمكن تجلية هذا الخلاف من خلال نموذجي "الأيام" ل: "طه حسين و"ثلاثية الأمالي" ل: "خيري شلبي"؛ الأولى سيرة كاتبها، والثانية سيرة بطلها "حسن عواد".<sup>3</sup>

وما نلاحظه في الآونة الأخيرة انزياح مصطلح "السيرة الذاتية" حسب رأي عديد من الدارسين والنقاد، بأنه لم يعد قادرا على استيعاب تجارب السير الذاتية الحديثة وتمثيلها، لذلك نشهد ظهور مصطلحات جديدة لاستيعاب هذه التجارب، مثل مصطلح

<sup>1</sup> حسين المناصرة: وهج السرد (مقاربات في الخطاب السردى السعودي)، عالم الكتب الحديث، ط1، اربد، الأردن، 2010، ص 99.

<sup>2</sup> حسين المناصرة: رسالة الكترونية.

<sup>3</sup> ينظر: عبد المنعم زكرياء القاضي: البنية السردية في الرواية، دار عين للدراسات والبحوث الاجتماعية، د.ط، 2009، ص154.

"التخييل الذاتي **Autofiction**" لوصف السيرة الذاتية التي تحتفي بالتخييل بدرجة أكبر من التوثيق، ومصطلحي "كتابة الحياة **Writing Life**" و"سرد الحياة **narrative Life**"، لوصف نصوص السير الذاتية التي تحتفي بالجوانب التوثيقية بدرجة أكبر".<sup>1</sup>

فالذات التي تسرد لحظة الكتابة تختلف أحيانا عن الذات التي عاشت التجربة، إذا يوجد فرق بين التجربة الذاتية والتجربة الغيرية، وفيما يأتي نستعرض أهم الفروق بينهما:  
أ/ التجربة الذاتية :

هي طريقة ينتهجها الكاتب في تكوين مكوّن يبث فيه رؤياه من خلال التجربة ذاتها تحيط بعدة مستويات، فقد عرفت في كتاب المغامرة الجمالية بأنها:  
" نمط سير ذاتي خاص ينهض على انتخاب تجربة شخصية بعينها، يعتقد راوي السير ذاتي بتميزها وتفرداها، وأهمية أن تسجل وأن تروى لما تتضمنه من قيمة اعتبارية(...) تتسم أسلوبية كتابة السير ذاتية في التجربة الشخصية بتركيزها على التجربة ذاتها، واستخدام لغة ذات طابع أكثر شاعرية من السيرة الذاتية(...) وقد تكتب على شكل لوحات يكون للمونولوج الداخلي فيها حضور واضح".<sup>2</sup>

ب/ التجربة الغيرية: هي خلاف التجربة الذاتية ويتجلى الفرق في:  
" هي صياغة سير غيرية لتجربة مخصوصة فيها من الغنى والتأثير ما يدفع كاتب السير غيري إلى انتخابها، وتحويلها إلى سير غيرية موجزة ومركزة تختص بالتجربة ذاتها (...)، ولعلها تختلف عن التجربة الذاتية التي تعبر فيها الذات الساردة عن تجربتها (...). إذ تبقى ثمة أسرار عاطفية ووجدانية خفية وعميقة، تختزنها ذاكرة الذات الساردة في التجربة الذاتية، لا يمكن لكاتب التجربة الغيرية تحسسها واستعادتها بدقة لأنها ليست تجربته وهو يتعامل مع ذاكرة - آخر - مدونة أو مستخلصة أو مستنبطة بوسائل تقنية مختلفة".<sup>3</sup>

فالكتابة السير الذاتية عملية ليست سهلة، لأنها لا تتوقف عند حدود الانتقاء

<sup>1</sup> صالح معين الغامدي: كتابة الذات (دراسات في السيرة الذاتية)، ص 222-223.

<sup>2</sup> محمد صابر عبيد: المغامرة الجمالية للنص - السير الذاتي (مذيل بمصطلحات السيرة)، ص 219.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 228.

من الذاكرة، والتتقل في الماضي بقدر تمكن الكاتب من الولوج إلى دخلاء الشخصية "لأن أغلب ما نجده في السير الذاتية والمذكرات واليوميات في أدبنا تفتقر فيه الشخصية إلى العمق النفسي، ويركزون في توجيههم على الفخر الفردي القائم على تعداد المآثر في الذات وملاحظة السيئات في الآخرين، فنجد هناك براعة في نقل الحركة الخارجية في القصة والمسرحية والسيرة، ولا نجد هذا الغوص داخل النفس إلا قليلاً".<sup>1</sup>

ومنه نشير إلى رواية "المتحرر من سلطة السواد" التي اختصت في الغوص داخل نفس "نور الدين" و نقلت الحركة الداخلية، وتمكنت من صوغ النموذج السير ذاتي التي سنفصل فيها في الجزء التطبيقي.

يعود دور المرجعية في صوغ الشخصية السيرية من الداخل باعتبارها مادة ثرية لا تمنح نفسها بسهولة بين يدي الكاتب أو السارد المتذكر.

فالتجربة شيء، والكتابة شيء مختلف تماما " فكتابة السيرة عندما تودع في الأوراق فإنها تتحول إلى نوع آخر من التذكر المغترب" لأن إعادة الإنتاج ليست هي قطعا كما هي على الورق، فهناك عدة أسباب تستدعي إعادة التشكيل، و عليه نشير إلى تجربة الروائي "ألبرتو مورافيا"، فعندما سئل عن مدى ظهوره في أعماله الروائية أجاب:

بأن أعماله ليست سيرة ذاتية بالمعنى الاعتيادي للكلمة "وأن كل ما هو سيرة ذاتية، يكون كذلك بطريقة غير مباشرة، ويؤكد أن له صلة بكل شخصياته لكنه ليس هو.

ويدلل على ذلك بأنه لا يستطيع القول بأنه يعرف أمريكا، مع أنه زارها ولم يستطع الكتابة عنها، يقول: "أنا لا أستطع كتابة سيرة ذاتية حقيقية" ويقصد بأن إنجازه لفن روائي دائما ينتهي به ذلك إلى التزييف و التخيل"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> ينظر: إحسان عباس، فن السيرة، دار صادر، ط1، لبنان، 1996، ص 114.

<sup>2</sup> ينظر: عائشة بنت يحيى الحكمي، تعلق الرواية مع السيرة الذاتية،الدار الثقافية للنشر، ط1،القاهرة،مصر،2002،

ومنه نقول أن تقنيات السيرة الذاتية قد تعاضدت في تشكيل تمظهرات السيرة الروائية التي يقتنصها الكاتب من تجاربه أو تجارب غيره، و يعيد إنتاجها كذات مبدعة وشخصية فذة وملمعة ومتفردة كما يريد لها أن تكون .

#### 4/ أصناف السيرة:

يمكن أن نقسم "السيرة" حسب كيانها العام وغايتها إلى أربعة أصناف:

**الصنف الأول : الإخباري المحض:** وهو يضم الحكايات ذات العنصر الشخصي، سواء أكانت تسجل تجربة أم خبرا أم مشاهدة، كتلك الحكايات التي يقصها "الجاحظ" في كتابه "الحيوان" و "أبو حيان التوحيدي" في كتابه "رسالة الصداقة والصديق"<sup>1</sup>.

**الصنف الثاني :** يكتب للتفسير والتعليل والاعتذار والتبرير: ومن هذا النوع سيرة "المؤيد في الدين" هبة الله الشيرازي، وسيرة "ابن خلدون"، ومذكرات "الأمير عبد الله" آخر ملوك بني زيري بغرناطة.<sup>2</sup>

**الصنف الثالث: يصور الصراع الروحي:** وهو ما نلمحه في سيرة "ابن الهيثم" وفي بعض ما كتبه "العباسي" في كتاب "النصائح"، و في "المنقذ من الظلال" للغزالي.<sup>3</sup>

**الصنف الرابع:** يقص قصة المغامرات في الحياة وما يلاقيه المرء من تجارب: وليس لدينا من هذا الصنف سيرة ذاتية بالمعنى الدقيق، ولكن من أقرب النماذج إليها مذكرات "أسامة بن منقذ" التي سماها كتاب "الاعتبار" وهي سيرة ذاتية مليئة بالتجارب والمغامرات وهي مكونة بجزء من التاريخ، وعلم النفس، والاجتماع، والبيئة، وطبائع الحيوان".<sup>4</sup>

<sup>1</sup> ينظر: إحسان عباس، فن السيرة، ص114 .

<sup>2</sup> ينظر: المرجع نفسه ص118.

<sup>3</sup> ينظر: المرجع نفسه: ص126.

<sup>4</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص127.

## 5/ أشكال السيرة الذاتية:

حددها "محمد برادة" في خمسة أشكال في كتابه "السيرة الذاتية في الأدب العربي الحديث"، وهي كالاتي:

أ/ شكل "اليوميات Journal": "لقد عبر فيها عن الظواهر الأساسية التي تميز ما سميناه بشكل اليوميات في كتابة السيرة الذاتية وهي:

- الفصل بين المقاطع السردية وإكسابها استقلالية معنوية.
- استعمال زمن الحاضر في السرد وتقريب المسافة بين زمن السرد وزمن التجربة للإيهام بأنه يسجل الحدث في زمن وقوعه.
- الإبقاء على الثغرات بين المقاطع السردية فتظهر أشبه بالمشاهد المستقلة وعلى القارئ وحده أن يربط بين المشاهد ويجمع دلالتها.
- يوهم السارد قراءه بأنه يُسجل خواطره ويروي الأحداث التي عاشها آنيا، وبأن زمن التجربة يطابق زمن الكتابة.<sup>1</sup>

ب/ شكل "المذكرات les mémoires": يميز النقاد بين المذكرات والسيرة الذاتية بمدار الأحداث التي يرويها الكاتب، وبين الآثار التي مدارها على شخص الكاتب أو شخصيته فثمة ثلاث أنماط يذكرها "جورج ماي":<sup>2</sup>

- إخبار المرء عما شاهده ← مشاهدات
- إخبار المرء عما فعله ← أفعال
- إخبار المرء عما كان عليه ← أحوال

وقد اتفق النقاد على اعتبار النمطين الأول والثاني من باب المذكرات والثالث من باب السيرة الذاتية.

<sup>1</sup> محمد الباردي: عندما تتكلم الذات: السيرة الذاتية في الأدب العربي الحديث، ص 159 .

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 162.

ج/ شكل "الصورة الذاتية **Autoportrait**": ما يميز هذا الشكل في الكتابة ميله إلى الاقتصاد في التعبير حيث يكتفي السارد برواية الأفعال والمشاهدات الضرورية التي تقدم صورة محددة عن الذات الساردة. فالمؤلف لا يروي أفعالا ولا يصف أحوالا تتعلق بشخصه، وإنما ينقل مشاهدات ويذكر وقائع ذات علاقة بالتاريخ أو بالمجتمع.<sup>1</sup> فهذا الرسم ينشئ في ذهن القارئ تصورا يعيشه في خياله ويحاكيه لأن له علاقة به بصورة أو بأخرى بالمجتمع، وهذا ما يجعل عملية التصور مقارنة للحقيقة فهذه المحاكاة للصورة المشكلة تتم على مدى ميوعة هذا الشكل في بث تعبير مقتصد ومشحون بعدد هائل من الأحداث.

#### د/ الشكل الروائي:

إنّ الشكل الأرقى في كتابة السيرة الذاتية، " تتسع فيه بأكبر مساحة في الإبداع ويقتبس هذا الشكل الفني إنشائيته من إنشائية الرواية، إذ لما نضجت الرواية سابقا قد أخذت نشأتها من الطرائق السردية التي سبق أن اعتمدت في كتابة الرواية، وقد لاحظ "جورج ماي" أنّ معظم السير الذاتية المنتمية إلى ما يمكن أن نصطلح عليه بعصور «السيرة»، فالجهد الذي يبذل على أيامنا لإرساء بلاغة الرواية أو إنشائية لها أو حتى خطاب قصصي أو علم النص، يفضي إلى نتائج قد يختلف في مدى صحتها، ولكنها تنطبق بصفة عامة على السيرة الذاتية انطباقا على الرواية، بيد أن المشترك الذي تحدث عنه "جورج" في إنشائية الجنس قليل جدًا".<sup>2</sup>

فإشكالية التجنيس ولدت فروقا جوهرية بين السيرة الذاتية والرواية ألا وهي:

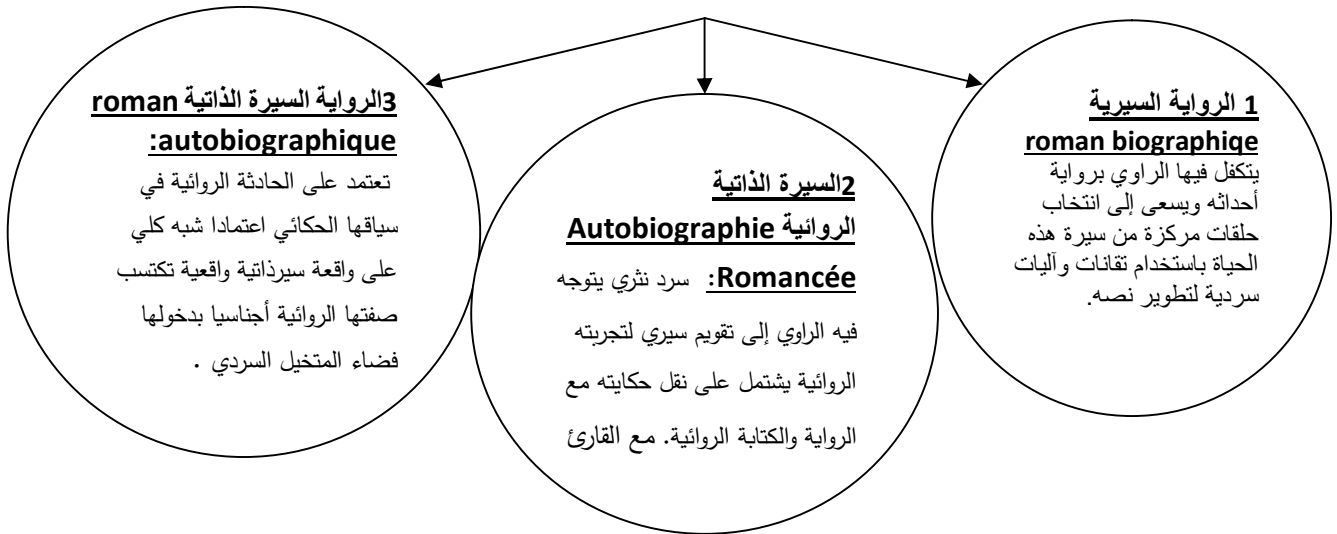
<sup>1</sup> محمد الباردي: عندما تتكلم الذات: السيرة الذاتية في الأدب العربي الحديث ، ص176 .

<sup>2</sup> المرجع نفسه ص167.

السيرة الذاتية	الرواية
-السيرة الذاتية بنيتها منغلقة . _أحداثها قد انتهت . -لا تشتغل على حيز المستقبل فهي حكي استرجاعي . تتمحور أحداثها حول الشخصية البطلة واحدة. -تستقي أحداثها وشخصها من الواقع .	-الرواية بنيتها مفتوحة -أحداثها قيد التشكل لحظة الكتابة _ تشمل الأزمنة الثلاث -معيار البطولة ليس ثابتا عندها ويمكن أن يكون متعددًا. -الرواية تعتمد على عنصر التخيل في بناء شخصياتها.

### الجدول -يمثل الفرق بين السيرة الذاتية و الرواية<sup>1</sup>-

وعليه انطلاقا من الجدول نستخلص أن الاختلاف بين الاثنين لا ينفي وجود علاقة بينهما تمثل أثناء الكتابة، لأن الكاتب ابن بيئته، وهذه التفاعلات التي تحدث بين السيرة الذاتية والرواية تنجب لنا عدة "فروع فنجد:



ومنه الفرع الثالث هو الذي تصنف إليه روايتنا التي نحن بصدد دراستها، " فوضع كلمة رواية على غلاف الكتاب هي إشارة أجناسية ملزمة للقارئ وموجهة لسياسته القرائية النوعية ."<sup>2</sup>

<sup>1</sup>ينظر : سامية بابا:مكون السيرة الذاتية في رواية حكايتي شرح يطول لـ حنان الشيخ، دار غيداء للنشر والتوزيع، د.ط، عمان، الأردن، 2012، ص37.

<sup>2</sup>ينظر : محمد صابر عبيد، المغامرة الجمالية للنص-السير الذاتي (مذيل بمصطلحات السيرة)، ص213-215-218.



## 6-تقنيات السيرة الذاتية :

إن البحث في مجال تقنيات السيرة الذاتية وصيغها ومجال عملها في النظرية السردية الخاصة بسياق انتقاء الأحداث، وأسلوبية التعبير، وطرق صياغتها لنموذج السير ذاتي. أبرز ما يمكننا الإشارة إليه هو أن معرفة:"الزمن السردى لا يكون مركبا من جواهر مستقلة أي أنه ليس زمن التتابع الدائم الصرف، فالأحداث التي تقع في القصة ليس بينها أدنى رابط وإنما تتوالى في حركة لا نهائية. وهذا يعني في عرف بولي ( jean pouillon ) بأن زمنية السرد لا تكمن في تواتر اللحظات التي تتتابع الواحدة تلو الأخرى بل في تجزئته إلى أعداد من اللحظات وخاصة في شعور الشخصية باستمرارها الزمني المشابه، وأحيانا المطابق، لاستمرارها في المكان و إحساسها بالقوة المجهضة التي لا تنجح في تحيينها.<sup>1</sup>

لأن فن السيرة الذاتية يخضع على نحو ما لنوع من التكافؤ بين المرجع الواقعي و البنية المتخيلة، فهذا الفن السيري في منتهى أمره ما هو إلا نوع من كتب تحتوي حيوات أشخاص، نكون فيها أمام نفس محورية هي نفس السارد الذي يقوم بتقديم نفسه إلى القراء.<sup>2</sup> والانفتاح على شبكة تقانات تتقدمها تقنيتي الاسترجاع والاستباق اللتين وضعهما جيرار جينيت .

والتلاعب بالزمن السردى من شأنه أن ((يخدم الأغراض الجمالية والفنية )) للسرد السير ذاتي.

فضلا على هاتين التقنيتين فثمة تقنيات أخرى كالوصف بأنواعه والحذف بأنواعه والخلاصة بأنواعها والحوار بأنواعه، تعمل جميعا على نقل السرد السير ذاتي من حرفيته

<sup>1</sup> حسن بحراوي: بنية الشكل الروائي - الفضاء، الزمن الشخصية-،المركز الثقافي العربي ، ط1،بيروت، لبنان ، 1990 ، ص110-111 .

<sup>2</sup> ينظر: صلاح الدين بوجاه، قراءة في أية حياة هي لعبد الرحمن مجيد الربيعي،مجلة الحياة الثقافية ،ع74، تونس،31 يونيو، 2006، ص111 .

وتقديم وقائع الحياة المنتخبة وعرضها، إلى تفعيل باتجاه أنموذج أسلوبى لنوع سردي يبتغي إنشاء جماليات خاصة به تعزز مكانته النوعية - الأجناسية من جهة وتؤثر في توجيه التاريخ الأدبي ودفعه إلى مسارات جديدة دائمة النمو و التطور.<sup>1</sup>

ومن خلال حديثنا هذا نقول بأن الرواية هي مرآة تسرد سيرا من شتى الأصناف والأشكال، تسرد صورا مستنسخة لكنها ليست صنفا أصليا، مثل رؤية صورتك على المرآة لكنك لست أنت، هكذا هي السيرة الذاتية في الرواية، فهي موضوع متداول في الدراسات سواءا عند الغرب أم العرب، فرغم تعدد الدارسين لها إلا أنه يوجد اختلاف في فهمهم للسيرة، واختلفت الأسباب التي أباحت كتابتها؛ لأن كتاب الجيل الجديد امتلكوا الأساليب الفنية وشكلوا منها أعمالا سيرية، ولكل رواية تقنيات الفنية التي تنتهجها حسب كل عمل ولكل كاتب أسلوبه الخاص به .

وفي الصفحات اللاحقة من البحث سنعالج تقنيات السيرة ذاتية الخاصة بهذه الرواية وكيف شكلها الكاتب وفق منظوره الذاتي.

<sup>1</sup> ينظر: محمد صابر عبيد، المغامرة الجمالية - للنص السير ذاتي-، ص 17- 18.

## الفصل الأول:

تقنيات السيرة الذاتية في رواية "المتحرر من سلطة السواد" من مدار  
الحركة الخارجية

### 1-المكان:

#### 1-1-المكان وتعزيز الرؤية الذاتية .

أ- تعريف المكان

ب-الأمكنة وتعزيز الرؤية الذاتية

#### 1-2-اللامكان وتعزيز الرؤيا الذاتية

أ- تعريف اللامكان

ب -اللامكان وتعزيز الرؤيا الذاتية

### 2-الحوار:

#### 2-1-مفهوم الحوار

#### 2-2-تقنيات توظيفه

#### أ-الحوار الخارجي.

أ-أ-الحوار المركب

أ-ب-الحوار الترميزي

أ-ج-الحوار المجرد

#### ب-الحوار الداخلي

ب-أ-المونولوج

ب-ب-الترجيع الفني

### 3-الوصف

#### 3-1- الوصف الخارجي

#### 3-2- الوصف الداخلي

#### 4- الشخصيات وعلاقتها بالذات الساردة

4-1- مفهوم الشخصية

4-2- ضبط مقومات الهوية الأساسية

أ- محور السمات

أ-أ- محور مقومات الهوية الأساسية

أ-ب- محور الخصائص

أ-ج- محور الأحوال

4-3- تصنيفات أخرى للشخصيات

أ- تصنيف الشخصيات حسب الآلات الموسيقية

ب- تصنيف الشخصيات حسب الأشكال الهندسية

#### 5- علاقة السارد في مستوى السرد

5-1- السارد الداخلي

5-2- السارد الخارجي

#### 6- علاقة السارد بالضمائر

6-1- ضمير الغائب

6-2- ضمير المتكلم

6-3- ضمير المخاطب

## 1-المكان:

## 1-1-المكان وتعزيز الرؤية الذاتية :

يعتبر المكان طريقة تقنية سار عليها الكاتب، في سيرنة أحداث الرواية برؤيته الذاتية التي سنتطرق إليها مستفتحين ذلك ب :

أ- تعريف المكان:

يعد المكان كيانا حاضنا لوجود الإنسان "فالمكان هو حامل للمعنى ولحقيقة أبعد من حقيقته الملموسة، هو دال على الإنسان قبل أن يكون دالا على جغرافيا محددة أو دالا على تقنية تبرز حدوث الوقائع والأحداث".<sup>1</sup> يُعد المكان معطى فني في العمل الأدبي يتجلى في انبعاث حالات نفسية خاصة داخل المتلقي أو القارئ، لأن تقنية المكان تعد مسرحا للأحداث، يقدم من خلالها تصويرا للواقع والشخصيات وكل ما ينتابه على مستوى الرؤية، ويسمح للخيال الفكري ببناء رؤياه وفق ذهنية القارئ، لأن المكان ليس مجرد شيء، "فهو مفهوم متناوب بين الذاتية والواقعية، في مجمل الميادين العلمية".<sup>2</sup>

## ب-الأمكنة و تعزيز رؤيته الذاتية:

استخدمت الذات الساردة عدة آليات مكانية لتعزيز رؤيتها الذاتية للمكان مستغلة كلا من الشخصية والذاكرة التي هيكلته برؤيتها، ونسجت لنا أطراف سيرنة الرواية، ومن هذه الأماكن نذكر:

<sup>1</sup> مرشد أحمد: البنية والدلالة في روايات إبراهيم نصر الله، دار الفارس للنشر والتوزيع، ط1، عمان، 2005، ص128.

<sup>2</sup> ينظر: أحمد سعدون شلاش، المكان والمصطلحات المقاربة له دراسة مفهوماتية، أبحاث كلية التربية، ع2، م 11

، 2011، ص 247 .

**1-الغرفة:** بوصفها مكانا مغلقا أول مشهد افتتح به السارد كاميرا وصفه بذكره

لأرجائها بالتفصيل، بقوله: « كنت ممددا على السرير قبالة النافذة»<sup>1</sup>

وقوله أيضا: « كان المطر ينقر سقف الغرفة من التوتياء بنقرات متناغمة، فتح

باب الغرفة الخشبي، فأصدت مفاصله صوتا لا يختلف كثيرا عن صوت شخير أبي...»<sup>2</sup>

فتشكيلة هذه الغرفة بينت لنا وضعيته المادية، ووصفه الدقيق لها دلالة على أنها أكثر مكان يشعر فيه بالاستقرار والأمان، وأراد أن يُعرّف عليها القارئ ويدخله في جوّ المكان بنقله لدقات المطر والصوت الذي أحدثه الباب، ليتولد إحساس بصورة المكان .

**2-المرسم:** نجد الروائي يتحدث عن المرسم بقوله: «أخذني المطر إلى مرسم أبي، هنا لوحات تنحدر كشلال لوني براق كل لوحات المرسم تضحك إلا وجه أبي هو اللوحة الوحيدة التي تغطي حزنها بلحية كثيفة»<sup>3</sup>

تُعد هذه المساحة المكانية المغلقة زاوية أخرى شكّلها السارد، وربط علاقة المرسم بأبيه وما يحيط به، بتركيز كاميرا الوصف على أبيه وإظهار شخصه من خلال المكان وهذا الخروج السردي أدى بنا إلى التعرف على حيثية من حيثيات ذاتية أبيه، وإظهاره لشخصه.

ثم انفتحت آفاق الوصف الدقيق لبعض أرجاء منزل "تور الدين" وانتقل بنا الكاتب في سرده من المستوى الداخلي للمنزل إلى المستوى الخارجي.

ومن الأماكن التي لم تؤدي أي دور في الرواية التي يطلق عليها "المكان العالة كما أطلقه عليه شاعر النابلسي، ولم يأتي على ذكره الروائي إلا بالاسم فقط، لكي

<sup>1</sup>ابن السايح عبد المنعم:المتحرر من سلطة السواد،الرابطة الولائية للفكر والإبداع، ط1،ولاية الوادي،الجزائر ، 2015،

ص7 .

<sup>2</sup>الرواية، ص 9.

<sup>3</sup>الرواية، ص11.

يستمتع القارئ -الذي يُعرفه مسبقاً- بلذة تخيُّله، أو تذكره.<sup>1</sup> تجلّى في تصويره مثلاً "الحديقة والحارة":

**3- الحديقة الصغيرة:** قام بإظهار مستوى صغرها، ورغم صغر أخيه كذلك، إلا أن الواجب الصباحي اتجاه الحديقة بإحضار البيض ونثر القمح هو أمر عادي روتيني لكنه فيه إحالة نوعاً ما على مدى استقرارية المرء داخل محيطه مهما كان صغيراً، فالسارد نقل لنا الحكاية من بؤرة عين المكان، وركز داخل هذه المساحة الصغيرة بأنها تزرع فيهم الابتسامة، بكل بساطة هي أرضهم ورزقهم، وهنا يذهب بنا إلى أهمية الأرض داخل ذات كل فرد فلسطيني. بقوله:

«استيقظ أخي وأسرع إلى القن، كان الديك الملون في استقباله نافشا ريشه كما لو أنه يضع البيض!

نثر أخي القمح في الحديقة الصغيرة، ثم حمل البيض بابتسامة من عثر على الكنز»<sup>2</sup>

**4- الحارة:** ركز في ذكرها على وصف هيئة أصحاب الحارة، لم يكن مكاناً مركزياً في سيرنة الأحداث، لكن السارد ذكرها في ثانيا حديثه، و لم نجد مقطع سردي عنها.

**5- المدرسة:** هذا المكان بمثابة البيت الثاني والأسرة الثانية لتكوين أي طفل ليتمي ذاته العلمية والأخلاقية، لأنه يقضي فيها وقتاً أكثر ما يقضيه في منزله فانعكست كاميرا الرؤية الوصفية على العقبات التي واجهته، وكيف سخر منه أصدقاؤه، لأنه تعثر بالحقيبة بقوله:

« ففي لحظات السقوط تكثر الطعنات، لا الأرض ترحم من يسقط ولا الناس ترحم! .. يبحثون عن الكوميديا البشرية في كل شيء، ما أكثر الساقطين، وما أكثر الضاحكين على سقوط الآخرين ! »<sup>3</sup>

<sup>1</sup> ينظر: شاكر النابلسي، جماليات المكان في الرواية العربية، دار الفارس للنشر والتوزيع ط1، عمان، الأردن، 1994، ص17.

<sup>2</sup> الرواية، ص13.

<sup>3</sup> الرواية، ص17.

فالمدرسة جسدت في حياة السارد مكانا للمعاناة والمثابرة، وكانت دائما مبتغاه للوصول إلى ذاته الناجحة والمتفوقة، ومحرضًا للاستمرار ليتنصر رغم كل المعوقات التي واجهته في مسيرته الدراسية، وفقدانه للبصر لم ينقص من عزيمته .

ومن بين الأماكن التي بقيت محفورة في ذاكرة "نور الدين" من أيام الطفولة، وبقي مكانًا شبيها بالجمرة كما وصفه شاعر النابلسي في كتابه جمالية المكان في الرواية العربية.

**6- الملعب:** يُعد هذا المكان فجوة في حياة السارد، فقد نقله من النور إلى الظلام وكان هذا المكان شاهدا على الواقعة التي أصابت "نور الدين"، فالملاعب يمثل خلاصة رحلة النور، وبداية رحلة السواد. و يتجلى ذلك في قوله:

«مرّ الوقت دون أن يسجل أي فريق. وقبل صفارة النهاية بلحظات، ركل زميلي الكرة من جهة اليمين، فسبحت الكرة في الفضاء وتدرجت مثل كرة الثلج فقفزت إليها متجاهلا قوانين الطيران في الفضاء...فقدفتها برأسي نحو المرمى...»<sup>1</sup>

ركله للكرة جعل منه إنسانا مكفوف، وهذا دلالة على تفاهة الأسباب، ففجأة صار في مملكة السواد هذه الفجوة خلقت قضاءا وقدرًا، ربما الكاتب يحيل إلى أن هناك أشياء لا نشعر بقيمتها إلا عندما تنزع منا.

**7- المستشفى:** سلط الضوء على هذا المكان بوصفه مكانا مغلقا بقوله:

« ليس للفقراء أسرة في المستشفيات الراقية حتى وإن كان المريض فتى مهددا

بالعمى ! »<sup>2</sup>

في هذا المقطع يعبر عن البيروقراطية اللإنسانية التي تعكس واقعنا، فالإنسانية ضمرت وتلاشت، وضاعت قيمة الإنسان، وأصبح كل شيء ماديا، وتصويره هذا نابغ

<sup>1</sup> الرواية، ص 19.

<sup>2</sup> الرواية، ص 20.



من رحم المعاناة التي أثقلها الحزن، وأرهقتها المحسوبة، فقد صوّر معاناة "نور الدين" المهدد بفقدان بصره.

ومن الأماكن التي كانت لها أهمية وجمالية في ذاته نذكر :

**8-معهد الموسيقى:** هذا المكان المغلق، كان مساهما في تحوّل شخصية السارد وبداية انفتاح أزمته النفسية وبدأت ذاته تتأقلم مع المحيط الخارجي بقوله:

« كان الدرس الأول الذي تعلمته "الموسيقى تحيط بنا كما يحيط بحر الجزيرة»<sup>1</sup>

ويدل هذا المقطع على مدى شغفه بالموسيقى، وبداية استقرار ذاته مع المحيط الجديد، وبحثه عن نفسه في ذلك المكان. فالموسيقى كان لها أثر كبير في ذاته، لأن موسيقى تلغي البعد الفيزيائي لما يحيط بنا.

**9-مركز المعوقين :** بوصفه مكانا مغلقا، ومكان التأقلم، ف"نور الدين" يؤقلم و يتأقلم مع من حوله، فقد أوكل له مهمة تدريب المكفوفين في المركز، وساعده هذا المكان على التأقلم لبناء ذاته بذاته وبذات الآخرين بقوله :

« في مركز للمعوقين، أوكل لي الفريق مهمة تدريب الطفلة المكفوفة "ياسمين" في السابعة من عمرها تحارب الظلام بأصابعها البريئة.»<sup>2</sup>

زياراته لهذا المكان جعلته يجد فيه نفسه على غير كل الأمكنة، لأنه منحه الشعور بذاته، وعزز فيه روح الاستقرار والتوازن .

من خلال هذه الأمكنة نلاحظ أن الكاتب قد تجاوز الرؤية الكلاسيكية للفهم الآلي للمكان، لأنه لم يقتصر في وصفه للأبعاد الهندسية والجغرافية فحسب وإنما امتد المكان ليشمل الأبعاد السيكولوجية للشخصية الساردة.

<sup>1</sup> الرواية:ص41.

<sup>2</sup> الرواية: ص87.

## 1-2-اللامكان وتعزيز الرؤيا الذاتية :

### أ-تعريف اللامكان:

يعرفه ميشال دي سيرتو : "اللامكان بأنه نوع سلبي للمكان؛ أي عدم وجود المكان بحد ذاته .."<sup>1</sup>، وهو فضاء عام يتحرك بسرعة، لا يخلق هويات فردية ولا علاقات، لكن يخلق شعورا بالتماثل وهو يمنح شعورا بالتححرر من العلاقات الاجتماعية وتلك القيود<sup>2</sup>.

### ب- اللامكان وتعزيز الرؤية الذاتية:

1-الفضاء: يُعد الفضاء هو أول مكان ذهني انطلقت منه أحداث الرواية في قوله:

« كرة مضيئة تسبح في الفضاء ككوكب مشع تتحرك مثل راقصة الأناضول في مسرح الأفق، وحولها الكواكب الملونة جمهور صامت تنجذب إليها آلاف النجوم كما لو أنها مغناطيس ضوئي!»<sup>3</sup>، فتولد من هذا الفضاء المتخيل باقي الأحداث .

2-السواد : يعتبر عالما خاصا بالذات الساردة، فهو قد دخل فيه برغبة القدر، مما

جعل نفسيته لحظة دخوله هذا العالم متأزمة بقوله:

«لم أكن سائحا في بلاد أجنبية، بل أسير في مدينة الظلام، غريبا بلا وطن ولا هوية، أسير في صحراء لا تؤمن للعطشى كأسا من ضوء يروي الروح المظلمة...»<sup>4</sup>  
لكن " نور الدين" تغلب على ذلك العالم وصنع منه ما يريد، شكّل فيه ما يعجبه حسب أهوائه ورغباته التي يريد أن يراها في قوله :

«على اللوح الأسود وحدت العرب، وحققت لهم انتصاراتهم ...»<sup>5</sup>

<sup>1</sup>كامي بزيع: المحور والفلسفة علم النفس وعلم الاجتماع الحوار المتمدن، ع3605، 2012،

، <http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=291267>، 2017/01/23، 22:15.

<sup>2</sup>ينظر: المرجع نفسه .

<sup>3</sup>الرواية، ص6 .

<sup>4</sup>الرواية، ص35 .

<sup>5</sup>الرواية، ص77.

كان عالما خاصا به لا أحد يقاسمه فيه سلطته، لا منازعين ولا مزعجين، كان فضاءا يساعده على الاتزان، واستمد منه القوة بعد هيمنة سلطته على السواد وتمكن من التعايش معه بقوله :

«صرت أقيم الأعراس في مدينة الظلام التي لا يسكنها إلا أنا وأروى، بدأت أشعر بأن الأسود يبتسم لي، وصار فطوري الصباحي هذه الجملة: أنا متفوق...أنا موهوب...الأسود يليق بي»<sup>1</sup>

3- العين: العين هي لغة عند المبصر، لكن عند الأعمى هي دولته التي تجعله

يرى العالم من حوله، فهي مجموعة من العمليات البصرية لجعل ذلك ممكنا، بقوله:

«العين دولة مستقلة بذاتها، والحكم فيها يتركز في اللطخة الصفراء حيث مركز البصر ، وللدولة وزراء يقومون بتنظيم حياة المملكة، القزحية والقرنية والجسم البلّوري، وفيها مواطنون يتناوبون على العمل، فالعصي تعمل على الإبصار ليلا و المخاريط نهارا، أما الملكة فهي الشبكية، والغريب أنه لا بديل لهذه الملكة، فحين تستقيل تصبح المملكة كلها معطلة ! وتبقى الدموع عاملات نظافة يعملن إلى الأبد!»<sup>2</sup>

صوّر في هذا المقطع عملية من العمليات المعقدة التي تقوم بها العين وهي التكيف

الضوئي وهي قدرة الإنسان على الرؤية مع اختلاف شدة الضوء.

وقام بشرح آلية استخدام العين للتكيف مع اختلاف الإضاءة: وهي وجود خلايا

عصبية في الشبكية بنوعين العصي للرؤية الليلية، والمخاريط لرؤية الضوء، وتحتاج عين

الإنسان الطبيعية إلى خمس وثلاثين دقيقة لتتكيف مع العتمة، بينما تحتاج إلى ثوان

للتكيف مع الإضاءة.ومشاكل التكيف تزيد في من يعاني من (العمى الليلي )، أو كما

<sup>1</sup>الرواية، ص42.

<sup>2</sup>الرواية، ص20-21.

يقال عنه العشى الليلي<sup>1</sup> فما بالك الذي يكون عماه دائم الحياة، كيف له أن يتكيف، ويكون أمرا عاديا .

مما تقدم ما يمكن قوله أن للمكان رؤية ذاتية تتخذ طابعا تصويريا حسب كل ذات عن حالة المكان رغم التحولات الطارئة عليه، لكن الأثر النفسي الذي يحدثه يختلف من سارد لآخر، وما رأيناه أن " نور الدين"، كانت له تقنية خاصة في تقديم المكان فالرؤيا تختلف لهذا تقنيات تقديمه تنوعت .

---

<sup>1</sup> ينظر: روان مئقال، تعريف حاسة البصر / <http://mawdoo3.com>، 13يناير، 2015، 2017/01/23، 22:33.

**2-الحوار :**

يعد الحوار من الإستلزمات الخطابية، معتمدة على الانفتاح الوصفي الذي يعطى نفساً جديداً في تشكيل اللغة الحوارية، لما لها من فاعلية في السرد، فقد ساعد الحوار في الرواية في تشكيل السرد السيرى لحياة "نور الدين"، ومكننا من التوغل في أعماق هذه الشخصية، فمن خلال مسار الرواية تتبعنا نمو شخصيته من خلال تقنية الحوار .

**2-1 مفهوم الحوار Dialogue:**

هو كلام منطوق لفظاً ومعنى، وليس شرطاً أن يكون بين المتحاورين، فقد يكون بين الشخصية وذاتها حيث ترد الشخصية إلى باطنها وعالمها الداخلي أما الحوار الذي يكون بين الشخصيات يسمى بالحوار الخارجي<sup>1</sup>.

**2-2- تقنيات توظيفه:****أ-الحوار الخارجي:**

شهدت رواية "المتحرر من سلطة السواد"، مقاطع طويلة من هذه التقنية، من بدايتها إلى نهايتها، مع جميع أطراف الشخصيات التي ظهرت في الرواية، بإيجاز الذي يعد من أساسيات الحوار؛ فقد شهدنا في بعض المقاطع درجات الاحتفاء بهذه التقنية في الرواية، فهو قلما يعتمد على الإسهاب في طرحه لبعض الأحداث، فشبكة حوارات الرواية كانت تواصلية بين أطراف شخصياتها، أكثر منها تحليلاً، ومدير هذه الشبكة هو البطل "نور الدين"، فقد كان العصب المحوري في تشكيل الحوارات التي دارت في هذه الرواية. وكان له الفضل في ظهور تلك الشخصيات، فما لاحظناه؛ أن أي حوار تتشكل كان مع "نور الدين" و شخص آخر؛ أي لم ينشأ أي حوار خارجي بين الشخصيات دون حضور السارد، لأنه كان متحكماً في سيرنة الأحداث .

<sup>1</sup>محمد صابر عبيد وسوسن البياتي:جماليات التشكيل الروائي-دراسة في الملحمة الروائية، مدارات الشرق لننيل

سليمان، ط1، الأردن، 2012، ص248.

## أ- الحوار المركب Dialogue composé (الوصفي / التحليلي):

هو الحوار الذي تدور فيه عين المحاور بطيئة تتأمل الأشياء والحالات كما تمتلك هذه العين القدرة على الوصف العميق وإبداء الرأي فضلا عن تحديد وجهة نظرها وموقفها و التزامها أو معارضتها وبذلك تتميز قدرة المحاور في هذا النمط بالوصف والتحليل.<sup>1</sup> ومن أمثلة ذلك قوله:

« قالت المديرية:

- " من الأفضل لك أن تذهب إلى مدرسة خاصة بالمكفوفين "

- هنا مدرستي وأصدقائي! لا أريد مغادرتها .

- "لكنك لن تتمكن من الفهم والنجاح، يجب أن تتعلم لغة بريلا للمكفوفين، وتدرس المناهج الخاصة بهم "

- دعيني أجب هنا، أرجوك لا أريد مغادرة مدرستي .

- حسننا...ستكمل هذا العام معنا، وبعدها سندرس قدرتك على البقاء معنا "

كم ألمني كلام المديرية! هل صرت كائنا من نوع آخر!؟

و هل علي أن أخوض حربا كي أقنع الجميع أنني مثلهم؟<sup>2</sup>

جاء هذا الحوار بعد عودة "نور الدين" من الحادثة، فقد انقطع لأيام عن مدرسته محاولا تقبل وضعه الجديد، والعودة لحياته الروتينية، لكنه صدم بكلام المديرية من أول يوم، وجعلته يحس بعجزه، فهي لم تُراعي حساسية شعوره، كونه طفل صغير زجَّ به القدر إلى عالم ليس له حدود، هذا الحوار جعلنا نلتمس موقف "نور الدين" الصعب، ومعارضته للمديرية تتم على مدى إصراره في إقناعها، فهو أمام تحدي، ليكون إنسانا عاديا في مجتمع غير عادل، لا يؤمن بالإرادة.

<sup>1</sup> بسام خلف سليمان: الحوار في رواية الإعصار والمئذنة لعماد الدين خليل -دراسة تحليلية -، مجلة كلية العلوم

الإسلامية/جامعة الموصل، مج السابع، ع، الثالث عشر، 2013، ص4.

<sup>1</sup> الرواية، ص36.

## أب- الحوار الرمزي Dialogue symbolique :

هو الحوار الذي يميل إلى التلميح والإيحاء بعيدا عن التقريرية والمباشرة الظاهرة و الطروحات الزائدة، فالترميز هو توظيف الرمز في نسيج الرواية وجعله طاقة تعبيرية.<sup>1</sup> ومن أمثلة ذلك نذكر حوار الأستاذ عصام مع " نور الدين ":

«\_ألا تشاهد التلفاز يا نور؟ لماذا لا تحضر ما فاتك من دروس؟

\_كيف أشاهد التلفاز وكيف أدرس؟ لقد فقدت بصري، ألا تعرف ذلك ؟

\_لكنك لم تفقد إلا بصرك

\_ماذا تقصد يا أستاذ ؟

\_حين تجلس في قطار ماذا ترى عبر النافذة ؟

\_كنت أرى كل شئ ... الحقول والطيور و السماء والناس، تفاصيل الوجود التي تتنفس أنفاس الله

\_ وإن كسرنا النافذة، فهل سيتغير المشهد؟

\_لا أفهم قصدك يا أستاذ

\_سترى الأشياء نفسها لكن بطريقة أخرى، قد تضايقك الريح والأصوات المزعجة الصاخبة، وقد لا تتمكن من الاسترخاء في مقعدك، لكن المشهد لن يتغير، فعجلات القطار لا تتوقف إن كسرت إحدى النوافذ، العين نافذة وأنت قطار يا نور الدين، فهل ستتوقف عن الحركة؟<sup>2</sup>

إن هذا الحوار طويل، وقد اضطررنا إلى اقتباس جزء منه لنشير إلى الحوار الذي أجراه الأستاذ عصام الطبيب النفسي للمدرسة مع "نور الدين " الذي كان جد معبر، فأعطائه هذا المثال عن القطار جعل "نور الدين" يستعيد النظر للحياة، ويعود للحركة من جديد، فبعد هذا الحوار اقتنع " نور الدين " بالعودة إلى ذاته وإلى عائلته ومدرسته .

<sup>1</sup> بسام خلف سليمان: الحوار في رواية الإعصار والمئذنة لعقاد الدين خليل -دراسة تحليلية -، ص7.

<sup>1</sup> الرواية، ص28.

والأستاذ عصام استطاع إقناعه بطريقة ذكية وبدون أن يقلل من ذاته، فهو قد خاطبه برمزية سلسلة على فكره؛ فالفكر والمنطق يستطيعان تحريره من ذلك السواد. ونذكر أيضا مثالا آخر عن الحوار الرمزي في قوله:

«يقول أبي :

\_ هذه النظارة ساعدتني كثيرا على كشف حيل الألوان "

\_ هل تحتال الألوان يا أبي !؟

قال بلغة ترتدي الغصة:

\_الألوان كالבشر ترتدي أقنعة مزيفة أحيانا، فكم من لون فاقع رأيت خلف نظارتي باهتا، الألوان تكذب وتغش وتسرق

\_ أنت تتحدث بأشياء أحبها يا أبي، سأرافك لتحكي لي عن جرائم الألوان»<sup>1</sup>

جاء هذا المقطع بلغة جذابة، ممزوجة بنكهة رمزية أسقطت عنه الرتبة التقريرية فحوار والد "نور الدين" يعكس مدى فلسفته وحكمته عن تجاربه مع البشر، لأنه رسام يتعامل مع جميع شرائح المجتمع، فنظرة الرسام، تختلف عن نظرة شاعر أو أديب.... إلخ ولكل مجال أهله، فالشاعر يتلاعب بالألفاظ وهو كرسام يتلاعب بالألوان، وكلاهما يحملان رسالة في الحياة نابغة من رحم البشر، والنظارة كانت الأداة في كشف حيل الألوان.

كان حوار الوالد توعية لابنه، لكي لا يندفع بالأقنعة المزيفة، لأنه يعلم أنه عالم لا يرحم، أراد أن يكون إنسانا واعيا.

وفي مقطع آخر عن الحوار الرمزي نذكر :

«يقول أبي :

\_ لكل لون قناع ووجه حقيقي، فالأصفر كائن غشاش يختبئ تحت قناع ذهبي كالشمس

، والأحمر كائن غاضب حقود يختفي خلف قناع العواطف.

\_ وماذا عن الأسود يا أبي؟ هل هو كذاب أيضا؟

<sup>1</sup> الرواية، ص52.



لا يا بني! الألوان كالbشر بعضها كالذهب العتيق وبعضها مزيف كلؤلؤ اليابان، الأسود لون مظلوم، إنه لون نقي صادق، نحن لا نحب الصدق في حياتنا اليومية نبحث عن لون يكذب علينا فلا يخبرنا حقيقتنا، لولا الأسود لما أدركنا قيمة الأبيض الأسود والأبيض جناحا الطهارة والنقاء رغم الحزن البادي على وجه الأسود.<sup>1</sup>

شكل هذا الحوار لوحة فنية، مزج فيها ملامح البشر بالألوان، فقد كانت لوحة وصفية سرد فيها الأب الرسام أجناس البشر، فمن خلال هذا الحوار بين لابنه باطن اللون الأسود الذي لا يعلم حقيقته أحد، فقد حاول أن يساند ابنه بحوار رمزي يبت فيه جمالية اللون الأسود الذي لا يعرف قيمته أحد.

والملاحظ في هذا المقطع أيضا أن والد "نور الدين" يسعى بأن يجعله يعيد التفكير والنظر لبعض الحقائق، هذا الحوار جاء بعد تعرض ابنه لصدمة عاطفية؛ بعد انتقال أروى إلى مدرسة أخرى، لأن والدها الأستاذ عصام لم يشأ أن تتطور علاقته بابنته. فكان حوار والده درسا عن البشر، بطريقة رمزية توحى على مدى رجاحة عقله ومستواه الفلسفي.

### أ-ج - الحوار المجرد "Dialogue abstrait":

هو الحوار الذي ينشأ بفعل الموقف الذي يضع المتحاورين في وضع معين داخل المشهد ليقترّب في تكوينه إلى حد كبير من المحادثة اليومية بين الناس، فهو حديث إجرائي مؤسس على رد فعل سريع أو إجابة سهلة أو تبادل كلمات لا تحتمل التأويل المتعدد لأنها إجابات متوقفة عن أسئلة عادية ليست فيها رؤية خاصة.<sup>2</sup> ومن أمثلة ذلك نذكر:

«هتفت قائلا :

أين أنت يا أم نور؟ زوجك يتحجج ببيع اللوحات كي يغازل النساء !

<sup>1</sup>الرواية، ص55.

<sup>2</sup>بسام خلف سليمان: الحوار في رواية الإعصار والمنذنة لعقاد الدين خليل -دراسة تحليلية -، ص11 .

زوجك سيظير منك إن لم تعقله على مشجب سلطتك (هاها)"

قال أبي مازحا :

ألم اطلب منك ألا تخبرها؟ أنت لا تحفظ السر أبدا !وأملك تغار من كل شئ حتى من ظلها .

قالت أمي :

أهااا لهذا تخلى عن نظارته السوداء ؟أراد رؤية الحسنات بالألوان، هل هذه جهلة الأربعين؟<sup>1</sup>

يمثل هذا الحوار محادثة قد تكون مشهدا من حياتنا اليومية، كان حوار عاديا غلب عليه مزاح "نور الدين" مع أمه بأن زوجها يغازل النساء، كان حوار عائليا عكس فيه مدى تلاحم عائلته.

## 2-2- الحوار الداخلي:

اتسمت الرواية بهذه التقنية وهيمنت على طريقة سرد سيرة "نور الدين"، ومكنتنا من التجذر العميق في كيان " نور الدين"، ونقل لنا الكاتب أهم التفاصيل الداخلية لذاته وأحاط هذا الحوار بكل الجوانب الدقيقة لحياته، بطابع حظي بالانسياب وشكل سيرة جوانية بامتياز ساهمت في انفتاح حركة السرد الداخلية، وجعل من الزمن الفني أداة الشخصية في التماهي بين الواقع والتخييل.

<sup>2</sup> الرواية63.

أ-المونولوج الداخلي : هو حوار منطوق داخليا غير مسموع خارجيا؛ بمعنى أن العالم الخارجي الذي يحيط بالشخصية لا يدرك هذا الحوار وماهيته، وربما لا يشعر به إلا إذا كانت تعابير الشخصية وملاحمها الخارجية توحى بذلك.<sup>1</sup> ويعرفه روبرت همفري Roubert Humphrey: هو ذلك التكنيك في القصص بغية تقديم المحتوى النفسي للشخصية، والعمليات النفسية لديها.<sup>2</sup> ويعرفه أيضا مصطفى التواتي: "هو اتصال لقصة تروى بصيغة المتكلم (...) مما يسمح بتهديم السجن الذي يحبس فيه الحوار الداخلي الكلاسيكي كما يسمح بتبرير العودة إلى الوراء، و التذكرات بصورة أكثر وضوحا".<sup>3</sup> ومن مثال ذلك نذكر:

«أنا لست للبيع يا أبي ! ووجهي ليس هدية لأحد»

شعرت بأن ريشة أبي تخون أمي، تخون ألمي ووجهي الذي أراد اختصار حزنه بلوحة مضحكة لرسماتك تحب الضحك!

وددت تمزيق اللوحة، فلا فرق بين جمعية خيرية تستغل ألم المعوقين لتحصيل مبالغ ستذهب إلى جيوب الفاسدين، وبين رسام يستغل وجه مكفوف ليحقق مشهدا شخصيا أو لاسترضاء سيدة عابرة.<sup>4</sup>

يشير هذا المونولوج إلى خطاب ذهني مباشر وضح فيه "تور الدين" للقارئ تفكيره الداخلي، وانزعاجه من أبيه وخوفه على أمه من الخيانة، فقد أظهر في هذا الحوار إحساسه التعيس والذي ازداد في الوقت نفسه بسبب مستوى معنوياته المنخفضة، التي شكلت له شكا وصدمة بمجرد التفكير بأن والده القدوة أصبح إنسانا آخر، تغيرت نظرت له بسبب الأحداث التي مرت عليه والكلام الصامت لتفكيره جعله يحمل حقا على والده.

<sup>1</sup> محمد صابر عبيد وسوسن البياتي: جماليات التشكيل الروائي-دراسة في الملحمة الروائية، ص 258.

<sup>2</sup> روبرت همفري: تيار الوعي في الرواية الحديثة، تر، محمود الربيعي، دار الغريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، د، ط، 2000، ص 59.

<sup>3</sup> مصطفى التواتي، دراسة في روايات نجيب محفوظ الذهنية «اللس و الكلاب» «الطريق» «الشحاذ»، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، (د.ط)، 1986، ص 134.

<sup>4</sup> الرواية، ص 69.

ف "نور الدين" لم يواجهه و التزم الصمت، خوفا من سماع أن شكوكه اتجاه أبيه بأنها حقيقة.

فقد ساعدتنا المونولوجات التي جاءت على لسان "نور الدين" في استكشاف الجانب الداخلي له من مشاعر وأحاسيس وأفكار عبّر عنها في ذاته دون أن يقولها لأحد. مكنتنا هذه الحوارات من التعرف على ذاته من لسانه هو، لأنه صاحب الحكاية فقدم لنا مسرح الأحداث بلسانه. فالرواية كانت مكتظة بحوارات المونولوج واستخدمنا شاهدا واحدا فقط لتوضيح هذه التقنية .

### ب-الارتجاع الفني:

يسمى "الغلاش باك" أو الخطف خطفا وهو استدعاء أحداث الماضي وجعلها تنشط في نطاق الزمن الحاضر، إذ تعد الذكريات بحساب الزمن من الماضي البعيد، ولكن في اللحظة التي تستعاد فيها تستحيل من الذاكرة حالا شيئا واضحا حيا قد بعث من جديد.<sup>1</sup>

ومن أمثلة ذلك ما ورد في حلم "نور الدين"، فقد مرّت هذه الصورة الذهنية عبر تركيبتين لنفس الحلم، في بداية ونهاية الرواية، ليقفز ذلك الصراع من اللاندماج في الحلم الأول كطرف مشارك فيه، فقد كان متفرجا إلى غاية اندماجه في الحلم الثاني ففي نهاية الحلم كانت ذاته فاعلة في تسيير حلمه واستطاع في النهاية أن يكون له صوت في قوله:

«كرة مضيئة تسبح في الفضاء ككوكب مشع، تتحرك مثل راقصة الأناضول في مسرح الأفق، وحولها الكواكب الملونة جمهور صامت، تنجذب إليها آلاف النجوم كما لو أنها مغناطيس ضوئي!

ابتلعت الكرة كل شيء حتى صارت بحجم وحش مفترس، ثم تدرجت ككرة ثلج تسيير في مدار منتظم إلى قدر محتوم .

<sup>1</sup> بسام خلف سليمان: الحوار في رواية الإعصار والمئذنة لعلماد الدين خليل -دراسة تحليلية -، ص23.

جاء من الظلام مسرعاً كقطار كهربائي في مدينة الملاهي، يصعد ويهبط متجاهلاً قوانين السير في مسارات الفضاء، إنه المذنب الأحمق الأعمى، لا عكاز في يده، فكيف يخرج وحيداً في متاهات الليل!؟

أصرخ محذراً " انتبهي أيتها الكرة! ستصدمين المذنب!"

تبتسم الكرة الملونة هاتفة: أمرك مولاي

يشكرني المذنب الصغير ويقول :

«\_الأسود يليق بك.»<sup>1</sup>

تداعي هذا الحلم الذهني انعكس على واقعه بالتخييل مركب من الحوار، تأسس على العلاقة التي بين ذهن الشخصية و الشيء المتخيل في حلمه، فعكس حالاته في علاقة حوارية داخلية. ففي الأخير تمكن من قيادة سلطة أحلامه.

" الفلاش باك" في الرواية أعادنا إلى الصفحات الأولى من بداية حلمه في الرواية.

أما " نور الدين" عاد به "الفلاش باك" إلى حلم الطفولة وشريط عفويتها، فهو صار أبا وتمكن من اعتلاء عرش أحلامه.

مما تقدم نجد بأن الحوار ساعد " نور الدين" في أن يروي حياته، فقد سيطر صوته على سلطة السرد، كونه حواراً مروياً من قبل شخصه وصوته دائم، في غياب صوت الكاتب، وأما كونه مسترجعاً ينقل لنا حياة الصبا المعيشة، أو كونه متخيلاً فلأن الكاتب هو الذي يفترض ويتخيل صدور مثل هذا الحوار عن الشخصية في الماضي أو في المستقبل .

وقد ساعدت تقنية الحوار الكاتب على اختلاق بعض الحوارات بوصفها وسيلة تعبيرية على لسان "نور الدين" ليمرر فكره في بعض القضايا. فالحوار قد أسهم في بناء الأحداث وكشف عن محطات تطورها، وأضفت هذه الوسيلة حركة وحيوية شكلت ملامح أحداث الرسم السيري وبناء جوّ فني محكم .

وما لاحظناه أيضاً اختفاء الكاتب، وتركه المجال للشخصية الساردة، وبالتالي فإننا

عاشنا الرواية مباشرة وتلقيناها بواسطة "نور دين" كأننا متواطؤون معه في الأحداث.

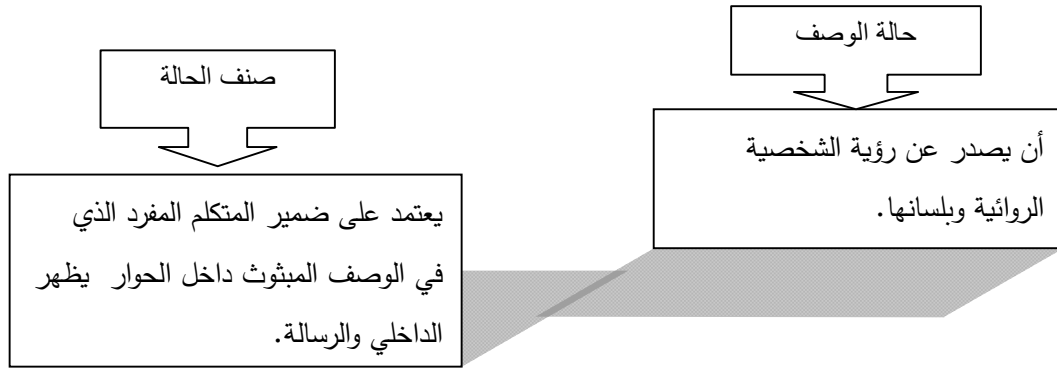
<sup>1</sup> الرواية، ص 94.

### 3- الوصف "Description":

هو ليس عملية محايدة، تكفي برصد حقائق الموصوف، ولكنه كشف لذاتية الواسف.<sup>1</sup>

وقد استخدم الوصف في تحديد الخطوط العريضة لديكور الرواية، ثم لإيضاح بعض العناصر التي تتميز بشيء من الأهمية، وتعبّر عن شيء ما.<sup>2</sup>

فرواية "المتحرر من سلطة السواد" تعاطت مع تقنية الوصف، بالتعبير عن كنه ذاتية "نور الدين" والذوات التي تحيط به، بوصفه لمحيطه الخارجي والداخلي، ومنح لقارئه فرصة التجول في عالميه، بتقديمه للوصف البصري والذهني، فقد اتخذ الوصف منحى معاكسا في هذه الرواية؛ بمعنى أنها قد أعطت نسبة كبيرة للوصف الحركي للشخصيات والمشاعر، ولم يهتم كثيرا بوصف الجمادات والأشياء، واتصفت هذه الرواية بتقنية الوصف، فقد مثلناه بالمخطط التالي<sup>3</sup>:



الشكل رقم (1): مثلنا فيه مقابلة حالة الوصف بصنفها الذي تستند عليها

<sup>1</sup> بنيس جواد: الوصف واللغة الوصفية، فصول، مج12، ع2، مصر، 1 أبريل 1992، ص236.

<sup>2</sup> نبيل سليمان: حوارية الواقع والخطاب الروائي، دار الحوار للنشر والتوزيع، ط2، اللاذقية، سوريا، 1999، ص24.

<sup>3</sup> ينظر: المرجع السابق، ص236-237.

أسهم الوصف في انجاز الشخصية ومحيطها، وقابلنا الحالة بصنفها الذي استندت عليه، فالوصف لم يكن بغرض التزيين، بل ساعدت هذه التقنية " السياق الوصفي على توطيد العلاقة بباقي مكونات الحكى الأخرى (كالطابع الزمني، والمكاني، الحدث الروائي) <sup>1</sup>، ومن أمثلة ذلك في الرواية نذكر:

«هل أنت صعب أم مستحيل أيها الأسود؟ هل أنت فوق المستحيل؟ علاقة بين الموسيقى والأرقام بدأت أكتشفها، لا أستطيع شرحها لكن يفسرها أن فيثاغورث كان صاحب مدرسة موسيقية رياضية.»<sup>2</sup>

وصف البطل مدى صعوبة خوض التجربة مع الأسود، وبيّن لنا مدى حبه للاكتشاف ومحاولة ارتمائه في المجهول، ليحقق ما يسمو إليه، لإبراز وجوده. وفي قوله:

« حاولت التخفيف عن أمي بتبسيط الأمور كان الشعور بالذنب يقتلني، فقد حولني أبي إلى خنجر يطعن به أمي التي شاركته مَرّ الحياة وحلوها، تمرض البيوت حين تحزن الأمهات، تتشقق الجدران ويتهدد السقف بالسقوط حين يتخاصم الوالدان »<sup>3</sup>

من خلال هذا المقطع وجه رسالة أبرز فيها نمط العلاقة القائمة بين جميع الأمهات بوصف معنوي، تتشابه فيه جميع الأمهات بأنهن عمود كل بيت، ورؤيته الشخصية هنا تكشف على مصداقية شعوره، بلغة وصفية مستقلة لما تعنيه أمه بالنسبة له.

وفي قوله أيضا :

«كنت أقرأ كمن يشاهد فيلما في قاعة مظلمة، لا جمهور غيري ولا ممثلين غيري، أمشي مع نزار قباني فأعانق حسناواته، وأجمع ما طاب لي من ياسمين قصائده، ألتصق بغضب محمود درويش فأمسك بحجر يهشم دبابة، أجلس على شاطئ محمد مهدي

<sup>1</sup> ينظر: مرشد أحمد: البنية والدلالة في روايات ابراهيم نصر الله، ص 68.

<sup>2</sup> الرواية، ص 42.

<sup>3</sup> الرواية، ص 70.

الجواهري فأورق كشجرة على ضفاف دجلة، أمتطي صهوة الجنون مع سعيد عقل فأبكي وأضحك لا حزنا ولا فرحا.<sup>1</sup>

من خلال أفعال الحس والتخييل نرى بأن "تور الدين" انتقل إلى مرحلة جديدة في عالمه ليسد ثغراته ويحاول ملأها بناء على رؤياه التي يحلم بها، فذاته كانت وحيدة في عالم الظلام، والقراءة جعلته يطلق العنان لخياله، بإشباع أحاسيسه المتعطشة للنظر والوحدة، فكانت الكتب وأصحابها سراجا له لإضاءة روحه، وهنا إشارة ضمنية إلى أن لعالم الأدب نور يسطع في المخيلة القابعة في الظلام، فسراج وهج الثقافة له مساحة ضوئية لا حدود لها، تستعمر المخيلة وتنتشل صاحبها من عالم الوحدة .  
وإذا تمعنا في طريقة الوصف نجد بأنه اتكأ على طريقتين هما: الوصف الخارجي والوصف الداخلي.

**3-1- الوصف الخارجي:** هو الوصف الذي ينهض بتحديد الملامح الخارجية المميزة للشخصية المُقدّمة<sup>2</sup>، ومن أمثلة ذلك في قوله:

«ودخلت أُمي لتتنفس الغرفة أوكسجين الطمأنينة، ثم أسرعت لاحتضاني لأشعر بأن الكرة الأرضية استعادة توازنها  
صوت أم يشبه بوح المآذن والنواقيس، وعضنها يصنع السلام كباحة جامع أو كنيسة.»<sup>3</sup>

نجد الوصف هنا قدم لنا فيه أمه، بلغة وصفية ذات مشاعر محتشدة بفيض حنان الأمومة، في دائرة وصفية جعل من أمه مركزها، بوصفه لأفعالها الروحية والعاطفية.  
وفي قوله أيضا :

<sup>1</sup> الرواية ، ص 76 - 77.

<sup>2</sup> مرشد أحمد: البنية والدلالة في روايات إبراهيم نصر الله ، ص 65 .

<sup>3</sup> الرواية ، ص 9.



«صار الأستاذ عصام مصباحا أستضى به، أحدثه عن كل شيء، فأبي وأمي غير قادرين على الاستماع لي دون بكاء، حتى صارا هما أيضا بحاجة لمن يسمعهما، فالإعاقة المفاجئة تشبه قنبلة إنشطارية لا تكفي بإصابة الهدف بل تصيب شظاياها محيط العائلة كله.»<sup>1</sup>

وصفه للأستاذ عصام يمثل بالنسبة له طوق نجاة أرشده إلى برّ الأمان، فإعاقة جعلت الناس من حوله يتعبون، وهذا الوصف الخارجي لشخصية الأستاذ عصام وما لعبه من توطيد العلاقة بين "نور الدين" مع الحياة، ووصفه للإعاقة بالقنبلة، لما أحدثته به وبعائلته من دمار نفسي أثقل كاهلهم بالحزن.

**3-2- الوصف الداخلي:** هو الوصف الذي ينهض على تحديد أهم الملامح الداخلية التي تميز الشخصية، والسارد الخارجي يتمكن من تلمسها بناء على قدرته في معرفة ما يدور في ذهن الشخصية.<sup>2</sup>

ومن أمثلة ذلك قوله:

«مشيت كمن يمشي فوق أرض من عجين، الزحمة مخيفة والفراغ مخيف والسيارات والأصوات، كل شيء مخيف، ليس للعدو شكل ولا لون، كنت أسير في عالمي وحولي العالم يسير خارج أسواري .

العمى سجن انفرادي بحكم مؤبد، ينعدم الإحساس بالزمن والمحيط، يتحطم جسر التواصل مع الآخرين، فالعيون لغة، كيف أتحدث إلى من لا يعرفون لغتي ولا أعرف لغتهم؟ لم أكن سائحا في بلاد أجنبية، بل أسير في مدينة الظلام، غريبا بلا وطن ولا هوية، أسير في صحراء لا تؤمن للعطشى كأسا من ضوء يروي الروح المظلمة ..»<sup>3</sup>

<sup>1</sup>الرواية ، ص31.

<sup>2</sup> مرشد أحمد: البنية والدلالة في روايات إبراهيم نصر الله، ص68.

<sup>3</sup>الرواية، ص35.

من خلال وصف "نور الدين" لعالم العمى، نلاحظ دقته في وصف شعوره وصفا داخليا جعلنا نغوص مع إحساسه النفسي مبرزاً أحاسيسه الباطنية وما يشعر به في أعماق ذاته، وفي هذا المقطع نلاحظ بأن نفسيته جد متدهورة، ولمسنا في وصفه أحاسيسه المتأكسدة بالمعاناة مع العمى وجعلنا نشعر بما يحسه.

و من خلال ما تقدم نقول بأن الوصف قد ساهم في تشكيل ديكور الرواية، بتقنية سردية سير ذاتية، مكّنت "نور الدين" من إبراز شخصيته مستخدماً الوصف، واضعاً ذاته في سياقات متغيرة جعلنا نقف معها على تحولاتها.

## 4- الشخصيات وعلاقتها بالذات الساردة :

4-1- مفهوم الشخصية: هي مركب إنساني اجتماعي، يحكمه اتساق -ليس متجانسا بالضرورة عضوي وبيئي وثقافي شامل.<sup>1</sup> وتعد إحدى المكونات الحكائية التي تشكل بنية النص الروائي، لكونها تمثل العنصر الفعال الذي ينجز الأفعال التي تمتد وتترابط داخل مسار الحكاية<sup>2</sup> يهتم بها الروائي في صياغتها مجسدا عبرها أكبر قدر ممكن من تجليات الحياة الاجتماعية.<sup>3</sup> فالشخصية هي أقرب ما تكون إلى التمثل المعنوي للشخص على عكس هذا الأخير الذي هو التمثل الحقيقي للفرد أو للإنسان كمخلوق يمتلك صفات عضوية ونفسية تميزه عن غيره من المخلوقات.<sup>4</sup>

## 4-2- ضبط مقومات الشخصية:

تضبط المقومات الشخصية عند الدارسين حسب أربعة محاور:

أ- محور السمات: يشتمل على ثلاث محاور :

أ-أ- محور مقومات الهوية الأساسية: مثل الاسم والسن والجنس والوظيفة الاجتماعية (l'axe fonction sociale).

أ-ب- محور الخصائص: (l'axe des propriétés) وينقسم إلى قسمين :

- الخصائص المادية: (الجانب المالي والجسمي)

- الخصائص المعنوية: (الجوانب النفسية والثقافية والسلوكية و العقائدية...)

أ-ج- محور الأحوال (l'axe des états): وتتمثل في جملة الأوضاع التي تكون عليها الشخصية أثناء القص.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> ينظر: صلاح صالح، سرد الآخر-الأنا والآخر عبر اللغة السردية-، المركز الثقافي العربي، ط1، الدار البيضاء، المغرب ، 2003 ، ص100 .

<sup>2</sup> مرشد أحمد: البنية والدلالة في روايات إبراهيم نصر الله، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2005، ص33.

<sup>3</sup> ينظر: المرجع نفسه، 33 .

<sup>4</sup> فيصل الأحمر: معجم السيميائيات، منشورات الاختلاف، ط1، الجزائر العاصمة، الجزائر، 2010، ص215 .

<sup>5</sup> جريدة حماس: بناء الشخصية -في حكاية عبدو والجمامج والجبيل لمصطفى فاسي-، منشورات الأوراس، 2007، ص71

و الجدول الآتي يوضح مقومات كل شخصية حسب السمات التي ذكرت في الرواية:

محور سمات الشخصيات: البطاقات الدلالية المسندة إليها										
محور الأحوال laxe des états				محور الخصائص laxe des proprétés		محور المقومات الأساسية				الشخصيات
الحالة -4-	الحالة -3-	الحالة -2-	الحالة -1-	المعنوية	المادية	الوظيفة والاجتماعية	الجنس	اللون	الرمز	
				الثقافية والسلوكية	المادية والجسمية والاجتماعية					
الفخر واعتزاز بابنه جعل منه صورته شخصية كرتونية مشهورة	حبه لابنه جعله يفكر كيف يسعده بفلسفة ألوانه	إعاقة ابنه المفاجئة جعل من شعره لوحة صامتة	حزين وشعره بالجزع	شخصية هادئة، يحب العطاء، والصمت في المواقف الصعبة، عميق الفكر	ذو لحية كثيفة ذو دخل محدود	رسام	(-)	ذكر	(-)	الأب
	شغله واهتمامه كان من أجل نور .	أحاسيسه تثبتت عن فيض أوتها واختلطت عليه الأمور لأن مسؤولياته زادت	الإحساس بالخوف والارتباك							
الفرح والتباهي يوم احتفاء زوجها بابنه .	للحظات سعيدة كانت عند رؤية ابنها ينجح بعدما عودته على أن يمشي مرفوع القامة	محاولة التألم لمساعدة ابنها بالإنضمام لدورات لمكفوفين لتساعده على الخروج من حالته النفسية	المعاناة من اعاقه ابنها	شخصية حنون، مثقفة، تشبه الصفاقة الباكية، تمتلك رجاحة العقل	صوتها رقيق	(-)	(-)	مؤنث	(-)	الأم
(-)	(-)	(-)	(-)	يحب النصح وعمل الخير	يرتدي منزر أبيض	بائع الحليب	(-)	ذكر	(-)	بائع الحليب
(-)	(-)	(-)	(-)	متقف يلقب بالموسوعة	عجوز ظهره متقوس	بائع الكتب	(-)	ذكر	الحاج موسى	الحاج موسى
استقرار موجة السعادة يستطاعته هزيمة السواد	فقدانه أروى جعله ينتكس تماما، وأحدث له فجوة	الإحساس بالحب واستعادة السعادة	منسكرة، ومقاومة رغم كل المثبطات، عفوية، مرنة	شخصية حركية، مثقفة، محالمة، شغوفة، وطموحة	يرتدي نظارة عينا خضراوين	موسيقى، شاعر، كاتب	(-)	ذكر	نور الدين	نور الدين
انفتاح مأساة نور الدين	ثم يعود لحياته اليومية ويندمج فيها ليعوض بحب جديد.	عودة الانتكاس وتدهور حالته النفسية بسبب عجزه	اهتزاز وعودة الجرح، الضياع، التشتت ثم إحساس بالثقة واستيعاب ما أصابه							

	(-)	(-)	(-)	(-)	بدين يبدو ككرة تتدرج	طالب في معهد صناعي	(-)	ذكر	فؤاد	فؤاد
	(-)	(-)	(-)	(-)	لقبت بهانا مونتانا أو الباغي	(-)	(-)	مؤنث	وفاء	وفاء
	(-)	(-)	(-)	(-)	يحب نور لكن حبه لإينته وخوفه عليها كان أكبر فأبعدها عنه	أستاذ نفسي	(-)	ذكر	عصام	أستاذ عصام
	(-)	(-)	(-)	(-)	شعور مستقر وسعادة البسطاء	لاعب كرة قدم	(-)	ذكر	ضياء	ضياء
	(-)	(-)	(-)	(-)		طبيبة نسائية	(-)	مؤنث	أروى	أروى
(-)	أصبح صديقاً لنور الدين ويزوره دائماً	الندم والاحساس بالذنب	كان خشناً وعنيفاً في اللعب من أجل تسجيل الهدف	له ضمير حساس ورحيم	علاق	عامل بالمطبعة	(-)	ذكر	كمال	كمال
(-)	(-)	(-)	(-)	متسلطة	(-)	مديرة	(-)	مؤنث	(-)	المديرة
(-)	(-)	(-)	(-)	(-)	(-)	رسامة	(-)	مؤنث	عبير	عبير
(-)	(-)	(-)	(-)	(-)	(-)	رسامة	(-)	مؤنث	ياسمين	ياسمين
(-)	(-)	(-)	(-)	(-)	(-)	رسامة	(-)	مؤنث	صباح	صباح

-الجدول يمثل مقومات كل شخصية حسب السمات-

من خلال المقومات المذكورة التي منها ما وردت صريحة أو ضمنية، و منها ما قمنا باستنتاجه، وقد أشرنا إلى علامات الغياب، لأنها لا تقل أهمية عن الحضور، لأن غيابها لم يكن عفويًا، بل موظفًا لدلالة معينة.<sup>1</sup> وما نلاحظه في علامات الغياب عدم ذكره لاسم أبويه وأيضًا غياب كلي في تحديد أعمار شخصيات ما عدا الطفلة "ياسمين" عمرها

<sup>1</sup> ينظر : جريدة حماش، بناء الشخصية -في حكاية عبده والجمام والجل لمصطفى فاسي، ص72 .

سبع سنوات ،وأيضاً ذكره للشخصية "أروى"، ما لحظناه كذلك غياب كلي في محور الأحوال ،لم نجد صدى صوتها في الرواية رغم أنها شخصية مهمة وأثرت في "نور الدين"، لكن الروائي لم يشتغل عليها، وكان "نور الدين" يعبر بلسانه عنها، ويدل تكتمه اتجاهها أو عدم تركيزه على وضعها داخل القصة، لما لها من أثر في نفسيته، ولم يشأ أن يتحدث عنها كثيراً لأنه في سبيل تقديم ذاته عبر السرد، وكيف تخطت المصاعب والمحن ومواجهته لمشقات الحياة، وليس بصدد استرجاع مراهقات حبه القديم .

أما ذكره لعبير زوجته الرسامة فقد سرد لنا كيفية تعرفه عليها في مشهد سردي أظهر فيه صوتها في قوله:

» تعرفت بعبير ابنة الرسامة صباح.

-هل أصابك الغرور أيها الولد الكرتوني

- (هاها) لا تقولي ولد أيتها الطفلة المدللة كلوحة.

-هل تفكر بمغازلتي؟ أشكوك لأبيك إن فعلت

-عندها سأهجوك بقصيدة وأجعل سيرتك تتناقلها العرب (هاها)

-سمعت أنك تكتب الشعر، لكن أنا رسامة كأمي وأبيك ،عليك أن تحذر من غضب

ريشتي!"<sup>1</sup>

<sup>1</sup> الرواية، ص85.

## 3- تصنيفات أخرى للشخصيات :

من خلال هذه التصنيفات للبناء الدلالي للشخصيات، الذي صاغه الكاتب بتقنية مغايرة في الوصف لذوات شخصياته، بما يتناسب جماليا في خدمة المعنى الأيديولوجي عبر شكل فني متميز، فحاولنا استخراج هذه الأوصاف واستخراج دلالاتها الوصفية التي تعبر عن كل شخصية وعلاقتها بـ"تور الدين" :

## أ- تصنيف الشخصيات حسب الآلات الموسيقية:

(1) الأب-آلة العود- وهو من الآلات الشرقية، و عبارة عن آلة وترية وآلة أساسية في التخت الشرقي\* لا يمكن الاستغناء عنها، وشبه والده بالعود لأنه من الأشخاص الأساسية في حياته، واحتل موقفا متميزا في أحداث الرواية.

(2) الأم-آلة الناي- صوت الناي يشبع الاحتياج النفسي والروحي، ونغم آلة الناي هو مصدر الإشباع النفسي، وتشبيهه الأم بالناي دلالة على أنها صوت متفرد في حياته ومنبع لاستقرار روحه، و تمثيله لها بالناي مماثلة للمرأة العربية الشرقية المتفردة في المجتمع العربي، وأكسبناها صفة التفرد مثل صوت الناي فسلمه الموسيقي خاص بالشرقيين، إذ تمارس دورها في حياة أسرتها وفق الطريقة المعتادة من خلال انصرافها التام لخدمة زوجها والقيام بتربية أبنائها .

(3) فؤاد ← آلة الطبل- هي آلة موسيقية إيقاعية، وتشبيهه أخيه بهذه الآلة دلالة توحى بأنه له إيقاع خاص في حياته، وأثر كبير في نفسيته؛ لأنه أخوه الوحيد وسنده في الحياة.

(4) أروى ← سيمفونية فيها كل الآلات ← هي "من أساسيات حفلة الأوكستراالية، واستخدم هذا اللفظ من قبل اليونانيين لوصف الإدراك المتناغم بين الأصوات

\* التخت الشرقي: يتكون من مجموعة من الآلات الموسيقية: من العود والكمان والطلبة والناي والدف والريابة، انتشر

كفرقة موسيقية في عهد الأتراك في النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

18:29، 2017/02/20، <https://ar.wikipedia.org/wiki/>

المتابعة وتلك المتزامنة<sup>1</sup>، وتشبيهه لأروى بالسيمفونية فيها كل الآلات دلالة على أنها كانت تملأ روحه بالسعادة بوجودها، لأنه كان يحبها وكانت مساندة له في أصعب أوقاتها، وجعلته يرى الحياة بأفق أخرى، مكنته من التعايش مع واقعه المظلم .

#### ب- تصنيف الشخصيات حسب الأشكال الهندسية :

\*الأب←مستقيم ←يوحي بالراحة والخشوع، فهو يجد فيه راحته.

\*الأم ←مركز الدائرة ← يوحي تشبيهه بأن لها كل السلطة والسيادة، وأنها تملك كيان خاص فوق كل السلطات.

\*بائع الحليب ←مستطيل← كمال وحدة هذا الشكل يتجلى في تنوعه، فهو شخصية تحب الحركة.

\*الحاج موسى ←شبه منحرف ←منحرف عن مسايرة فكر هذا الجيل، ومسألة وجوده من عدمه في حياة نور الدين.

\*أروى ←دائرة←وهي أكثر الأشكال ودا، فكل شيء يحيط بنا عبارة عن دوائر، قرص الشمس أو القمر، شبهها بدائرة لأنه محاصر داخلها من كل الجهات، وتعني التناغم والانسجام، فهي قد أضافت نكهة خاصة لحياته.<sup>2</sup>

\*ضياء←مثلث ←هو شخصية محفزة ومحمسة وتوحي دلالة المثلث على الثقة والتركيز والقوة، ومن الدلالات النفسية لهذا الشكل أنهم أشخاص يضعون الأهداف ويحققونها، وهم قمة في الفكر والحكمة. لديه مهارات قيادية عالية ومؤثرة<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> ينظر: سيمفونية/ <https://ar.wikipedia.org/wiki/سيمفونية>، 2017/02/20، 19:03.

<sup>2</sup> ينظر: عيبير يونس، الدائرة حدود المغلق بين المادي والمعنوي، -<http://www.albayan.ae/paths/life/2011-22-05-22-1.1442233>، 2017/04/19، 22:49.

<sup>3</sup> ينظر: عبد الجليل الأنصاري، الأشكال الهندسية ودلالاتها، <https://www.aptksa.org/vb/showthread.php?t=4253>، 2017/04/18، 23:02.



شخصية "نور الدين" أحدثت تفاعلات داخلية في نفسه بعد فقدانه للبصر وتعامله مع محيطه الخارجي كان بأسلوبه الخاص في وصف شخصياته كما لاحظنا، وهذا الوصف تحكمت به أهوائه النفسية التي مرّ بها.

## 5- علاقة السارد بمستوى السرد:

سنشير إلى الدور الذي لعبه كل من السارد (الداخلي والخارجي)، فبفضلهما أخذت عناصر السيرة الذاتية شكلها من حكايات واستطرادات في الوصف وأخذت حجمها الطبيعي في الرواية مجسدة النبض الحقيقي لحركة الزمان والمكان، في معاناة جمالية خاصة وعليه سنتطرق للحديث عن علاقة السارد (الداخلي والخارجي) بمستوى السرد :

### 5-1- السارد داخلي:

هو الذي يقوم بالسرد من داخل الرواية مشاركاً في أحداثها، و ينوب عن الكاتب في سرد الأحداث.<sup>1</sup>

وفي رواية "المتحرر من سلطة السواد" نجد أن ساردها الداخلي هو البطل "تور الدين" الذي قام بسرد سيرة حياته ومجريات الأحداث اليومية التي مر بها، في قوله نذكر: «جلسنا نتناول الفطور، فبدأت أُمي تقذف طلباتها في وجه أبي بدبلوماسية، وهو كديكتاتور لا يكثرث لما تقوله بل يفكر، فأبي يرسم أينما كان، وأحياناً يستيقظ من نومه ليرسم لوحة رآها في حلمه!

توجهت مع صديقي فؤاد إلى المدرسة، وفؤاد يبدو ككرة تتدحرج حين يمشي حاملاً وزنه الثقيل، إنه مدمن على الوجبات السريعة وعلى السندوتشات التي تعدها أُمي.»<sup>2</sup>

فالسارد الداخلي نقل قارئه في خضم الأحداث، وبنائه لتفاصيلها يهدف إلى بسط سيطرته في سياق سردي سيرى، مشحون بالرموز المعنوية والإيديولوجية، فالمقطع كان يحمل صورة يومية لمشهد عائلي، بمشاعر حميمة، متجاهلاً الكاتب في إرساء سلطته على سرد الأحداث.

<sup>1</sup> ينظر: حمزة قريرة، شبكة الراوي الافتراضية في العمل الروائي، مجلة مقاليد، جامعة ورقلة، الجزائر، العدد الثالث،

ديسمبر 2012، ص 199.

<sup>2</sup> الرواية، ص 14.

## 5-2- السارد خارجي:

هو الذي يقوم بالسرد من خارج الرواية ويكون مشاركاً في الأحداث، وله حرية التلاعب بالأزمنة والتلاعب في تقديم وتأخير الأحداث، لكنه ليس له الحرية في الكشف عن دواخل الشخصية وأعماقها النفسية.<sup>1</sup>

وعليه نذكر ما قاله الكاتب بلسان بطله: «من أين سأبدأ؟ الظلام لا حدود له، أنتم لا تشعرون بي، لا أحد يفهمني، لو كنتم مكاني لفهتم ما معنى أن يصير الإنسان لقمة يمضغها فم الظلام»<sup>2</sup>

هذا التساؤل كان تمويهاً من الكاتب بلسان "نور الدين"، لم يكن سوى مجرد سؤال نابع من الحيرة والقلق والوجع، ثائراً على الواقع الذي تعيشه الشعوب العربية التي فقدت بصرها بعدما تبنت فكرة الربيع العربي، إذ نجد الكاتب بث هذا الطرح ليمرر أفكاراً متشعبة ووجع ظاهر مخفي.

أيضاً في قوله: «يرى الأعمى الظلام، والبصير جداول من قوس قزح..أما أنا فأرى شيئاً آخر!»<sup>3</sup>

من هذا المقطع نجد أن الكاتب كان عله يقصد الرؤيا وليس الرؤية البصرية، لأن التطلع برؤيا تفوق حدود المبصرين، وتأخذك إلى عوالم أخرى، فالكاتب هنا جعلنا نفكر هل هذا العمى الذي قصده هو عمى حقيقي أم معادل موضوعي لما هو يحدث في فلسطين والأبصار مغضوضة عن كل ما يحدث من سفك للدماء والأراضي والطفولة.

<sup>1</sup> ينظر: محمد بوعزة، تحليل النص السردي - تقنيات و مفاهيم-،الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، لبنان، ط 1

2010،ص85.

<sup>2</sup> الرواية، ص 29 .

<sup>3</sup> الرواية، ص 98.

## 6- علاقة السارد بالضمائر:

تعد رواية "المتحرر من سلطة السواد" سيرة ذاتية للسارد أو المؤلف الضمني "نور الدين"، ويجب عدم الخلط بين السارد الداخلي والسارد الخارجي (الكاتب)، لأن الأول يعد منتقي الأحداث ومنبعا لتوالدها في أجزاء الحكى، أما الثاني يهتم بتقيد الأحداث أو تشكيلها وفق طابع حكى منتظم، متحكما بفضائها الكتابي.

فالضمائر المستخدمة هي "ضمائر المتكلم (أنا،ت،نا،ي،نحن)، وضمير المتكلم يدل على الحميمية السردية، وهذا الضمير يحيل على الذات؛ ف"الأنا" مرجعيته داخلية<sup>1</sup> وبواسطته يكشف السارد عن ذاتيته للقارئ، وقد ساعدته على تصوير طفولته وكيف عاش، فالسارد قد أقحم المتلقي في أحداثه وتقاسم معه أجزاء حياته. وغاص معه في سرد أعماقه النفسية مما جعل من الرواية أكثر فنية بفيضها بمشاعر داخلية، لأنه صاحب التجربة الذاتية.

إن استعمال ضمير معين في عملية السرد له إمكانات ومزايا" تتداخل إجرائيا، مع الزمن من جهة، ومع الخطاب السردى من جهة ثانية، ومع الشخصية وحركتها من جهة أخرى، وهذا يفرض علينا التطرق لكل صيغة على انفراد<sup>2</sup>:

### 6-1- ضمير الغائب:

إن استعمال الضمير "هو" يجنب الكاتب السقوط في فخ "الأنا"، ويتيح له تمرير ما يشاء من أفكار وتوجيهات وآراء دون أن يبدو تدخله مباشرا.<sup>3</sup> ومن أمثلة ذلك في الرواية نذكر:

«رغبة بالجنون اجتاحتني، كنت كمن وجد بوابة في صحراء، فدخل بستانا ضاحكا كجنة، لم يكن في ذلك اليوم من هو أكثر سعادة مني.

<sup>1</sup> جريدة حماش: بناء الشخصية في حكاية عبدو والجمام والجل لمصطفى فاسي، منشورات الأوراس، ص 107 .

<sup>2</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص 50-51 .

<sup>3</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص 53 .

الحب برئ كطفل حنون كأم، مجنون كناعورة في ريح ترفع الماء إلى أعلى فتلد الضوء،  
الحب هو أن تتركب في أرجوحة تتلاعب بمقاييس الضغط في قلبك، الحب لا يشبهه إلا  
الحب فقد صدق.»<sup>1</sup>

من الملاحظ أن هذا الضمير متعدد الاستعمال و يحيل هذا المقطع على انزلاق  
السارد بمشاعره أمام قارئه. ونذكر أيضا في قوله :

«الفراغ هو الرحم الذي ينجب أفكارنا السلبية، هذا ما تعلمته من أبي، ومن الأستاذ  
عصام.. الفراغ رحم مصاب بسرطان وكل أبنائه مشوهون، كان علي أن أمتنهن الطب  
لأستأصل الفراغ من حياتي، فأصير قادرا على توليد الأفكار الإيجابية...»<sup>2</sup>

نلاحظ في هذا المقطع حديثه عن معاناته التي يعيشها، واستخدامه للضمير  
هو يحيل على الصراع النفسي الذي يحيط به، ونلاحظ أيضا العمق في التصوير  
والوعي في التعبير.

## 6-2- ضمير المتكلم:

إنه ضمير السرد المناجاتي (le monologue intérieur)، الذي يجعل القصة  
المروية مندمجة في روح المؤلف (الكاتب) فيسقط الحاجز الزمني بين زمن السارد وزمن  
السرد، ويجعل المتلقي (القارئ) يلتصق بالعمل السردى ويتعلق به أكثر، متوهما أن  
المؤلف هو إحدى الشخصيات التي تنهض عليها الرواية، فكأن السرد بهذا الضمير يلغي  
دور المؤلف بالقياس إلى المتلقي الذي لا يحس بوجوده، أو لا يكاد يحس به.<sup>3</sup>

لكن بعض النقاد لا يدركون أو يتجاهلون الفرق بين أن تكون الرواية المروية بضمير  
المتكلم سيرة للبطل وأن تكون سيرة للمؤلف وبين الأمرين فرق شاسع، لأن هذا الفرق كما

<sup>1</sup> الرواية، ص38.

<sup>2</sup> الرواية، ص41.

<sup>3</sup> ينظر: جويده حماس، بناء الشخصية في حكاية عبده والجمام والجبل لمصطفى فاسي، ص54 .

تطرق له كل من الشنطي والمناصرة بأنه يدخل في طريقة توظيف لمصطلح "أسلوب السيرة الذاتية" أو "أسلوب الترجمة الذاتية"<sup>1</sup>

يمكننا القول بأن ضمير الأنا ليس كافياً لإرساء عليه الإطلالة الواقعية للمسرد لما له من زئبقية و ميوعة في خداع القارئ، ويعد ضمير الأنا من أبرز التقنيات استخداماً في سرد سيرتي لتأثير على المتلقي ونقله لجو الأحداث المروية، فالدقة والحرفية لاستخدام هذا الضمير المطواع بسلاسته جعل منه أداة أساسية في عملية السرد السيري. ومن أمثلة ذلك نذكر:

« تحول أبي إلى لوحة صامتة لا تغادر الرسم، وأمي صارت مثل أشجار الصفصاف الباكية، وشعر أخي بالضياع، وكنت أنا في غرفتي أحارب الظلام، يزورني الأقارب والأصدقاء، فتتطاير أفواههم كلمات لها فعل السكاكين...  
\_ "مسكين أنت يا نور الدين..يا حرام ..ما أقل حظك "

كانت كلماتهم تشعرني بالضعف و الهزيمة، وأنا تعودت أن أكون في المقدمة.»<sup>2</sup>

يشير هذا المقطع إلى مناجاة " نور الدين" وتصويره للأحداث التي مرت به من الداخل والخارج، دون وساطة المؤلف، تمكن من تقديم جو المحيط الذي حوله بتصوير يرتبط بحالة من المونولوج الداخلي جعلت من السارد يهemin على نقل الأحداث من منظوره وصور لقارئه إحساسه اتجاه نظرات الشفقة وجعله يتعاطف معه لأنها حالة إنسانية .

<sup>1</sup> ينظر: صالح معيض الغامدي: كتابة الذات -دراسات في السيرة الذاتية -، المركز الثقافي العربي، ط1 ، بيروت،

لبنان، 2013، ص 121-122 .

<sup>2</sup> الرواية، ص 21.

### 6-3- ضمير المخاطب:

يستعمل هذا الضمير وسيطا بين ضمير الغائب والمتكلم لأنه لا يحيل على خارج قطعا ولا يحيل على داخل حتما ولكنه يقع بين بين.<sup>1</sup>

« أخاطبك أنت..أجل أنت يا أمير الظلام، يا من فقد صفقة كل الألوان القزحية وأفلس، ولم يبق له سوى السواد..»

آن لك الآن أن تخلع عنك حداد الغياب من الوجود، وأن تصرخ في وجه هذه الألوان العبثية، وتحول السواد إلى نور منك وفيك دون مساعدة بالإرادة ستتعدى عقبه السواد..وستجتاز وادي اليأس الثائر، من ضفة الإرادة ستنتقل، وإلى صفة تحقيق المراد ستصل..»<sup>2</sup>

لقد برز ضمير المخاطب في هذا المقطع، وهو عبارة عن خطاب "نور الدين" لأmir الظلام (السواد) بوصف جواني معمق، فقد منح ضمير المخاطب قوة في صوت السارد وبثقة جريئة، ليوقف السواد ويحوّله إلى طاقة نور مستندا على الإرادة لتحقيق حلامه.

حفلت رواية "المتحرر من سلطة السواد" بتبادل رشيق و دال في مواقف ضمير السارد ومواقعه، وفضلا عن هذه التقنية السردية المعروفة في سياق حيل السرد الروائي الحديث، إلا أنها بحكم تشكيلها السير ذاتي خرجت إلى فضاءات أخرى ترتبط بالكثافة العاطفية و الشعرية، التي سعى الكاتب إلى تجسيدها في البنية الهيكلية العامة للنص.<sup>3</sup> فعلاقة السارد بالضمائر إذن هي علاقة نسب تتصافر فيما بينها.

<sup>1</sup> ينظر: جريدة حماش:بناء الشخصية في حكاية عبدو والجمام والجل لمصطفى فاسي ،ص55 .

<sup>2</sup> الرواية 94-95.

<sup>3</sup> ينظر:محمد صابر عبيد،تمظهرات التشكل السير ذاتي -قراءة في تجربة محمد القيسي السير ذاتية ،عالم الكتب

الحديث،د،ط،الأردن،عمان،2009،ص169 .

### الملاحظات المسجلة في هذا الفصل:

- السيرة الذاتية هي جنس غربي في جسم عربي.
- تشغل السيرة الذاتية الحديثة على تشويه المفهوم القديم؛ لأننا ما لاحظناها وجود تشويهاً مثل:
- عدم ذكر أسماء المقربين مثل أسماء العائلة و التماهي في تحديد الأعمار، لما في ذلك من خصوصية وتحفظ.
- وجود فرق شاسع بين السيرة الذاتية عند الغرب وعند العرب ويتجلى ذلك في:  
**السيرة الذاتية عند الغرب** كُتَّابها متحررين؛ بمعنى أنه يكتب الحقيقة كما هي دون تخيلات وغير مراعي لعائلته أو مجتمعه أو دينه، على غرار **السيرة الذاتية عند العرب**، فالكاتب العربي تحكمه عدة قيود، فهو لما يكتب مثلاً عن علاقاته غير الشرعية أو سرقة شيء ما أو ذكره لاسم عائلته أو تعرضه لسجن مثلاً... الخ، كل هذه الاعترافات ستسبب له إحراجاً لعائلته المحافظة ودينه ومجتمعه، لذلك نجد أن بعض الكتاب يستخدمون الشخصية القناع . ويمنحونها سلطة تمثيل ذاتهم، هذا ما يفسر نُذرة جنس السيرة الذاتية على غلاف الروايات العربية، وفي رأينا هذا ما يفسر اختلاط هويات السرد الحي، ومن أجل أيضا مراعاة قداسة الخصوصية الذاتية، لذلك جُرد كيان السيرة الذاتية عند الكاتب العربي.
- تقرب تقنيات السيرة إلى حد ما من تقنيات الرواية مع بعض التشويه السير ذاتي الخاص بمكانزمات هذه الرواية .
- تهتم السيرة الذاتية بالوصف بتركيزها على التفاصيل، ولملمة كل ما يتعلق بمحيطه لنقل الجو العام للقارئ، وجعله يعايش حرارة الأحداث باستدراجه للقصص السردية ويندمج اندماج كلي لتصديق مجريات الرواية، فكاميرا الوصف تلعب دوراً مهم في استدراج الضحية (القارئ) في سجن أحداث الرواية، ولا يتحرر منها إلا بعد تمامه للصفحة الأخيرة، فأهواء سلطة ذات القارئ تحتم عليه تنفيذ حكمه.



- أما الشخصيات والتصنيفات التي قدمت في هذه الرواية كانت حسب رؤيته وأهوائه النفسية، وجدنا فيها لمستته الذاتية الخاصة بالسارد لأنه مكفوف، فذوات الأشخاص التي ذكرت عبارة عن تركيبات ذات صبغة من نسيجه، لأنه هو المتحكم الذي يحكمها ويظهرها كما أراد لها الظهور.
- الحوار كانت تقنية جد دقيقة وانتقائية، وتنويعها بين المجردة والمركبة والرمزية ساهم في سير الرواية بطريقة أكثر حركية بتبادل رشيق بين السارد و الكاتب، فقد ساعدت تقنية الحوار في الكشف عن سلوك الشخصية وطبيعتها.

# الفصل الثاني:

## تقنيات السيرة الذاتية في رواية "المتحرر من سلطة

### السواد" من مدار الحركة الداخلية

#### 1- تقنيات المدة الزمنية:

1-1- الاسترجاع

1-2- الاستباق

1-3- الوقفة الوصفية

1-4- الخلاصة

1-5- الحذف

أ- الحذف المحدد أو (المعلن)

ب- الحذف غير المحدد

ب-أ- تقنية النقاط المتتابعة

ب-ب- تقنية النجمات الثلاثة

#### 2- تقانات السرد السيري

#### 3- دور العتبة النصية والصورة الفوتوغرافية في أدب السيرة الذاتية

أ- مدار ذاتية الكاتب

ب- مدار ذاتية السارد

ج- مدار ذاتية القارئ

4- مرجعية الذات الساردة من زاوية الأنا والنص

5- تحقيق الوجود / الكتابة

## 1- تقنيات المدة الزمنية :

تشتغل هذه التقنيات عن طريق تحديدها لتبطئ السرد أو تسريعه وهو مختلف من تقنية إلى أخرى، وهي أربع: الوقفة الوصفية، الخلاصة، الحذف، المشهد؛ التي سنقوم بدارستها والتفصيل فيها :

### 1-1 الاسترجاع Analopse:

هو تقنية زمنية تعني " أن يتوقف الراوي عن متابعة الأحداث الواقعة في حاضر السرد، ليعود إلى الوراء، مسترجعا الأحداث والشخصيات الواقعة قبل أو بعد بداية الرواية ".<sup>1</sup>

وعُرف أيضا بأنه: "تقنية تأخذ مسارا تصاعديا يبدأ صغيرا ثم يكبر شيئا فشيئا، مُسيطرًا بذلك على بنية السرد الروائي".<sup>2</sup>

لقد قام السارد " نور الدين" بالعودة عبر ذاكرته إلى الماضي، مستطردا في الحكي عن شخصه وابتداء الرواية باسترجاع توالت منه الأحداث وباقي الاسترجاعات في قوله: «في الليلة التي سبقت الكارثة ..»<sup>3</sup>

فالكارثة التي أتت بعد هذه الليلة كانت نقطة تحول في حياة السارد، وغيرت مجرى حياته، لتتسع حلقة فضول القارئ من أول استرجاع ذكره السارد. وفي قوله :

\*\*\*

»

صباحا كرتان موج البحار اتكأت على الريح.. أغزل من وبر الذكريات غمام الكلام ، وأنشر قمصانه فوق حبل تمدد ما بين قلبي وسطح الصبّا.. تمنيت أن أتقهقر نحو الوراء لأقطف من يرتقال الطفولة رائحة الفتيات، وأعبر فوق الجدار الذي كنت أبكي وراء شجيراته إثر حب رمثني إليه النساء، وأبقيني خلف قضبانه أتأمل في نأيهن الخريفي .»<sup>4</sup>

<sup>1</sup> أمانة يوسف: تقنيات السرد في النظرية والتطبيق، دار الفارس للنشر والتوزيع، ط2، عمان، الأردن، 2015،

ص104.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص115.

<sup>3</sup> الرواية، ص6.

<sup>4</sup> الرواية، ص12.

والملاحظ على هذا الاسترجاع جاء بعد ثلاث نجيمات (\*\*\*) التي تدل على توقف السرد عن متابعة الأحداث الواقعة في حاضره، فمدة الاسترجاع كانت في الصباح، فنجده قد شبّه نفسه كـ **كربان موج البحار** فالـ **موج** يدل على التقلب فهو يأتي على غفلة، يُشعرك بالأمان للحظة وعلى غفلة يسلب منك كل شيء، ودلالة البحر كذلك الاتساع والعمق بدون مدى، والضياح في جلابيبه، عندما ترجع به ذاكرته إلى الوراء، واتكأه على الريح يعدُّ سندا غير آمن، دلالة على وحدته وفقدانه الثقة بمن حوله، لكننا نجده يتمنى العودة للماضي برغبة تغمرها الحسرة والأسى .

ونجد أن استنكاراته كانت متماهية عن ذكره أي يوم بالضبط في عدة مواضع نذكر :

«ذات يوم زارني الأستاذ عصام مع ابنته أروى...»<sup>1</sup>

«ذات يوم رافقت أبي إلى صلاة الجمعة شعرت بحاجتي لصديق أثق به...»<sup>2</sup>

«ذات يوم زار مدرستنا مجموعة من الناشطين في مجال الإعاقة، وكانوا سعداء

لمعرفة أن طالبا مكفوفا يدرس في مدرسة للمبصرين.»<sup>3</sup>

ساعدت هذه الاسترجاعات في فهم الأحداث التي مرت بالسارد بتقديمه لأدق التفاصيل، دون تحديد ذلك اليوم، فهي استرجاعات قام بها ليعطي تفصيلا للأحداث التي وقعت له، دون ذكر الحدث متى كان تحديدا، فهذا التماهي إما للتكتم والخصوصية، وإما أن الكاتب لم يُولي المدة اهتماما لانشغاله بسرد ما هو أهم، كنقله للأحاسيس الداخلية التي شعر بها " نور الدين".

<sup>1</sup> الرواية، ص 27.

<sup>2</sup> الرواية، ص 50.

<sup>3</sup> الرواية، ص 81.

وبعض الاسترجاعات جاءت في فترة الصباح بقوله :

«ذات صباح استيقظ أبي على زغاريد أمي...»<sup>1</sup>

«ذات صباح كانت السماء توزع ثلجها على الأرض لم أكن حزينا...»<sup>2</sup>

«في الصباح الباكر غادر أبي دون أن يأخذني معه! فما الحاجة لاصطحاب مكفوف

مثلي إلى موعد غرامي ؟ !...»<sup>3</sup>

كانت معظم هذه الاسترجاعات في الفترة الصباحية، مما يدل أن وجع "نور الدين" يكون في الصباح، الذي يُذكره دائما بعجزه، فنجد كل تعابيره في هذه المقاطع يمتلكها التحسر والحزن، على أشياء كثيرة كان يتمنى فعلها، ونجده أيضا في كل صباح بنفسية مثقلة بالهموم على غرار كل شخص يكون خاليا في الفترة الصباحية من الهموم، كأنهما واحدٌ لا يكفيه . فتجده يعود بذاكرته إلى آلام الماضي.

وما نلاحظه كذلك أنها استرجاعات لم تختص بوصف ذاته، وإنما ركز استرجاعه في هذه المقاطع على من حوله، فمحيط "نور الدين" ليس محيطا مثل الناس العاديين فتذكره لمحنته يزيده همة وإرادة .

ويتجلى ذلك من خلال عدة مقاطع يصف لنا حالته الشعورية في قوله:

«في ذلك اليوم انتبهت إلى خطر جديد يهدد رحلتي...»<sup>4</sup>

«في ذلك اليوم فقدت كل الأمل بالعودة إلى النور...»<sup>5</sup>

من خلال ذكرنا لبعض المقاطع نلاحظ أن مشاعر "نور الدين" يمتلكها حزن شديد لدرجة أنه لا يؤد ذكر أي يوم كان من شدة تألم روحه، التي تعرضت لأشياء كثيرة ووضعت في أزمات، ومحن وغدر.

<sup>1</sup> الرواية، ص34.

<sup>2</sup> الرواية، ص37.

<sup>3</sup> الرواية، ص70.

<sup>4</sup> الرواية، ص44.

<sup>5</sup> الرواية، ص55.

وبعض الاسترجاعات جاءت في المساء في قوله :

« في ذلك المساء نامت أمي إلى جوارِي، ما السر في حزن الأمهات؟ أي دواء هناك وأي سكينَة؟ حزن أمي لا يسمح لي أن أصير كبيرًا، بخجل الكبار استسلمت هناك إلى طفولتي...»<sup>1</sup>

« في ذلك المساء تحولت أمي إلى مستذئبة حين استقبلت صوتًا ناعمًا...»<sup>2</sup>.

« في ذلك المساء فإن تأتي الطعنة من أبي جعل الألم أكبر.»<sup>3</sup>

ما نلاحظه من خلال هذه المقاطع أن تحديده لفترة المساء قد كانت استرجاعاته مركزة على المحيط الذي حوله .

وفي قوله: «كنت أتمنى أن أقول لأمي صدرك صندوق موسيقى، صدفة فيها كل أسرار البحر...»<sup>4</sup>

من خلال التأمل في المقطع نلاحظ أن نفسية "نور الدين" تستعيد حيويتها إلا عندما يحتضن أمه، لها كيان خاص لديه، بوصفه لمشاعره وحضنها الدافئ الذي يعوّضه عن كل الأحزان، فهو قد كبر وصار شابًا إلا أنه لم يكبر على حزن أمه، ذلك الحزن الذي أرجعه إلى الصبا، وهذا دلالة أن حزن الأم دواء مهما كانت عظمة العلل .

<sup>1</sup>الرواية، ص30.

<sup>2</sup>الرواية، ص66.

<sup>3</sup>الرواية، ص69.

<sup>4</sup>الرواية، ص30.

## 1-2- الاستباق prolepse :

الاستباق أو الاستشراف، وهو يعني من حيث مفهومه الفني: تقديم الأحداث اللاحقة والمتحققة -حتمًا-<sup>1</sup>، أي القفز على فترة ما من زمن القصة وتجاوز النقطة التي وصلها الخطاب لاستشراف مستقبل الأحداث والتطلع إلى ما سيحصل من مستجدات في الرواية.<sup>2</sup>

والاستباق نوعان: داخلي يختص بتوقع الأحداث اللاحقة ولا تخرج عن زمن الحكى في الرواية (تمتد بين زمن القصة وحل العقدة)، فيما يخص الخارجي هو عكس الداخلي وهو خروج زمن الحكى في الرواية (اللحظة السردية).

فقد لعب ضمير المتكلم دور السيادة في استشراف أحداث الرواية بطابع استعادي صرح به بذاته، الذي ساعده في التلميح إلى المستقبل ولاسيما وضعه الراهن.<sup>3</sup> ومن ذلك في قوله مثلاً عن الاستباقات الداخلية نذكر في قوله :

«السفر في فوضى السواد ..

"حينما فكرت برسم الجدار الفاصل بين الحلم والحقيقة.. وجدتك أنت، وابتسامات القصائد، وعقارب الساعة .. وألوان الطيف، وحروفا بلا أبجدية" <sup>4</sup>

لقد عمد الكاتب إلى هذا الاستباق قصد إيقاع القارئ من أول صفحة، لأن هذا المقطع كان أول عتبة نظم بها مدخل الحكاية، مستبقاً الأحداث، بإخبار القارئ بأنه سيسافر في فوضى سواده، بتتقية ساعدت على بسط الأرضية للسارد، دون أن يفسد سيرنة الأحداث .

<sup>1</sup>أمنة يوسف: تقنيات السرد في النظرية والتطبيق، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط2، بيروت، لبنان، 2015، ص119 .

<sup>2</sup>حسن بحرأوي: بنية الشكل الروائي، المركز الثقافي العربي، ط1، بيروت، لبنان، 1990، ص132 .

<sup>3</sup> ينظر: جيزار جينيت، خطاب الحكاية -بحث في المنهج -، تترجمه المعتمص وعبد الجليل الأزدي وعمر حلي، الهيئة العامة للمطابع الأميرية، ط2، المغرب، 1997، ص76 .

<sup>4</sup>الرواية، ص5.

وفي قوله: «لم يبق من السواد .. إلا السواد

"قد تتساقط الكلمات البيض في ضمير الليل كدموع الغابات المدارية، لكنها ستبقى مشحونة بالحيرة، والتأوه، وابتسامات القصائد، والنعاس، وبجزي.. وشيئا من رائحة المطر" <sup>1</sup>

من خلال هذا المقطع نستنتج أن الاستباق في عتبة هذا الفصل قد مهد به الكاتب لنفسية السارد المتأزمة، وهياً قارئه لاستقبال حزن "نور الدين"، ليتعاطف معه ويشعر معه بكل آلامه، ونلاحظ أن السارد في هذا الفصل قد سرد لنا من كان معه في أزمته وسانده فقد ذكر: أمه وأروى والأستاذ عصام، الذين ساندوه ليتخطى أزمته ليعود لحياته الطبيعية.

وفي قوله: «لست وحيدا .. فمعي أنا

" أمطرتني السماء غيمة من نرجس على غابات من الألوان، والأحلام، والأحزان .. فجذبتني الحروف من بين أزهار، وياقوت، وطين" <sup>2</sup>

نجد بأن الاستباق في عتبة هذا الفصل أو المقطع كانت دلالة تطمئن القارئ بأن " نور الدين" قد بدأ يعتمد على نفسه ويخرج من حزنه، ويتعدى مخاوفه من اللون الأسود وكانت أروى ونيسته التي كان لها الفضل في مواجهة مخاوف " نور الدين" ومنحته القوة ليسيير إلى الأمام واستمد منها القوة، ليعيد أثاه التي التهمها منه السواد لأن وحدة "نور الدين" كانت أصعب في وسط ذلك السواد، فأروى كانت نوره الذي حاول بها نسيان أحزانه التي سكنت قلبه، فقضائها معه أوقات طويلة جعل "نور الدين" يحبها كونها قريبة منه دائما .

<sup>1</sup> الرواية، ص24.

<sup>2</sup> الرواية، ص32.



وفي قوله :

«ويبقى نور الأمل متوهجا ..

"قد تسافرين أيتها الغيوم إلى أي مكان شئت ..

-لكنك-

لن تأخذي معك بساط الورق الذي يعشق شوارع خطوطي، وفوضى حروفي، وتسكع

الغموض فوق أرضية صمتي وبوح كلماتي..»<sup>1</sup>

وفي قوله:

«يا أيها السواد..أنا حر منك

" إلى الفراشات السائحة حول عجلة الوقت، متى ستصايين بالدوار لكي يتوقف الزمن

في لحظة يسميها القلب..سعادتي "»<sup>2</sup>

من خلال هذين المقطعين نلاحظ أن الكاتب استبق في سرده لنفسية "تور الدين"

التي أصبحت أكثر أملا وسعادة، لأنه وجد نفسه التي كانت ضائعة في ذلك السواد

وصنع من أحزانه وآلامه مجدا حرره من السواد، فنجاحه و إبداعه نابعين من رحم

المعاناة، فهذا التحرر سمح له بأن يكون هو "تور الدين" الشخصية الناجحة، التي تحقق

طموحها رغم كل التسلطات الاجتماعية والظروف النفسية، فقد تمكن من هزيمة ذلك

السواد، وهزم أعين التي كانت تشفق عليه بكلمة كفيف أو أعمى أو ضيرير، وبرهن لهم

بأنه يستطيع التحرر.

<sup>1</sup> الرواية، ص 39.

<sup>2</sup> الرواية، ص 86.

ومن الاستباقات الخارجية نذكر :

«تمنيت أن أتقهقر نحو الوراء لأقطف من برتقال الطفولة رائحة الفتيات، وأعبر فوق الجدار الذي كنت أبكي وراء شجيراته إثر حب رمطني إليه النساء، وأبقيني خلف قضبانه أتأمل في نأيهن الخريفي .

صرن شمس غياب وقلبي ارتمى بعشق أروى، تمنيت أن أتراجع نحو الوراء ..فقط..لأدفن كالميت هذا الحنين الذي ما خبا ..»<sup>1</sup>

قام بذكر "أروى" ولم يمهد لنا عن حبه لها، وقام باستباق تقديمها، وإفصاحه عنها دلالة على أنها كانت حلقة مهمة في حياة السارد.

وما يمكن قوله أن الاستباقات الخارجية لم تُلقَ حضوراً مثل الاستباقات الداخلية . وإذا ما قمنا بالمقارنة بين الاستباقات و الاسترجاعات نقول: بأن نسبة الاستباق الداخلي كانت أكبر من الاستباقات الخارجية التي كانت نادرة الظهور، لأن الاستباق الداخلي تكفل بالظهور، أما الاسترجاعات فكانت مكتظة في الرواية، وهذا يعود لطبيعتها السيرية لأنه في صدد الحكى عن ذاته، منذ الطفولة عن مسار حياته، وكيف عاش .

<sup>1</sup>الرواية، ص12-13 .

### 1-3- الوقفة الوصفية: الاستراحة la pouse: هي " إحدى تقنيات الحكى الروائى

، وأبرز مظاهر اشتغالها في بنية الحكى وقدرتها على إيقاف تنامي الأحداث الروائية بالحد من تصاعد مسارها التعاقبي، لفسح المجال أمام الوصف لإقحامه إلى منظومة الحكى الروائى"<sup>1</sup>، ولها وظيفتين متميزتان نسبيا هما:

أ-ذات طابع تزييني: بمعنى ما، وفيها يتبدى الوصف بمثابة وقفة أو استراحة في مسار الحكى، ودوره جمالي خالص مثل دور النحت في الصروح الكلاسيكية .

ب-ذات طبيعة تفسيرية: وفيها أصبح الوصف عنصرا أساسيا في العرض، وهي الأكثر بروزا.<sup>2</sup>

ومن خلال قراءتنا للرواية وجدنا أن الوقفات اشتغلت على إضفاء وظيفة جمالية طغت على وصف الحالة الشعورية والحسية، ووصف الأماكن وشغلت الوقفات الوصفية مساحة كبيرة في الرواية أكثر ما يزيد عن عشرين وقفة وصفية، وهذا دلالة على أن الكاتب كان يُبسط الأرضية لسارد، ويجذب القارئ من خلال امتداد زمني، نذكر على سبيل المثال أحد المقاطع الوصفية في قوله :

«كنت ممدا على السرير قبالة النافذة.....»<sup>3</sup>

«كنت أرى كما لم أر من قبل تحت الثلج كبرنا في تلك اللحظة...»<sup>4</sup>

هذا الوصف لا يعطينا فكرة عن الإطار فحسب أو مجرد القيام بعملية الوصف ففي المقطع الأول من حيث هو وصف أظهر فيه حالته الاجتماعية، أما المقطع الثاني يصف فيه حالته الشعورية بعد مرور وقت على فقدانه البصر.

<sup>1</sup> مرشد أحمد: البنية والدلالة في روايات إبراهيم نصر الله، دار الفارس للنشر والتوزيع، ط1، عمان، 2005، ص310.

<sup>2</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص310 .

<sup>3</sup> الرواية، ص7.

<sup>4</sup> الرواية، ص37-38.

وفي قوله: «كرة القدم ليست لعبة تلعبها الأقدام، بل هي رياضة فكرية وعضلية، والذكي هو من يقف في المكان الصحيح، فيقتنص الفرص بمجهود قليل، والطريق إلى المرمى يشبه أن تجد حلاً لمسألة رياضية، فعشقي للأرقام والرياضيات ومواظبتي على التمارين جعلني أصير هدافاً محترفاً»<sup>1</sup>

وصفه لكرة القدم وتوقفه عندها، دلالة على أنها كانت تمثل له شيئاً مهماً في حياته فهو قام بوصفها بدقة متناهية واسترسل في الوصف عن حبه لكرة القدم والرياضيات. وفي بعض المقاطع استعمل أقوى جمل التجذيف\* في الخطابات العاطفية في قوله: «كنت أظير في تلك اللحظة»<sup>2</sup>

«لكن كنت مثل ابريق يغلي على حافة الانفجار»<sup>3</sup>

«كنت حزينا على وطن لا يعرف أهله قيمة الرسم، أو لا يملكون ثمن شراء لوحة»<sup>4</sup> ما نلاحظه في هذه المقاطع الثلاثة أن وصفه لحالته في لحظة الحزن أو الغضب أو السعادة تشير إلى تركيز الكاتب على استعمال هذه التعبيرات لإضفاء الحيوية على النص.

وفي قوله: «كان يومي الأول صعباً، فقد شعرت أن كل شيء تغير، والحقيقة أنني كنت وحدي من تغير وأن مفاهيم جديدة تغيرت داخلي»<sup>5</sup>

فمن خلال هذه الوقفة نجد أن السارد يخبرنا بأن يومه كان صعباً، ومدد سرده ليصف لنا ثانياً ذلك اليوم حيث كان بمثابة استراحة وصفية لا أكثر.

وهذه الوقفات جعلتنا نتخيل الأشياء التي وصفها "نور الدين"، فتركيزه على الوصف الدقيق جعلنا نعيش حرارة تلك اللحظات، وظهرت لنا على شكل ارتدادات في ذاكرة السارد.

<sup>1</sup> الرواية، ص 18.

\* التجذيف: هو وسيلة طبيعية للتعبير عن العاطفة، وهو من أنواع الوصف، ويستعمل في حالات الانفعال الشديد. ينظر نانسي كريس : تقنيات كتابة الرواية، تر زينب جابر إدريس، الدار العربية للعلوم ناشرون، ط1، بيروت، لبنان، 2009، ص 165 .

<sup>2</sup> الرواية، ص 37-38.

<sup>3</sup> الرواية، ص 49.

<sup>4</sup> الرواية، ص 60.

<sup>5</sup> الرواية، ص 35.

وفي قوله:

«كان أخي يصطحبني سعيدا، كما لو أنني ورقة رابحة»<sup>1</sup>

«كان الحاج موسى كالعادة متقوسا أمام الراديو»<sup>2</sup>

«كان كمال يحدثني كما لو أنه في سجن الشعور بالذنب... كانت تغلب أنفاسه...»<sup>3</sup>

«كان حديث أبي عميقا وشفافا كبحر واسع يفيض بالمشاعر...»<sup>4</sup>

ما نلاحظه عن حركة الوقفات الوصفية الخاصة بكل من: أخيه وأبيه وكمال والحاج موسى شغلت المساحة الأكبر في الحركة السرديّة، لما لهم من تأثير في حياة "نور الدين"، وهذا الاسترسال في الوصف انتزع الرتابة من السرد، فالسارد أراد من القارئ أن يطل من ذات مستوى رؤيته، فكل هذه الأوصاف ساعدته على نقل الصور والأحاسيس والتفاصيل الحياتية، وهذه الوقفات ساعدته على بناء ملامح الشخصيات .

<sup>1</sup>الرواية، ص7.

<sup>2</sup>الرواية، ص14.

<sup>3</sup>الرواية، ص22.

<sup>4</sup>الرواية، ص54.

#### 1-4-الخلاصة :sommaire

نتحدث عن الخلاصة أو التلخيص résumé كتقنية زمنية عندما تكون وحدة من زمن القصة تقابل وحدة أصغر من زمن الكتابة تلخص لنا فيها الرواية مرحلة طويلة من الحياة المعروضة.<sup>1</sup>

وردت هذه التقنية في عدة مقاطع في الرواية، نذكر :

« مرت عيناى في فصل شتاء قاس، دموع انهمرت في الظلام، مطر رطب، دعائم مملكة السواد فهددها بالانهيار ،في لغة الموسيقى عدت إلى غربة وجودية في سقوط مربع...»<sup>2</sup>

اختزل لنا في هذا المقطع الفترة التي قضاها نور الدين حزيننا على غياب أروى التي تركت له فراغا كبيرا.

وفي قوله:«اجتزت المرحلة الثانوية بتقدير ممتاز ،وحجزت مقعدا لي في الجامعة..»<sup>3</sup> هذا المقطع ليس مجرد تلخيصا، وإنما هي تقديم لمؤهلات نور الدين العلمية وإلى أي درجة وصل إليها.

وفي قوله في موضع آخر:«كمال صار عاملا في مطبعة، وفؤاد طالب في معهد صناعي، ووفاء تزوجت من رجل ثري يكبرها بعشرين عاما.»<sup>4</sup>

اعتمد السارد على تلخيص الكثير من الأحداث، وقدم لنا هيئة كل شخصية ظهرت في الرواية، كيف أصبحت في الأخير بعد مرور زمن في قوله:

<sup>1</sup>حسن بحراوي:بنية الشكل الروائي،ص145 .

<sup>2</sup>الرواية، ص49.

<sup>3</sup>الرواية، ص88.

<sup>4</sup>الرواية، ص89.

«خرجت من المسابقة في أدوارها الأخيرة، لكنني ربحت جمهوراً، و أصدقاء، و ربح أخي ضياء دردشة مجانية مع معجباتي على الفيسبوك .

تخرجت من الجامعة بتقدير ممتاز ،وصرت مدرسا في المدارس الابتدائية <sup>1</sup>»

من خلال هذا المقطع نلاحظ تلخيصه لعدة أحداث، فذكره لها ليس مجرد تسريع في الحركة السردية فقط وإنما قدم لنا نظرة إجمالية عن سيرة نور الدين كيف أصبح وضعه، بعد كل هذه الأحداث التي مرت به.

---

<sup>1</sup>الرواية، ص91.

**1-5- الحذف Ellipse**: هو التقنية الزمنية الأخرى-إلى جانب التلخيص-التي تعمل على تسريع حركة السرد، حيث قام الراوي التقليدي، بضمير الهو -مثلا بإسقاط فترة زمنية طويلة أو قصيرة من زمن الحكى، دون أن يتطرق إلى ما جرى فيها، من الأحداث وما مرّ بها، من الشخصيات، بل اكتفى بتحديد العبارات الزمنية الدالة على مكان الفراغ الحكائي أو أنه عمد إلى عدم تحديدها<sup>1</sup>.

وقد شغل الحذف مساحة واسعة في أرجاء الرواية، بأقسامه المختلفة نذكر:

أ- **الحذف المحدد أو (المعلن)**: هو الذي يصرح فيه السارد، بحجم المدة المحذوفة.<sup>2</sup> ومثال ذلك في قوله: «في حفلة نهاية العام، كلفتني المديرية مع أروى لإعداد معزوفة نقدمها في الحفل، كان الأسود يعزف مقطوعة النجاح، وكان الحب يفيض من الأصابع ليدغدغ مشاعر المستمعين، كانت عائلتي في قمة الفرح، ولا شئ يخلون منه بعد ذلك، فابنهم متفوق في دراسته وعازف موهوب، كانت معظم التعليقات والمباركات تتلخص بمعنى "مع أنه مكفوف البصر إلا أنه....»<sup>3</sup>

من خلال هذا المقطع نلاحظ أن السارد تجاوز تفاصيل الأحداث التي مرت به خلال عام من الدراسة، بحذف ممزوج بتقنيتي التلخيص والاسترجاع، فهذا العام الذي عاشه نور الدين هي فترة صراع قاسية لتكوّن ذاته، وفَصّل عدم ذكره الصعوبات التي واجهته، واكتفى بسرد فخر عائلته بتفوقه الدراسي وموهبة عزفه.

<sup>1</sup>أمّنة يوسف: تقنيات السرد في النظرية والتطبيق، ص 125-126.

<sup>2</sup>المرجع نفسه، ص 126 .

<sup>3</sup>الرواية، ص 44.



ب- الحذف غير المحدد:

ب-أ- تقنية النقاط المتتابعة: "فهي التقنية التي تستخدم للتعبير عن أشياء محذوفة أو مسكوت عنها داخل الأسطر. وفي هذه الحالة تشغل البياض بين الكلمات والجمل، نقط متتابعة قد تنحصر في نقطتين، وقد تصبح ثلاث نقط أو أكثر"<sup>1</sup>. في قوله: «...مع أنه مكفوف البصر إلا أنه...»<sup>2</sup>

فمن خلال ما ورد في المقطع نجده قد استخدم النقاط المتتابعة لخص فيها آلاف التعليقات والمباركات، بنظرات انبهار وشفقة، لأنه مكفوف البصر استطاع أن يكون إنسانا ناجحا.

أيضا نذكر مثلا آخر عن تقنية النقاط المتتابعة :

«مرّ الوقت دون أن يسجل أي فريق... وقبل صفارة النهاية بلحظات، ركل زميلي الكرة من جهة اليمين، فسبحت الكرة في الفضاء، تدرجت مثل كرة الثلج، فقفزت إليها متجاهلا قوانين الطيران في الفضاء... قذفتها برأسي نحو المرمى...»

- "بني نور الدين، هل تسمعي؟... حبيبي أنا أمك"

- "استيقظ أيها البطل... أنا أبوك، أخوك هنا أيضا إنه يبكي قلعا عليك... أصدقاؤك والمدرّب هنا... يريدون تسليمك الكأس"

- أين أنا؟ من هناك؟

- "أنت في المستشفى يا حبيب أمك... لقد سجلت هدفا رائعا حققت به بطولة المدارس"

- "نعم يا أخي، لقد سجلت هدفا حين نطحك ذلك المدافع العملاق".

- ما الذي يجري؟... أنا أفتح عيني ولا أرى!<sup>3</sup>

<sup>1</sup> أمّنة يوسف: تقنيات السرد في النظرية والتطبيق، ص 129.

<sup>2</sup> الرواية، ص 44.

<sup>3</sup> الرواية، ص 19.

من خلال هذا الحذف باستخدامه للنقط المتتابعة بين الجمل، لم تأت عبثاً، بل خدمة لحركة السرد، فالموقف كان صعباً على الجميع، وكانوا مرعوبين، في كيفية إخبار نور الدين بما أصابه. يعد هذا المشهد صعباً على عائلته، وجعلت الجميع في صدمة.

ب-ب-تقنية النجيمات الثلاثة (\*\*\*) : تظهر بين الحين والآخر بسبب التناوب شبه مستمر بين الاسترجاعين الخارجي والداخلي، أو بسبب انقطاع حاضر السرد الروائي عن متابعة تسلسل أحداثه.<sup>1</sup>

فقد أورد هذه التقنية بكثرة في الرواية نذكر من بينها:

«كلما حاولت أن أنسى هذه النظارة التي تسجن وجهي، يأتي من يذكركني بها، كنت أتمنى الاستغناء عنها، لكن مثل لاجئة أقامت على وجهي، ثم تنازلت عن حق العودة إلى أرضها!

\*\*\*

(لا شجر.. لا مطر.. لانهر يتراءى كيف أعرف أن الصحراء عن الروح ابتعدت واقتربت رائحة الماء..

روح صحراوي يتهد في جسدي، تعبر من ليله عيس فقدت حاديها، وحفيف بقاياها على الكثبان يبكيها.. فأفئق مع الصبح الأبيض مبتلاً بدموع ترشقني حتى تخضوضر عيناى ويغادرني السواد.»<sup>2</sup>

استعان الكاتب في هذا المقطع بتقنية الثلاث نجيمات ليشير إلى انقطاع حاضر السرد، مستبقاً أحداث حالته التي أصبح عليها، كما جاء هذا الحذف ممزوج بتقنية النقاط المتتابعة بين الجمل (..) فالنقطتين تدلان على توقف يشير إلى قرب نهاية الحديث أو قصر الحديث المحذوف، وعلى مدى قلق نور الدين لوضعية عينيه، فقام بحذف الكثير من المشاعر التي كانت تتناوبه بنفسية حزينة ومتقائل على أمل أن يرى الصبح الأبيض.

<sup>1</sup>أمنة يوسف: تقنيات السرد في النظرية والتطبيق، ص128.

<sup>2</sup>الرواية16.

عجت الرواية بمختلف تقنيات الحذف، من قبيل الصمت، لتكون أكثر تأثيراً من العبارات الصريحة، وتخضع لتأويلات القارئ و الغوص في تلك الانقطاعات داخل الأسطر ساعدت في اللعب بهندسة النص، فالقارئ لرواية "المتحرر من سلطة السواد" يجد بأن عبارته قدمت على شاكلة اللغة الصريحة بصوت الشخصية ولغة مضمرة بعلامات الترقيم.

## 2-تقانات السرد السيري ( باستعمال أفعال الشعور والحركة):

عبر الكاتب بزخم عن ذاتية "نور الدين" وركز على نقل أحاسيسه الداخلية(الباطنية) والإذعان بمنطلقاته الفكرية و بأفعاله الداخلية، ومنح لقارئه الإحساس بشخصيته والتعامل معها ككيان حقيقي، وليست مجرد كائن ورقي فقط، لأنه أجاد رسمه فكرا وأسلوبا، وإذا تأملنا الأفعال الشعورية التي تحدث بها صوت" نور الدين" في الرواية نذكر :

{ أتقهقر -أعبر -أتأمل -أتراجع -أحب -أتمنى-أشعر-أبصر-أنزف -أعرف-أغرف -أحرق -أتذكر -استمتع -أتمنى -أستضيء-أسكب -أعيش - أخوض-أخشى -أطير - أستطيع-أرى -أكتشف -أقيم - أستمتع-أفكر-أعلم-أشعر-أثق - أنسى-أشعر -أتمنى- أنتبه -أمنع -أترك-أضحك-أغضب -أمدح -أشعر }

ما نلاحظه في هذه الأفعال بأن السارد وصف حالته الشعورية وتوزعت على أرجاء الرواية، فالكاتب شغل فضاء التلقي بمركزية الذات الساردة، فهو ليس مجرد فضاء لغوي، أو مشهدي فقط، وإنما جعل نقله للأحاسيس ومشاعر " نور الدين" لتكوين حركة تفاعلية بين القارئ والسارد .

فقد اعتمد الكاتب على تقنية التنويع في عدة جوانب من شخصية "نور الدين" لتظهر في شكل يسرق الأضواء من باقي الشخصيات .  
أما أفعال الحركة نذكر :

{فصرت-سمعت-قرأت-تأملت-توجهت-ارتديت-جلست-خرجت-دخلت-جلست- ارتميت-ارتحلت-انكأت-انكسرت-فنمت-تجرات-عدت-رافقت-شعرت-انزعجت-فقدت-صرت-فهمت-وجدت-تخيلت-خشيت-قرأت-وعدت-جلست-شعرت-وددت-بكيث-حاولت-رافقت-غادرت-وضعت-تذكرت-سددت-اشتهرت-انشغلت-شربت-سبجت-حلقنت-استنشقت-قرأت-تحولت-حققت-رسمت-قلدت-كتبت-صرت-حافظت }

ما نلاحظه على هذه الأفعال أنها منحت عدة دلالات مثل الحركية والحيوية والشرح والوصف وإكساب الحياة لتلك المشاعر، التي تملكته وقتها.

وجعلنا نحس ونشاهد شعور "نور الدين" وليس صورته، لأن الإحساس والمشاعر أكثر وقعًا وتأثيرًا من الرؤية البصرية للشخص، فالكاتب يشير هنا على الصورة والمظهر الخارجي غير مهمين معرفتك إياها، بقدر تأثير المشاعر والأحاسيس التي نشترك بها أراد تحرير مشاعر "نور الدين"، القابعة في غياهب العتمة، ذلك الجانب الخفي الذي لم يكن يراه أحد، فهذه التعرية لكل هذه الجوانب، جعلت من القارئ يتعاطف مع "نور الدين" ويتشارك معه ويقاسمه الحزن، ليُوصله في الأخير لإجهاض السواد من الحياة مهما كان، فالقارئ من خلال تتبعه مع "نور الدين" لأحداث سير الرواية تجده يندمج ويتحرر معه. وهنا يكون هناك تحرران، و سلطتان، و سوادان، "المتحرر من سلطة السواد" الأولى كانت خاصة "بنور الدين".

أما "المتحرر من سلطة السواد" الثانية كانت خاصة بالقارئ عند انتهائه من قراءة الرواية يتحرر هو الآخر من شخصيته المنهزمة، ويتحرر بنفسية مشحونة بطاقة إيجابية تحاول تجاوز كل سلطات ذاته.

وعليه تعد تقانات السرد السيري قد ساعدت في حفظ مناخ السير ذاتي على نحو من التداخل والتباين، فهو قد استعان في تصويره لما حدث بعينه الإنسانية والفلسطينية الرائية ممزوجة بالشعرية وبأسلوب ثري وغني بالتعبير.

### 3- دور العتبة النصية والصورة الفوتوغرافية في أدب السيرة الذاتية :

العتبة النصية والصورة الفوتوغرافية يعتبران من العناصر الموجهة للنص، والتي تقع ضمن محور العناصر الخارجية له، إلا أن هذا لا يعني عدم أهميتها في أدب السيرة الذاتية، فالعتبة النصية تلعب دورا حداثيا، بوصفها مدخلا تشترك فيه السيرة الذاتية مع باقي الأجناس الأدبية، والصورة الفوتوغرافية بدأت تأخذ مسارا مع نصوص السيرة الذاتية الحداثية بمنحها خصوصية الجنس الأدبي، ولا يمكن أن تعمم على جميع السير الذاتية فالصورة الفوتوغرافية تلعب دور الموجه من جهة وتلعب دور التوثيق الذي يريده كاتب السيرة الذاتية من جهة ثانية".<sup>1</sup>

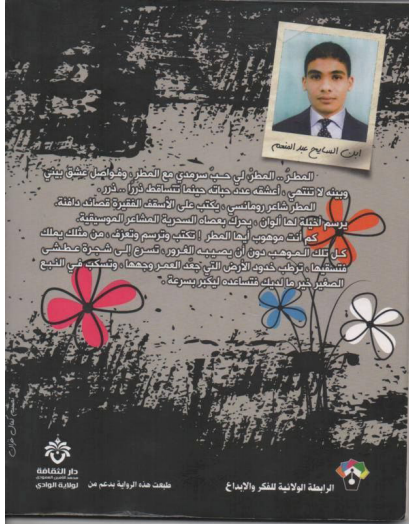
يشكل العنوان عنصرا أساسيا في النص ولاسيما النص النثري ويعد من المفاتيح الإجرائية التي يمكن من خلالها اللوج إلى عالم النص وكشف أسراره، ازدادت أهمية العنوان من حيث هو نص صغير يؤدي إلى وظائف شكلية وجمالية ودلالية تعد مدخلا لنص كبير، كثيرا ما يشبهونه بالجسد رأسه هو العنوان.<sup>2</sup>

ويعد العنوان معمارية أي عمل أدبي، فموقعة بنائه تلخص كل الإنجازات التي سعى إليها الكاتب فمن خلال رواية "المتحرر من سلطة السواد" نجد أن العنوان كانت هندسته جلية للمسار السردي في سيرة "الكاتب عبد المنعم بن السايح" و "نور الدين" بطل الرواية، فالعنوان في طياته يحمل الكثير من الدلالات والرموز إن فككناه نجده يؤدي بنا إلى عدة دلالات سنقوم بتقسيمها إلى ثلاث مدارات نذكر :

<sup>1</sup> ينظر: عصام العسل: فن كتابة السيرة الذاتية - مقارنة في المنهج-، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت، لبنان، 2010، ص126.

<sup>2</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص127.

## أ- مدار ذاتية الكاتب :



العنوان فيه إحالة تعود على ذات الكاتب، بما أنه أول عمل روائي له على الساحة الأدبية كمولود بكر تُعد هذه الولادة تحرراً بعد مخاض عصيب، عان منه الكاتب قبل الظهور بهذا العمل، فقد استطاع التحرر من سلطات التهميش المجتمعي كونه مبدع في مقتبل العمر، بالرغم من ذلك استطاع أن يصنع اسمه بنفسه، من خلال فوز روايته في مسابقة "الرواية القصيرة سنة 2014 التي نظمتها" الرابطة الولائية للفكر والإبداع بولاية الوادي"، و ما يؤكد

هذه القراءة، هي وضع صورة الكاتب على الغلاف الخلفي، ليثبت ذاته التي استطاعت الظهور والانفلات بحرية كاملة، كقلم شاب وأن كتاباته ستزهر بعد هذا العمل، فالواجهة الخلفية جاءت مكسوة بالزهور، مرفقة بمقطع من الرواية يتحدث فيه عن حبه للمطر وهي توحى على أن كتاباته ستكون أكثر عطاء .

## ب- مدار ذاتية السارد :

"نور الدين" كان العمود الفقري الذي بُنيت عليه أحداث الرواية، وقص علينا سيرته الذاتية وكيف استطاع التحرر من ذلك السواد الذي ملأ حياته، واستطاع أن يكون إنسانا ناجحا، رغم الظروف التي واجهها في حياته، والعنوان جاء حزينا جدا يكفي أن فيه كلمة "السواد"، ملخصا لسيرة "نور الدين" التي رغبت بالحرية، ووقفت ذاته أمام كل السلطات.



وجاءت لوحة الغلاف معبرا وتحمل الكثير من السواد، الإطار، الفراغ، الأبيض مع أنه يبدو رمادي، والورود الملونة التي أزهرت من السواد، رغم قسوة منشأها الأسود، إلا أنها أزهرت بألوان مختلفة، كسرت بها ذلك السواد، وهي نجاحات "نور الدين"، في عطاءاته التي جعلته إنسانا متحررا .

### ج- مدار ذاتية القارئ :

القارئ لعنوان الرواية سيتعاطى معه بعدة جوانب فنية، فهو عنوان لافت ومغربي، وقد هيمنت على العنوان الحروف البصرية وكان عددها ستة، وأربع حروف لمسية جعلته ذا طابع غوائي، وثلاثة حروف ذوقية تتم عن مدى تركيز الكاتب بأن يحمل عنوانه مسحة عصرية، فالكاتب قد تلاعب على الوتر الحساس بألفاظ ذات أبعاد دلالية عميقة، ولو قمنا بإحصاء حروف العنوان نجده يتكون من حروف الشدة واحداً وعشرين حرفاً، وهو رقم يشير إلى السيادة والاختلاف، وهو رقم مشئوم وملعون لو نظرنا للأحداث السياسية التي مرّ بها العالم في فترة صدور الرواية في جوّ متوتر سياسياً، وهذا الرقم يدل أيضاً على السجن والأسى، فالعنوان يخفي سحراً ودلالة الأسر الذي عاشه نور الدين في رحلته مع السواد.

والمتحرر جاء معاكساً تماماً لكلمة المستعبد، وكان هناك خروجاً من قبضة الاستبداد والديكتاتورية التي غيّمت على حياته من حكم متسلط، فإذا به يتحرر و يقضي عليه بإرادته وبعزيمة وتحديّ، ليضيف على التحرر صفة أخرى وهي السلطة وتعد المكانة والكرسي ليسمها الكاتب بالسواد وظلمات يأس الظلام الذي يلامس هذه السلطة، وأخيراً هاهو يتحرر منها ليتخلص من ذلك السواد ويحل محله البياض حتى وإن كان بياضاً جزئياً مقارنة بالسواد الذي غلب على الغلاف الخارجي للمدونة، إلا أن هذا لا يعني الظلم بل هناك دوماً أمل وصفاء، خاصة في الجزء السفلي الذي استعمل فيه اللون الأبيض، ناهيك عن الأمل الذي يبحث عنه الكاتب فزرع بذوره وغرسها في العنوان في حد ذاته، فكتبه بلون أبيض، دلالة على أن هذا التحرر أصبح يمثل له الحياة والأمل والنقاء والصفاء الذي ناشده وناضل من أجله .

تحرر مازال يبحث فيه عن وجوده في ظل السواد، ويحيط به من كل الجهات ليسود الغلاف الخارجي مريعاً أسود يحيط به من كل الجهات، وكأنه سجن بأربعة جدران لا مفر منها ومع قوة إرادته وعزيمته تخطى الحدود ولم يجعلها تفرقه، أحب الحياة وناضل من أجلها ليعيش حبا وسط صفاء مفعم بالحياة، وما المتحرر من سلطة السواد إلا شخصية الكاتب نفسها.



ومن خلال هذا الرصد العام لبناء السيرة في العنوان نقول أن هذه السيرة كانت بناءاً منفتحة في التنوع الأسلوبي، وأسهم في إغناء مادته الموضوعية، ناهيك عن وظيفته المهمة في انفتاح أفق أكثر سعة وعمقاً وجمالية .

#### 4- مرجعية الذات الساردة من زاوية الأنا والنص:

تتبنى مرجعية الذات الساردة بجدلية "الأنا والنص" عن طريق اللغة فهي أداة توصيل بينهما وتستطيع تعرية الذات وتفجيرها، فعندما تكون لغة الأنا هي لغة النص تميل إلى الشاعرية، وفي الوقت نفسه تحافظ على سرديتها، فقد "حظيت اللغة السير ذاتية في تشكيلها لأسلوبية التعبير السير ذاتي بالبساطة واكتناز اللغة، إذ تجلت بقيمة تعبيرية، تمكنت من الوصول إلى أقرب مسافة ممكنة بين السارد والمتلقي، وغالبا ما تتمظهر هاتان الميزتان في المناطق السير ذاتية ذات الطبيعة الحكائية القريبة من فن القص والحكي، حين نجد الكاتب يتخلص من تاريخية الواقع بالرغم من أنها منتزعة من الواقع ليرويها بأسلوبية تعبير قصصية تتجلى فيها قدرته على تسيير الحادثة السردية تسييرا قصصيا"<sup>1</sup>. ولو دققنا في مرجعية الذات الساردة نجد أنها تعتمد على أنواع أدبية وفنية مختلفة، وتعيد إدراجها في سياقات تترجم بها نفسها على صعيد الأنا والنص. وعليه سنتطرق إلى هذه الجدلية :

تختلف الوظيفة المرجعية للذات الساردة حسب أنواع السير الذاتية وأنماطها (أي كيفية استرجاع ماضيهم الشخصي) وهذه الخاصية لا يمكن أن تنقص من أدبيتهم وتزيدهم متعة فنية<sup>2</sup>، ولعبت الملكة الأدبية والسردية واللغوية في تشكيل الأنا، وعززت في استنطاق ذخيرة المتخيل لتشكل تفاعلا جديدا من زاوية الأنا في قوالب ذاتية *Auto stéréotypes* لإعطاء صورة ايجابية عن ذاته.

وقد زحزحت المكونات النصية إطار السيرة الذاتية وشدتها إلى جنس تعبري شكلت بنيته بناء على سرد الذات الساردة، لأننا وجدنا أن الكاتب كان حريصا على إدخال تنويعات شكلية وسعت من نطاق النص ليلاصم عدة جوانب فنية، لأنه لا يريد أن يكتب مجرد سيرة ذاتية كلاسيكية .

<sup>1</sup> ينظر: محمد صابر عبيد، الذات الساردة - سلطة التاريخ ولعبة المتخيل -، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، د.ط، سوريا، دمشق، 2013، ص 89 .

<sup>2</sup> ينظر: محمد الداوي، صورة الأنا والآخر في السرد، رؤية للنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، 2013، ص 54 .

فالقارئ لرواية "المتحرر من سلطة السواد" يجدها رواية داخل رواية تشبه لعبة الصناديق، ويلحظ بأن هناك تداخلاً أجناسياً فيها؛ فقد حضرت مقاطع شعرية كتبها "نور الدين" ومقطع من روايته في آخر صفحات رواية "المتحرر من سلطة السواد"، لأنه كاتب وشاعر، وإذا ما تساءلنا عن هذه القوالب الذاتية التي حضرت في الرواية، نقول ربما هي إشارة للمرجعية الثقافية لذات السارد "نور الدين"، بأنه إنسان ذو هدف ورسالة وأراد الكاتب إحداث هذا التداخل الأجناسي من أجل إدخال تنويعات شكلية في مستوى السرد السيري الروائي بطريقة مستحدثة في شكل السرد، ومن أمثلة تداخل الأجناس في الرواية نذكر مقطع من قصيدته:

«...قدمتُ قصيدة من تألّيفي، تحولت فيما بعد إلى أغنية ونشيد في جميع مدارس ومراكز المعوقين....»

أنشودة طائر:

أعطني يا طير ريشا.....وجناحا كي أطيّر  
أبني للأحلام بيتاً.....عند أطراف الغدير  
وأحيك الشمس شالاً.....فوق أكتافي حرير  
أعصر الغيمات، أروي.....وردة تعطي العبير  
لست أطرش لست أبكم....لست عاجز أو ضير  
إنني طير صغير.....فاسمحو لي أن أطيّر  
.....<sup>1</sup>«.....»

وهذه الأنشودة من "بحر الرمل" (فاعلات فاعلات فاعلاتن)، بحر قصير سهل النظم عليه، وقد استخدمه مجزوء فاعلاتن فاعلات، لكي يجعل من الوزن حلماً قصيراً لكنه بعيد المدى كغفوة قصيرة تأخذك إلى أحلام لا بداية ولا نهاية لها، في القصيدة أمل وطاقة وشحنة من القوة لهؤلاء الفئة من الأطفال تبعث في نفوسهم الصبر والأمل وتدفعهم للجري وراء أحلامهم وأنه لا يوجد مستحيل، عبرت هذه القصيدة عن الأمل بكل تحدي لمجارات الحياة التي كانت قاسية عليهم وهم أطفال صغار، يحلمون بالتحليق بأحلامهم رغم المعاناة.

<sup>1</sup>الرواية، ص 89-90.

وهذا التطور اللافت الذي حصل في محتوى أحداث الرواية بعد تعرض "نور الدين" لحادثة جعلته يفقد بصره " غيرت مجريات سير الرواية إلى منطقتين محتشدتين بالعاطفة بمعنى؛ أن سرد "نور الدين" للأحداث التي عاشها بعد فقدانه لبصره جعلته حساساً جداً وبعد صراع ذاتي مرير بينه وبين أناه الداخلية مكّنه في الأخير من تحقيق طموحه الشخصي و إبراز انتمائه لذلك المجتمع.

كما اشتغل الكاتب على آلية تطويق الأحداث بتقنية مزدوجة بينه وبين "نور الدين" وكانت سلطة السرد بالتناوب بينهما .

وإلى جانب كونه شاعراً هو روائي مشهور وقدم لنا الكاتب مقتطف بلسان "نور الدين" من روايته بعنوان "ما تركه الصمت" كهدية أمل لمساجين السواد، و نذكر مقتطف من روايته:

« سأقطف من وجه الغيمة زخّة مطر، وأدخل دهاليز الضوء، لأروي أرض الخطوط البيضاء .

فأنا لن أفكر يوماً أن أجمع من حديقة الزمن حبات النسيان، ولن أغامر يوماً بطعم الصمت، ونقش الريح، ولون الندى..

أخبي حزني فوق أصابع كفي، ألمس صوت الأمل القادم نحوي، وأنحت لك تمثالاً من ورد ..

يا بطلّة النور الأخضر في أيقونتي عمري، وطعم الثلج المسكوب فوق براكين الحنين..»<sup>1</sup>

كان هذا المقتطف بمثابة إحياء للأمل الصامتة، المغمورة في ظل السواد، وكان بمثابة طاقة ايجابية بثها للنفوس المنهزمة.

<sup>1</sup>الرواية، ص95-96.

## 5-تحقيق الوجود / الكتابة:

مرّت رواية "المتحرر من سلطة السواد" بنوع من الصراع لإثبات السارد وجوده

ويمكن أن نصطلح عليه بـ "الصراع المركب"، وهو صراع أخذ مسارين اثنين هما: المسار الأول هو صراع "نور الدين" مع اللون الأسود، وكيف استطاعت ذاته أن تهيمن على سلطته، والهدف الذي أراد إيصاله الكاتب هو إيقاظ تلك النفوس المهزومة، لأن آلية العرض السردي ساهمت في وضع المتلقي في الفضاء العام للأحداث، فهو "يبني ويتواصل مع متلقيه عبر لغة واحدة يشحنها بأفكاره ويستخدم مفرداتها كإشارات أو علامات دالة، يتم الإمساك بدلالاتها عبر فك شفرتها ككلمات وجمل وإيحاءات داخل السياق النص وثقافة المتلقي"<sup>1</sup>.

أما المسار الثاني فتمثل في صراع "نور الدين" مع المجتمع الذي ينظر إليه نظرة شفقة، وأنه إنسان ناقص ليس مثل الأفراد العاديين، لكنه كانت له إرادة فذة جعلته يكون كما أرادت له أحلامه؛ لأنه قبل الحادثة كان يحلم بأن يكون طبيباً، لكن قدره جعل منه شاعراً وكاتباً روائياً وموسيقياً وعبقرياً في الرياضيات .

واستطاع أن يُثبت وجوده بقوة، بنجاحاته التي أطعمته الحياة السعيدة، وتمكن أيضاً من إحياء وجوده في كل طفل صغير، لأن والد "نور الدين" قام برسمه كشخصية كاريكاتورية، وأصبح وجهه إعلامياً في مسلسلات الكرتون يُدخل البهجة في نفوس الأطفال الصغار في قوله :

«بيعت كل لوحات "نور الدين" ووقع أبي عقداً مع شركة لإنتاج الرسوم المتحركة، نور الدين سيصير شخصية تحمل الفرحة لكل طفل، نور الدين الذي يرتدي الأسود بابتسامة هذا هو أنا والأسود يليق بي.»<sup>2</sup>

في مقابل سعي السارد في تحقيق وجوده، نجد طريقة الكتابة التي سار عليها الكاتب في سيرته أحداث الرواية كانت ذات الطابع الكرونولوجي، أي أنها كانت متسلسلة زمنياً لم يسبق حدث، حدثاً آخر، أي حكي الرواية كما حكيت له.

<sup>1</sup> محمد صابر عبيد: الذات الساردة - سلطة التاريخ ولعبة المتخيل -، ص 220 .

<sup>2</sup> الرواية، ص 84 - 85.

يقول سلفرمان: «إن عملية إنتاج السيرة الذاتية هي عملية نصية، و نصيتها هي دلالة سيرية؛ أي فعل أو عملية تنصيب الذات المنصصة. ورغم إمكانية تفصيل نصية النص سيرى، إلا أن عملية الذات المنصصة تبقى مسألة إشكالية. وفي الحقيقة، إن تعيين فضاء مميز تتخذه الذات المنصصة بيتا لها، ومكانا خاصا بها، إنما يعني تقديم فهم زائف عن الطمأنينة، ذلك لأن السيرة الذاتية من دون فضاء»<sup>1</sup>

تعد عملية إنتاج الذات السيرية هي عملية أساسية في الكتابة السيرية، رغم أن التذكر يكون مختلفا عن الصورة التي حدث فيها فعلا، فالتذكر يؤسس إعادة إنتاج الحياة كسرد، ويعد فضاء السيرة فضائها الخطابي غير محدد، نتيجة اتساعه، وكتابة الذات لا تحبس كل أجزاء حياة الشخصية الخاصة بالبطل .

فالكاتب قد واكب شخصية " نور الدين" منذ الطفولة إلى أن أصبح رجلا وتزوج وصار له ابنا، ورافقه خلال هذه الفترة؛ لكن ما يمكن قوله أن نظرتة لذات " نور الدين" في الماضي وتطلعه إلى المستقبل، قد كتب حياته من جهة، وكنص رئيس من جهة أخرى، فقد أدخل الماضي والمستقبل كلحظة .

وهذه القدرة في التلاعب بالزمنين جعلت من مسار السيرة في الرواية لحياة" نور الدين" تسير وفق خط متصاعد زمنيا، فقد واكبه منذ الطفولة إلى أن صار أبا، وعملية إنتاج السيرة تمت تنصيب ذاته عبر أوراق الرواية، وهذه العملية شبيهة بعملية التصوير، وهذا التصوير يكون على مستوى الكلام، ويعاد دبلجته بمؤثرات التشويق.

<sup>1</sup> هيو.ج.سلفرمان: نصيات بين الهيمنوطيقا والتفكيكية، ترحاكم صالح وحسن ناظم، المركز الثقافي العربي، ط1، الدار

البيضاء، المغرب، 2002، ص140 .

### الملاحظات المسجلة في هذا الفصل:

- إن عملية التذكر هي عملية أساسية في الكتابة السيرية، رغم أن التذكر يكون مختلفاً عن الصورة التي حدث فيها فعلاً، فالتذكر يؤسس، شرط إعادة بناء الحياة كسرد. فإن ملائمة ما يتذكره يؤسس نصاً سير ذاتي.
- تعد تقانات السرد السيري تساهم في الحفاظ على مناخ السيرة الذاتية بنحو من التداخل والتباين ممزوجة بالشعرية وبأسلوب ثري وغني بالتعبير.
- كما وجدنا أن الوقفات الوصفية اشتغلت على إضفاء وظيفة جمالية طغت على وصف الحالة الشعورية والحسية، ووصف الأماكن وجذبت القارئ من خلال امتداد زمني، فتركيزه على الوصف الدقيق جعلنا نعاش حرارة تلك اللحظات، وظهرت لنا على شكل ارتدادات في ذاكرة السارد.
- إحداث التداخل الأجناسي ساعد على إحداث تنويعات شكلية في مستوى السرد السيري الروائي بطريقة مستحدثة في شكل السرد ساعدت في إبراز المرجعية الثقافية للكاتب .
- عملية إنتاج السيرة تتم وفق عملية تنصيب ذاته عبر أوراق الرواية، وهذه العملية شبيهة بعملية التصوير، وهذا التصوير يكون على مستوى الكلام، ويعاد دبلجته بمؤثرات التشويق.
- للعنوان بناء منفتح في الكتابة السيرية ويُسهّم في التنويع الأسلوبي، ويساهم في إغناء المادة الموضوعية، ناهيك عن وظيفته المهمة في استحوازه على أفق أكثر سعة وعمق .

خاتمة



المنتبع للمسارات الحداثية في النصوص السير ذاتية يجد بأنها لم تلبث على وجه واحد، وكانت دائماً تشوبها تجاويف و نتوءات مهما حاول القارئ أن يعتليها، فالروايات السير ذاتية متعلقة بالذات الإنسانية، فالغوص في دخيلائها أمر صعب؛ لأن النفس البشرية مراوغة مهما حاولت الإفصاح، ومن بين النتائج المتوصل إليها في بحثنا هذا نذكر:

- السيرة الذاتية هي جنس غربي في جسم عربي، تقترب تقنيات السيرة من التقنيات الروائية إلى حد ما وهي شبيهة بكرة الخيطان الخيط واحد والنسيج مختلف.
- السيرة الذاتية كطاقة فكرية تُخرج النص من صمته وتضفي عليه صبغة حية تجعل من السرد ينبض بالحياة ويزيح عنها شبح الزوال وتبقى سيرته تتناقلها الأجيال.
- شهدت كتابات السيرة الذاتية تطورات كبيرة جعلت من هذا المصطلح يقوم بحجز كيانه في الأعمال الأدبية، وأسس لنفسه مساحة جغرافية غير محدودة المعالم بعد، وهو أشبه بالأخطبوط، فرجله مغموسة في أي عمل أدبي.
- الكاتب في سرده عن ذات ما، إما أن يسرد خيرها أو شرها، فتسليط ضوء واحد يحقق مبدأ التأثير، لأنه يكون أكثر سلاسة في الاسترسال في الوصف والتصوير بتقنية محترفة، فالمزج بين جانب الخير والشر بالمعنى الاعتيادي لا يظهر الشخصية بالمستوى المطلوب، وهذا ما لاحظناه في تقنية الكتابة التي اعتمدها الكاتب في هذه الرواية؛ لأنه طيلة مسار سرده لقصة "تور الدين" ركز فيها على جانبها الإنساني ومشاعره وعواطفه و سلوكاته الخيرة.
- إحداث التداخل الأجناسي يساعد على إحداث تنويعات شكلية في مستوى السرد السير الروائي بطريقة مستحدثة في شكل السرد ساعدت في إبراز المرجعية الثقافية للكاتب، وهذا التداخل إنما هو ميزة من ميزات النص السير.
- الطريقة التي تتم بها عملية تنصيب الشخصية السيرية هي عملية إعادة بناء الزمن، الذات، الأحداث... وكل ما يتعلق بالشخصية، بيد أن النص يُبنى وفق لملمة أجزاء الذات بتقنية الاستنكارات للحظات سابقة ونقلها من الذاكرة

إلى النص وخلال هذه العملية تحدث عملية الانتقاء وإعادة الإنتاج تتم ببعض التخيل للحظات المسترجعة .

- تميزت هذه المدونة بكثافة توظيفها للاسترجاعات، التي ساهمت في التعرف على محيط البطل من كل الجوانب .
  - المكان في الرواية السيرية هو من المفصليات الفعالة في الرواية، لكن ما لاحظناه في هذه المدونة أن المكان يكتسب مركزيته إلا بحضور الشخصية الساردة "نور الدين" وكانت هي المركز في حضورها في أي مكان يكون فيه.
  - التماهي والمراوغة في الكتابة هي صفة اكتسحت النصوص السير ذاتية ويمكن أن نطلق عليها القناع الروائي، لأنها تجعل من القارئ أكثر فضولا و رهينا للنص، لأن الشخصية المسرودة هي حالة إنسانية على وجه خاص، يمكن الاقتداء بها وأخذ العبرة من مسار حياتها، هذا ما يميز النصوص السير ذاتية.
  - أما إذا تحدثنا عن لعبة التخيل التي جاورت النصوص السيرية في الكتابات الحديثة نقول بأن هذه التقنية مكنت من اللعب بمؤثرات التشويق من جهة، ومن ناحية أخرى الحفاظ على بعض الخصوصيات الذاتية من جهة أخرى .
  - الحوارات المونولوجية في هذه الرواية مكنتنا من التوغل في أعماق البطل "نور الدين" ومنحنا خاصية جد مهمة ميّزته عن كثير من النصوص السير ذاتية بمعنى؛ أغلب النصوص السيرية التي مرت علينا اهتمت بتقديم شخصيتها السيرية من الناحية الخارجية مثلا اسمها، عمرها، شكلها، من تحب ومن تكره..... الخ لكن هذه المدونة ركزت على المنحى الداخلي لذات "نور الدين" بما يشعر ويحس... إلخ، واهتمت بأصغر التفاصيل عن حيثياته، فالحوار كان أداة فعالة للكشف عن سلوك الشخصية وطبيعتها في صورتها الجزئية الحية .
- وبهذا نكون قد أنهينا بحثنا ولا يسعنا في النهاية سوى أن نختم هذا الجهد بقوله- صلى الله عليه وسلم - :«من اجتهد وأصاب فله أجران، ومن اجتهد ولم يصب فله أجر واحد».

ملاحظہ

## السيرة الذاتية للكاتب:

عبد المنعم بن السايح، كاتب و روائي جزائري من مواليد 09 ديسمبر 1990م بمدينة تقرت ولاية ورقلة، تحصل على شهادة البكالوريا سنة 2008م بتقدير جيد، ثم سجل في جامعة قاصدي مرباح بولاية ورقلة لدراسة تخصص حقوق، و لكن لفرط حبه للأدب لم يستمر طويلاً في هذا التخصص ليقدر فجأة بعد مدة من انقطاعه عن الدراسة لمزاولة الدراسة بذات الجامعة و لكن في تخصص أدب عربي و لغة، تخرج سنة 2013م بتقدير مشرف على دراسة بعنوان " ظاهرة الغموض في الشعر العربي المعاصر -أغاني مهيار الدمشقي لأدونيس أنموذجاً - " .

لم يُعرف الكاتب في الساحة الثقافية الجزائرية / العربية في بداية مشواره ككاتب روائي بل عُرف عليه بأنه شاعر هاوٍ، متفرد بأسلوبه و لغته و رؤياه، و لكن لم تُسلط عليه أضواء النقد و المتابعة، كان كغيره من الهواة الذين يبدعون في حقل الأدب العربي بصمت، و لكن هذا الصمت و التجاهل من البعض لم يمنع نور أدبه من السطوع بفضل شبكة التواصل الاجتماعي: " الفيسبوك، التويتر، المدونة الخاصة.. إلخ " الذي كان ينشر من خلالها بانتظام، فقد نشرت له كُبرى المجلات العربية و الصحف قصائد حرة و قصص قصيرة نذكر منها: " مجلة نور الأدب بلبنان، مجلة أسرة الثقافة بلندن مجلة أصداء الأدبي بتونس .. إلخ "، و من الصحف العربية نذكر: " التحرير الجزائرية الجديد، الحياة، الشعب، الجمهورية، جريدة الجزائر نيوز .. إلخ " .

شارك الكاتب في عدة مسابقات شعرية في جنس الشعر الحر و النثري داخل و خارج الوطن و تحصل على كثير من الشهادات الشرفية و التقديرية، نذكر منها: مسابقة عبير للأدب بدولة الأردن، فقد نالت قصيدته " حرقه الناي " المرتبة الثانية في جنس قصيدة التفعيلة و فاز أيضاً مخطوط مجموعته الشعرية " مسامير هشة " بالمرتبة الثالثة في مسابقة أفلام الغربية بفرنسا عام 2013م .

أسس الكاتب نادي أدبي نشط بولاية ورقلة " نادي طاهر وطار الأدبي " يضم أبرز الأسماء الشابة المبدعة بمنطقة ورقلة و خارجها، و مارس بداخله كل الأنشطة الثقافية و الأدبية، و عرض من خلاله عديداً من المسرحيات ك " مسرحية المجنون يتحدث " مسرحية " خلف ستائر الغيب "، مسرحية " أنا و أنا في الهم سواء " .

من خلال هذا النادي تعرف على الكثير من المبدعين في عالم الثقافة و الأدب و تعرف أيضًا على محررين و صحافيين في حقل الإعلام، ثم اتجه الكاتب إلى الكتابة الصحافية فكتب عمود مقال في جريدة الجديد الجزائرية 2012-2013م، و بجريدة التحرير من 2013 إلى 2016 م .  
من أعماله:

- رواية " المتحرر من سلطة السواد " الطبعة الأولى صدرت عام 2015م عن إصدارات الرابطة الولائية للفكر و الإبداع بولاية الوادي.
- رواية " بقايا أوجاع سماهر " صدرت الطبعة الأولى عام 2016م عن إصدارات مديرية الثقافة لولاية ورقلة.
- رواية " حبيبي زانية " صدرت الطبعة الأولى عام 2017م عن دار شهرزاد للنشر والتوزيع بعمان، الأردن.

#### الجوائز التي تحصل عليها في حقل الرواية والشعر:

- نالت روايته " المتحرر من سلطة السواد " المرتبة الثانية وطنيًا في مسابقة الرواية القصيرة بولاية الوادي عام 2014م.
- نالت روايته " السفر في ماء الحلم " المرتبة السادسة دوليا في مسابقة حورس الإسكندرية للرواية العربية بجمهورية مصر العربية، عام 2015م.
- رشحت روايته " المتحرر من سلطة السواد " بالقائمة الطويلة لأدب الشباب بجائزة بياف للرواية العربية بدولة لبنان عام 2016م، و نالت المرتبة الرابعة من بين 141 مشارك .
- فازت مجموعته الشعرية " مسامير هشة " بالمرتبة الثالثة في مسابقة أفلام الغربية بليون/فرنسا عام 2013م.
- نالت قصيدته " حرقه الناي " المرتبة الثانية في جنس قصيدة التفعيلة في مسابقة عبير للأدب بدولة الأردن عام 2015م.

## ملخص الرواية:

تنتهي رواية " المتحرر من سلطة السواد " إلى السرد الاجتماعي المأساوي، وتمثل سيرة طفل فلسطيني فقد بصره في حادث يومي أثناء ممارسته للرياضة جعلت منه سجيناً للسواد محكوم عليه بالمؤبد الانفرادي في ثمانية فصول أو أبواب (السفر في فوضى السواد)، (لم يبق من السواد إلا السواد)، (لست وحيداً فمعي... " أنا"، (ويبقى نور الأمل متوهجاً)، (الحب روحان في جسد واحد)، (أيها المفتاح لماذا تستعجل السعادة)، (عبثية الأقدار ..)، (أيها السواد أنا حرّ منك).  
ويبلغ عدد صفحاتها تسعة وتسعون صفحة.

تبدأ أحداث الرواية قبل الليلة التي سبقت الكارثة، بكابوس كان يراود "نور الدين" مرار وهو "حرب الألوان"، ويبدأ "نور الدين" بسرد عالمه الصغير، والمحيط الذي من حوله بعفوية بسيطة، وقد ركز في الجزء الأول للحكاية على سرد طفولته المريرة بسبب ضعف بصره وارتدائه للنظارات، وهذا ما جعل أصدقائه يسخرون منه ويلقبونه بـ"ذي الأربع عيون"، كما سرد لنا أيضاً معاناته في المدرسة، وكيف انتقم من أصدقائه بعبقريته الفذة وبحله للمسائل الرياضية، إلى جانب عبقريته أيضاً، هو من عشاق رياضة كرة القدم التي بسببها في إحدى المباريات جعلت منه إنساناً مكفوفاً، فبعد هذه الحادثة تغيرت حياة "نور الدين"، إعاقته المفاجئة حولت حياته إلى ظلام دامس ، وجعلت منه إنساناً مهزوماً يائساً سُرق منه ضوء الأحلام، و كما قال الأحلام لا تنبت في ليل الأعمى.

بعد عيشه حزناً مريراً وهو طفل صغير، ساعده الأستاذ "عصام" وهو الطبيب النفسي على الخروج من حالته وأقنعه بأن فقدانه لحاسة البصر لا يعني فقدانه لكل الحواس.

وبدأ "نور الدين" حياة جديدة مشوهة باللون الأسود يصارع فيها ذاته أيقن بأنه يستطيع أن ينجح، ويصارع فيها مجتمعه الذي يقزم ويُهمش فئة المكفوفين لأنهم أناس معاقون وناقصون.

بدأت رحلته في فوضى ألوانه الداخلية، وأصبح "نور الدين" يرى العالم من داخله مترأساً سواده رغم حلته استطاع "نور الدين" بدء حياة جديدة وحول أشياء كثيرة إلى أشكال هندسية وآلات موسيقية، وقد ساعدته أروى بنت الأستاذ عصام التي كانت معه في أشد لحظات حياته ألماً، وأصبحت بالنسبة له كل شيء، فكان حبه لها عكازة سند في وجه السواد، إلى غاية حفلة نهاية السنة الدراسة بعد تقديم "نور الدين" مع "أروى" معزوفة أذهلت الجميع، لكن أي نجاح يحققه المكفوف يبقى يعاني من أداة الاستثناء "إلا" وكانت هذه الحفلة آخر شيء يجمعه بـ"أروى".

ثم اختفت من حياته فجأة، لأن والدها نقلها إلى مدرسة أخرى فهو لم يشأ أن تكون هناك علاقة تربط ابنته بـ"نور الدين".

انكست حالة "نور الدين" النفسية، لكن عائلته وقفت معه وساندته بعناية خاصة، فأم نور التحقت بجمعية خاصة بالمكفوفين لتتعلم كيفية التعامل مع ابنها دون أن تجرح شعوره، وكانت مثالا للأُم العربية المضحية التي تهتمها سعادة عائلتها، أما والده الرسام الذي يتميز بحاسة الألوان كانت له فلسفة جميلة جعلت من "نور الدين" يعشق اللون الأسود، لأنه لولا الأسود لما عرفنا قيمة الأبيض، فلون الأسود والأبيض هما جناح الطهارة كما قال والد "نور الدين".

وفي خضم سيرنة الأحداث ومرور الأيام والسنين، يتغير فكر "نور الدين" ففكر المبصر غير فكر السامع، ثم يسلط "نور الدين" الضوء على أخيه "ضياء" الذي أصبح كل شيء في حياته، ويساعده في كل شيء .

رغم السواد استطاع أن يجد منفذا ليتسلل النور إلى روحه، فبفكره استطاع التحرر فـ"نور الدين" حمل على عاتقه صراعا قويا لإبراز وجوده، ففكرة أن الناس ينظرون له على أنه مكفوف أو ضيرر وأنه ليس مثلهم أتعبتة نفسيا، وبعد صراع داخلي طويل، تمكن من أن يُبدع من هذا الفقد، ويكون إنسانا ناجحا إلى جانب أنه عازف وعبقري رياضيات، هو كاتب أيضا ينسج من جمال الكون الذي لا يراه حروفا تسحر الأفتدة.

تمكن "تور الدين" في الأخير من الخروج من رحم معاناة الظلام إلى رحم نور الحياة بذات جديدة حررت نفسه من السواد الذي عايشه وجعله يسمو عن الواقع بخيال يصل إلى أقصى درجات الثقافة، فبديل الصراع الذي ألغى درامية الرواية هو التعايش.



## ثبت المصطلحات -

Autobiographie	السيرة
Autofiction	التخييل الذاتي
Autostéréotypes	قوالب ذاتية
Analopse	الاسترجاع
prolepse	الاستباق
Autoportrait	الصورة الذاتية
Biographie	السيرة
Dialogue	الحوار
Dialogue composé	الحوار المركب
Dialogue symbolique	الحوار الرمزي
Dialogue abstrait	الحوار المجرد
Ellipse	الحذف
Espace autobiographique	فضاء السيرة الذاتية
Journal	اليوميات
L'axe fonction sociale	محور الوظيفة الاجتماعية
L'axe des propriétés	محور الخصائص
L'axe des états	محور الأحوال
Life narrative	سرد الحياة
Life Writing	كتابة الحياة
l'indicible	الصمت
la pousse	الوقففة الوصفية: الاستراحة

<b>le monologue intérieur</b>	ضمير السرد المناجاتي
<b>Mémoire</b>	مذكرات
<b>Parallel live</b>	الحياوات المتقابلة
<b>Roman biographique</b>	الرواية السيرية
<b>Autobiographe Romancée</b>	السيرة الذاتية الروائية
<b>Roman autobiographique</b>	الرواية السيرة الذاتية
<b>Résumé</b>	التلخيص
<b>Sommaire</b>	الخلاصة
<b>Auto</b>	الذات

# قائمة المراجع

1-المصادر:

1. محمد مرتضى الحسيني الزبيدي: تاج العروس، جزء 12، تح:مصطفى حجازي، راجعه عبد الستار محمد فرج، سلسلة تصدرها وزارة الإعلام، مطبعة حكومة الكويت، الكويت، 1973 م.
2. عبد المنعم بن السايح: المتحرر من سلطة السواد ،مطبعة الرمال ،ط1،ولاية الوادي،الجزائر ،2015.

2-المراجع:

أ-المراجع بالعربية:

1. أمّنة يوسف: تقنيات السرد في النظرية والتطبيق، دار الفارس للنشر والتوزيع، ط2، عمان، الأردن، 2015.
2. بهيجة مصري ادلبي وعامر الدبك: السيرة الذاتية في الخطاب الروائي العربي، دار الوراق للنشر والتوزيع، ط1، الأردن 2011.
3. جريدة حمّاش: بناء الشخصية -في حكاية عبدو والجماجم والجبل لمصطفى فاسي-،مشورات الأوراس،2007.
4. حسن بحراوي:بنية الشكل الروائي-الفضاء ،الزمن الشخصية-،المركز الثقافي العربي ،بيروت ،الدار البيضاء،ط1، 1990.
5. حسين المناصرة :وهج السرد (مقاربات في الخطاب السردى السعودى )،عالم الكتب الحديث،ط1، اريد،الأردن،2010 .
6. سامية بابا: مكون السيرة الذاتية في رواية حكايتي شرح يطول لـ حنان الشيخ، دار غيداء للنشر والتوزيع،د.ط،عمان ،الأردن،2012 .
7. شاكر النابلسي :جماليات المكان في الرواية العربية ،دار الفارس للنشر والتوزيع ،عمان الأردن ،ط1، 1994 .
8. شعبان عبد الحكيم محمد: السيرة الذاتية في الأدب العربي الحديث -رؤية نقدية، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع د.ط، مصر، 2009.
9. صالح معين الغامدي: كتابة الذات(دراسات في السيرة الذاتية)، المركز الثقافي،ط1، المغرب، 2013.

10. صلاح صالح:سرد الآخر-الأنا والآخر عبر اللغة السردية -،المركز الثقافي العربي ،ط1 ،الدار البيضاء ،المغرب ،2003 .
11. عائشة بنت يحيى الحكمي: تعالق الرواية مع السيرة الذاتية ،الدار الثقافية للنشر ،ط1،القاهرة ،مصر،2002.
12. عبد العزيز شرف:أدب السيرة الذاتية، مؤسسة الأهرام للنشر والتوزيع،ط1، مصر،2008.
13. عبد القادر الشاوي: الكتابة والوجود (السيرة الذاتية في المغرب)، إفريقيا الشرق، د.ط. لبنان، 2000.
14. عبد الله إبراهيم: السردية العربية بحث في البنية السردية للموروث الحكائي العربي ،دار الفارس للنشر والتوزيع ،الأردن، عمان، ط2، 2000.
15. عبد المنعم زكرياء القاضي: البنية السردية في الرواية،دار عين للدراسات والبحوث الاجتماعية، د.ط، 2009.
16. عصام العسل:فن كتابة السيرة الذاتية -مقاربة في المنهج-،دار الكتب العلمية ،بيروت ،لبنان ،ط1، 2010.
17. محمد الباردي: عندما تتكلم الذات: السيرة الذاتية في الأدب العربي الحديث، منشورات مركز الرواية العربية، تونس ط1، 2008.
18. محمد الغمري: البلاغة الجديدة بين التخييل والتداول، إفريقيا الشرق، المغرب د.ط، 2005.
19. محمد بوعزة : تحليل النص السردى - تقنيات و مفاهيم-،الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، لبنان ، 2010 .
20. محمد صابر عبيد وسوسن البياتي :جماليات التشكيل الروائي-دراسة في الملحمة الروائية ،مدارات الشرق لنبيل سليمان،ط1 ،الأردن ،2012.
21. محمد صابر عبيد: السيرة الذاتية الشعرية (قراءة في التجربة السيرية لشعراء الحداثة العربية) ،عالم الكتب الحديث، ط1 ،الأردن ،2008.
22. محمد صابر عبيد:الذات الساردة -سلطة التاريخ ولعبة المتخيل-،دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع،د.ط، سوريا ، دمشق،2013

23. محمد صابر عبيد: المغامرة الجمالية للنص - السير الذاتي (مذيل بمصطلحات السيرة)، عالم الكتب الحديث، ط1، الأردن، 2011.
24. مرشد أحمد: البنية والدلالة في روايات إبراهيم نصر الله، دار الفارس للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2005 .
25. مصطفى التواتي: دراسة في روايات نجيب محفوظ الذهنية «اللس و الكلاب» «الطريق» «الشحاذ»، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، (د.ط)، 1986 .
26. نانسي كريس: تقنيات كتابة الرواية، تر زينب جابر إدريس، الدار العربية للعلوم ناشرون، ط1، بيروت، لبنان، 2009.
27. نبيل سليمان: حوارية الواقع والخطاب الروائي، دار الحوار للنشر والتوزيع، ط2، اللاذقية، سوريا، 1999.
- ب-المراجع المترجمة إلى العربية :
1. جيرار جينيت: خطاب الحكاية - بحث في المنهج -، تر محمد المعتصم وعبد الجليل الأزدي وعمر حلي، الهيئة العامة للمطابع الأميرية، المغرب، ط2، 1997،
2. روبرت همفري: تيار الوعي في الرواية الحديثة، تر محمود الربيعي، دار الغريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، د، ط، 2000.
3. هيو.ج. سلفرمان: نصّيات بين الهيرومنوطيقا والتفكيكية، تر حاكم صالح وحسن ناظم، المركز الثقافي العربي، ط1، الدار البيضاء، المغرب، 2002.
- ج-المراجع الأجنبية:

1. Paul John Eakin :living autobiographically, cornell university press ,first edition,04 /september2008 .

### 3- المعاجم:

1. فيصل الأحمر: معجم السيميائيات ، منشورات الإختلاف ، ط1 ، الجزائر العاصمة ، الجزائر ، 2010.
2. محمد القاضي وآخرون: معجم السرديات، دار محمد علي للنشر، ط1، تونس، 2010.

### 4-المجلات والدوريات:

1. مجلة كلية العلوم الإسلامية/جامعة الموصل،مج السابع،2013،العدد 13 .
2. مجلة الحياة الثقافية ،ع174 ،تونس،31 يونيو،2006 .
3. المكان والمصطلحات المقاربية له دراسة مفهوماتية ، أبحاث كلية التربية ، م 11 ، 2011 ، العدد 02 .
4. مجلة مقاليد،جامعة ورقلة ،الجزائر، ديسمبر 2012 ،العدد03.
- 5.مجلة فصول،مج12 ،مصر،1 أبريل1992،العدد 02 .
6. الأسبوع الأدبي، جامعة جنيف، دمشق، 2012، العدد 1285.

### 4-مواقع نت:

1. روان مثقال :تعريف حاسة البصر / <http://mawdoo3.com> ،13يناير 2015، .
2. كامي بزيع: المحور: الفلسفة علم النفس وعلم الاجتماع الحوار المتمدن،ع3605، 2012، <http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=291267>،
3. سيمفونية/ <https://ar.wikipedia.org/wiki/سيمفونية>، 2017/02/20، 19:03.
4. عبير يونس:الدائرة حدود المغلق بين المادي والمعنوي، <http://www.albayan.ae/paths/life/2011-05-22-> 1.1442233،22مايو 2011 ، 2017/04/19، 22:49 .
5. عبد الجليل الأنصاري :الأشكال الهندسية ودلالاتها،

<https://www.aptksa.org/vb/showthread.php?t=4253>

. 23:02، 2017/04/18،

5-الحوارات الشخصية :

1. حسين المناصرة:رسالة إلكترونية.



# فهرس المحتويات

الصفحة	العناوين
	البسمة
	شكرو عرفان
أ-ب-ج	مقدمة
<b>مدخل: المسار المفهومي لمصطلح السيرة الذاتية</b>	
06	1- ماهية السيرة الذاتية
09	2- السيرة الذاتية من منظور غربي
13	3- السيرة الذاتية من منظور عربي
17	4- أصناف السيرة الذاتية
18	5- أشكال السيرة الذاتية
21	6- تقنيات السيرة الذاتية
<b>الفصل الأول: تقنيات السيرة الذاتية في رواية " المتحرر من سلطة السواد" من مدار الحركة الخارجية</b>	
25	1- المكان
25	1-1- المكان وتعزيز الرؤية الذاتية
25	أ- تعريف المكان
25	ب- الأمكنة وتعزيز الرؤية الذاتية
26	1- الغرفة
26	2- المرسم
27	3- الحديقة
27	4- الحارة
27	5- المدرسة
28	6- الملعب
28	7- المستشفى
29	8- معهد الموسيقى

29	9-مركز المعوقين
30	1-2-اللامكان وتعزيز الرؤيا الذاتية
30	أ-اللامكان
30	ب-اللامكان وتعزيز الرؤيا الذاتية
30	1-الفضاء
30	2-السواد
31	3-العين
33	2-الحوار
33	1-2-مفهوم الحوار
33	2-2-تقنيات توظيفه
33	أ-الحوار الخارجي
34	أ-أ-الحوار المركب
35	أ-ب-الحوار الترميزي
37	أ-ج-الحوار المجرد
38	ب-الحوار الداخلي
39	ب-أ-المونولوج الداخلي
40	ب-ب-الارتجاع الفني
42	3-الوصف
44	1-3-الوصف البراني
45	2-3-الوصف الجواني
47	4-الشخصيات وعلاقتها بالذات الساردة
47	1-4-مفهوم الشخصية
47	2-4-ضبط مقومات الهوية الأساسية
47	أ-محور السمات
47	أ-أ-محور مقومات الهوية الأساسية

47	أب-محور الخصائص
47	أ-ج-محور الأحوال
51	4-3-تصنيفات أخرى للشخصيات
51	أ-تصنيف الشخصيات حسب الآلات الموسيقية
52	ب-تصنيف الشخصيات حسب الأشكال الهندسية
53	5-علاقة السارد بمستوى السرد
53	5-1-السارد الداخلي
54	5-2-السارد الخارجي
55	6-علاقة السارد بالضمائر
55	6-1-ضمير الغائب
56	6-2-ضمير المتكلم
58	6-3-ضمير المخاطب
<b>الفصل الثاني: تقنيات السيرة الذاتية في رواية "المتحرر من سلطة السواد" من مدار الحركة الداخلية</b>	
62	1-تقنيات المدة الزمنية
62	1-1-الاسترجاع
66	1-2-الاستباق
71	1-3-الوقفة الوصفية
74	1-4-الخلاصة
76	1-5-الحذف
76	أ-الحذف المحدد أو المعين
77	ب-الحذف غير محدد
77	ب-أ-تقنية النقاط المتتابعة
78	ب-ب-تقنية النجمات الثلاثة

80	2-تقانات السرد السيري
82	3- دور العتبة النصية والصورة الفوتغرافية في أدب السيرة الذاتية
83	أ-مدار ذاتية الكاتب
83	ب-مدار ذاتية السارد
84	ج-مدار ذاتية القارئ
86	4-مرجعية الذات الساردة من زاوية الأنا والنص
89	5-تحقيق الوجود/الكتابة
93	خاتمة
ملحق	
96	السيرة الذاتية
98	ملخص الرواية
101	ثبت المصطلحات
104	قائمة المصادر والمراجع
109	فهرس المحتويات

## ملخص

ركزت هذه الدراسة على «تقنيات السيرة الذاتية في رواية «المتحرر من سلطة السواد» لـ "عبد المنعم بن السايح"؛ باعتبار أن موضوع السيرة في الكتابات الحديثة يحمل أبعاداً جديدة على مستوى التشكيل الفني للرواية، لذا قمنا بتتبع مسارات السيرة الجديدة وحاولنا توسيع الحدود المفهومية للمصطلح في هذه المدونة، من خلال تقسيمنا للبحث إلى مدخل وفصلين تطبيقيين معقودين بمقدمة وخاتمة، حيث تناولنا في المدخل "المسار المفهومي لمصطلح السيرة الذاتية"، أما الفصل الأول كان بعنوان "تقنيات السيرة الذاتية في رواية المتحرر من سلطة السواد" من مدار الحركة الخارجية"، بينما الفصل الثاني فقدّمنا فيه "تقنيات السيرة الذاتية في رواية المتحرر من سلطة السواد" من مدار الحركة الداخلية"، وختّمنا البحث بخاتمة ضمت أهم النتائج المتوصل لها .

## Résumé

**Cette étude est basée sur les techniques de biographie.**

**Dans le roman "Abdelmounaim ben sayeh" intitulé «libre de l'autorité noire» considérant que la biographie dans la littérature moderne porte de nouvelles dimensions à la composition artistique du roman.**

**Dans cette étude, nous avons essayé de repousser les limites conceptuelles du terme.**

**On a divisé cette étude en deux chapitres pratiques, introduction et conclusion.**

**Nous avons discuté à l'entrée de l'étude le concept de biographie.**

**Le premier chapitre est sur les techniques de biographie dans le roman «libre de l'autorité noire» orbite de mouvement externe, par contre le deuxième chapitre se base sur les techniques de biographie orbite de mouvement interne.**

**A la fin nous avons conclu par les résultats obtenus.**

